# JUAN PERON HABLA DE DEPORTES, PERO NO DE SU RETORNO

Información Páginas 2 y 3

# Los Diablos Toman Puntería Para Cobrar su Pieza Mayor

Independiente recuperó energías en La-Falda. Volvió luego a San Vicente, pero no a "Los Aromos", sino a la "Costa Azul". Otro ámbito fresco, claro, ordenado por estas dosis de primavera que han venido a ver el partido con el Inter. Los muchachos están que se salen de la vaina. La

escopeta de Toriani es un símbolo de como se toma puntería para derribar al Jamoso elenco de Helenio Herrera, el Inter Campeón de Europa. Todo el mundo del fútbol vive pendiente del sensacional match del miércoles próximo, el de mayor trascendencia de la temporada. (Inf. págs. 18 y 19).



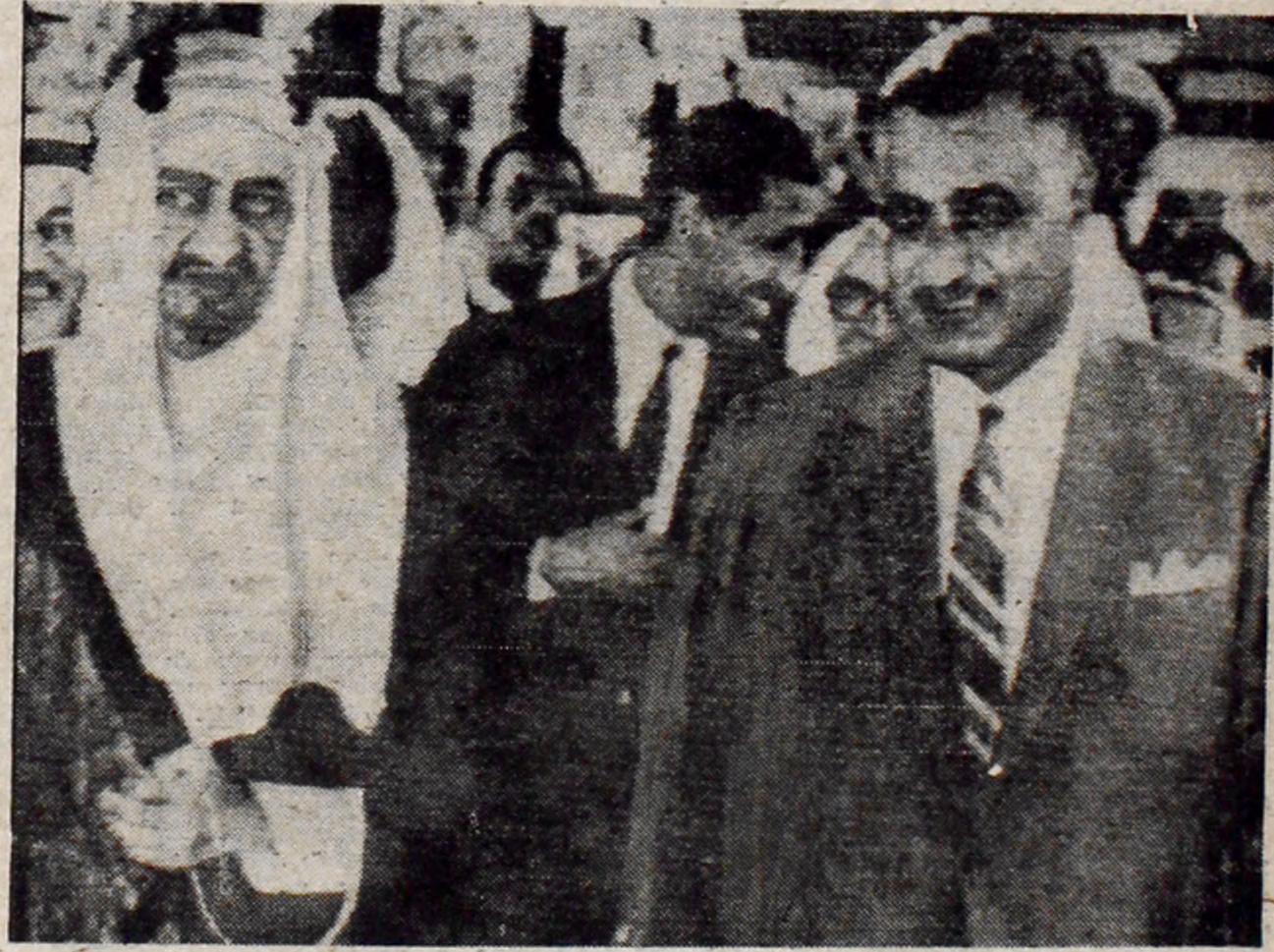
Cronica &

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II Buenos Aires, Lunes 7 de Setiembre de 1964 - Nº 398 - \$ 7.-



50 AÑOS DESPUES: El general Charles De Gaulle y su primer ministro Georges Pompidou, revistan una compañía del 11º Regimiento Británico de Señales, en Reims, Francia. La tocante ceremonia fue parte de los actos conmemorativos del 50 aniversario de la Batalla del Marne en la primera guerra Mundial. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA)



SECRETO ARABE: El principe Faisal (izquierda), virrey de Arabia Sau-dita y el presidente de la RAU, Nasser, charlan amablemente mientras se dirigen a la sesión matutina de la Conferencia Panárabe en la "cumbre". La misma fue tan secreta que no se permitió ni siquiera levantar un acta escrita de lo pactado en reunión (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press exclusiva para CRONICA)













RIE FRANCAMENTE. El enviado especial de CRONICA ha dicho un chiste politico, y Perón rompe a reir a carcajadas, con una risa contagiosa que, al mismo tiempo, refleja su buen humor.



SONRIE, PERO ESCEPTICO. La sonrisa es el distintivo caracteristico de Perón. Y por ello, aun para expresar su escepticismo, lo rubrica con una sonrisa.



CALMO. Todo es conmoción en torno de él. Los partidarios, presas de fervor apasionado; los enemigos, en la exaltación de la oposición. Perón, por sobre ambas expresiones, siempre sereno.

# PERON SOLO QUIERE Y PIDIO ''OUE NO LE

### Cronica EN MADRID

MADRID, 7 (Por Mario Oscar Ruzza, enviado especial de CRONICA). -Cuando llegamos a ésta, en busca de una entrevista con el ex presidente argentino Juan Domingo Perón, sabíamos que la tarea no iba a ser fácil. Máxime que nuestro interés periodístico consistía en saber, de labios del entrevistado, toda la verdad sobre su anunciado retorno a la Argentina. Queríamos entregar al público algo más concreto que todo lo difundido hasta el momento, por terceras personas. Y como es norma de CRONICA informar tan solo con la verdad. Vinimos en busca de ella. Nuestro primer contacto con los allegados a Perón nos dejó la sensación de un imposible. La consigna era que ningún periodista lo entrevistara, ni lo fotografiara. "En estos momentos, hacer declaraciones es inconveniente para los fines políticos del general", nos dijo su secretario, el señor Manuel Algarbe, con quien conversamos en reiteradas oportunidades durante cinco días Ipara lograr nuestro fin. La última vez que Algarbe habló con este enviado, en la avenida José Antonio, la Gran Vía de Madrid, reiteró su negativa a la entrevista. "Creo que están perdiendo el tiempo. El general no hará declaraciones y menos para la Argentina", fueron sus últimas palabras al despedirnos.

Pero el esfuerzo periodistico dio sus frutos al día siguiente, cuando un amigo del ex presidente logró el "visto bueno" para que fuera franqueado nuestro acceso a la quinta 17 de Octubre, en la Puerta de Hierro, donde vive Perón desde que abandonó su departamento en la calle Arce, hace ya tres años. Lo único que se nos exigía, era que no hiciéramos preguntas de carácter político, pero contábamos con la correspondiente autorización para un amplio reportaje gráfico.

#### • Puerta de Hierro

A las 11.45, en un día de sol radiante, traspusimos la puerta principal de la lujosa residencia, que es custodiada por dos guardias de las fuerzas de seguridad españolas. Seis son los hombres que controlan la casa y siguen constantemente los pasos del dueño. Pocos minutos después arribaron el señor Algarbe, secretario del ex mandatario; Andrés Framini, dirigente textil y Pedro Michilini, apoderado del Partido Justicialista. Al franqueársenos las puertas llegamos hasta el chalet, ubicado en el centro del amplio jardín. El mismo es extraordinario, rodeado de una gran arboleda muy bien cuidada y con un césped admirablemente trabajado.

El señor Algarbe nos hizo esperar unos instantes, para ir en busca de nuestro reporteado y luego de seis minutos de aguardarlo, nos invito a pasar al "porche" de la casa, donde hay varios illones de hierro con almohadones multicolores.

Alli aguardamos unos segundos la presencia de Perón, que apareció en compañía de Algarbe.

#### • Perón de Sport

El ex presidente lucía saco y pantalón sport, camisa blanca y corbata gris oscura. Los zapatos eran blancos y marrones, también sport. Después de los saludos de práctica y de algunas poses para nuestro fotógrafo, nos invitó a pasear por el amplio parque "para hablar de deportes". Nuestros pasos eran seguidos por los dos perritos, que son sus inseparables compañeros. Durante dos minutos marchamos sin iniciar ninguna conversación, esperando que fuera el dueño de casa quien iniciara el diálogo. Perón no se mostraba muy dispuesto a una conversación amplia, ya que su primer tema fue el tiempo, caluroso por demás en estos días, "Yo sufro mucho el calor, y por suerte, bajo esta arboleda corre bastante aire", fue la primera frase. Luego de un paréntesis, a la lógica e imaginable respuesta, nos preguntó si habíamos presenciado los dos partidos que jugó Boca en Cádiz y que perdió, con el Betis y el Real Madrid. Respondimos afirmativamente y Perón se interesó en conocer pormenores del mismo.

### • Hincha de Boca

-La derrota de Boca con el Betis no solo la sentí como simpatizante de ese club, del que soy hincha desde hace muchos años, sino que me costó pagarle una apuesta a mi jardinero, un español que es "rabioso" simpatizante del Betis.

Luego, siempre hablando de deportes, comenzó a ocuparse del Real Madrid.

-Los "merengues" (como llaman aquí al Real) están bastante bajos, y creo que fue un gran error dejar ir a Di Stéfano, que aun podía serle útil como jugador y conductor del conjunto. -- ¿Asiste a ver partidos

-No muchas veces, pues aquí tenemos la ventaja que los televisan. He presenciado, en el estadio y ante la pantalla de TV, bastantes, y por suerte casi siempre buenos.

#### • Primeros

de fútbol?

-¿Sigue de cerca la marcha del campeonato argentino?

-Todo lo nuestro me interesa, y lógicamente también el fútbol. Estuve leyendo en el diario "Marca" un comentario sobre la última jornada de fútbol, en la que Boca venció a San Lorenzo por goleada y empató River. Estoy contento, de que sigamos primeros (referencia hecha a Boca).

Luego de conversar con dos de sus custodios, a quienes encontramos en nuestra marcha por el parque de la casa, continuó dando opiniones sobre fútbol. El tema giró entonces sobre los argentinos que están actuando en Europa, y de los que tiene noticias casi directas por la prensa europea, que destaca permanentemente grandes espacios a los deportes.

-Me interesa mucho saber cómo andan nuestros muchachos que están aquí y en Italia. Siempre sigo con atención los pasos de los chicos que salieron de los



EN EL "PORCH" DE SU RESIDENCIA de Puerta de Hierro, Perón se ha sentado bajo la sombra acogedora, en un verano excesivamente caluroso. Pero los perritos quieren trepar a sus rodillas, apenas lo ven en actitud pasiva.

torneos que organizaba la Fundación. ; Aquel Arsenal infantil si que dio buenos jugadores!

#### • Con Independiente -¿Qué opina de Indepen-

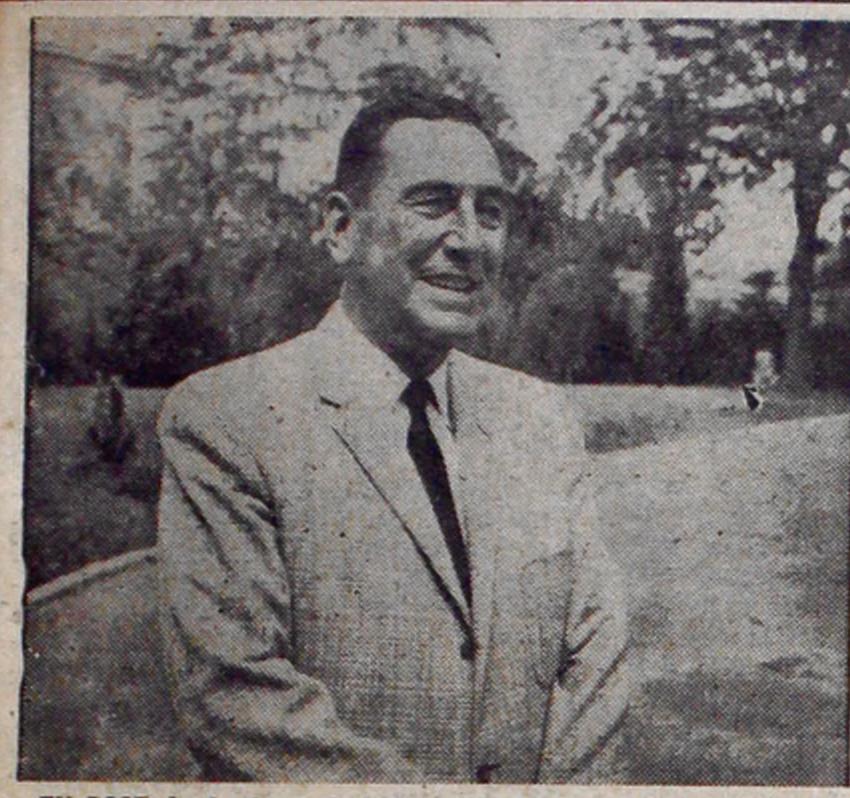
diente frente al Inter? -Espero que ahora Independiente sea el campeón del mundo de los clubes. Yo he visto muchas veces en acción al Inter y lo sé un conjunto fuerte, pero con-

fio que al final los nuestros sean triunfactores. Será una alegría grande que el público argentino mucho se merece.

El fotógrafo le pide algunas poses sentado en un banco, de los varios que hay distribuidos entre la frondosa arboleda. Cuando le solicitamos una con sus perritos, sonríe y acepta. Y entonces comienza a hablar

de su operación y de su actual estado de salud.

-Estoy como manguera de bomberos, dice riendo & carcajadas. Después de la operación del amigo Puigbert me siento otro y ya no tengo ningún tipo de molestias. Mis médicos me decían siempre que tuviera fe en la intervención, y el dia que me dieron de alta, tras mostrarme dos radiografias,



EN POSE. Luciendo moderno saco sport, el ex presidente se detiene en su paseo por el parque para prestarse al requerimiento del fotógrafo. La pose es característica.



OJOS VIVACES. Mientras responde a preguntas, Perón observa a sus interlocutores, con vivaz mirada. La mañana de la entrevista era calurosa, inclusive bajo la arboleda.



OTRO CHISTE. El ex mandatario vuelve a reir con ganas, ante una ocurrencia de nuestro enviado. El día de la entrevista estaba de excelente humor y lo demostraba.

# FRABLAR DE DEPORTES HAGAN DECIR COSAS"

me dijeron: "Ahora parece un pibe de 17 años". Yo quisiera creerles, por lo menos por lo de la edad.

#### • Secreto

Quienes participamos en la conversación, reimos por las ocurrencias y la forma de decirlas, y preguntamos cuál es el secreto para mantenerse "en estado". Perón nos mira y responde:

-Siempre hice una vida metódica, y eso creo que es el único secreto. Me levanto entre las cinco y las seis, leo, tomo mate y camino varios kilómetros. Luego me agrada andar en automóvil para observar la gente. Mirando al pueblo se aprende muchas cosas y se conocen otras. El almuerzo lo hago siempre con una puntualidad inglesa: a las 13 horas estoy listo, ubicado frente a la mesa. Y luego, la clásica siesta de 2 a 3 de la tarde es sagrada. Dejo cualquier cosa, pero como buen provinciano, jamás esa hora de descanso.

Cuando hicimos un alto en la marcha y la conversación, entró a la residencia Isabelita Martinez, la esposa de Perón en un automóvil Renault que, según nos informaron, es el que habitualmente utiliza en sus salidas. El ex mandatario tiene tres automóviles: el Renault al que hacemos referencia, un Mercedes Benz sport y otro más grande "para los viajes largos".

#### • La Residencia

Su residencia cuenta diez habitaciones, tres baños y dependencias de servicio. La misma está al cuidado de tres sirvientes, un mucamo y un jardinero. Antes de retornar a la casa, concluido ya nuestro paseo por los jardines y de ha-

miento gráfico, llegó su actual suegro, quien le hizo presente que por la tarde tenían que ir con Isabelita a la Gran Via para entrevistarse con un amigo. Según informaron allegados al ex mandatario, éste acostumbra también hacer largas caminatas todas las tardes por la más tradicional avenida de Madrid. Al llegar al porche de la residencia, luego de tres cuartos de hora de marcha y conversaciones sobre temas no políticos, nos invitó a pasar a su biblioteca, donde nuevamente se prestó a varias poses. La misma, que tiene un gran ventanal a la calle, está amueblada con sobriedad, posee un televisor, dos mesas y sus paredes están cubiertas por más de mil volúmenes.

#### • Política, No

Antes de despedirnos intentamos, pese a la prohi-

lítico. Lo hacemos con una frase alusiva a su anunciado viaje a la Argentina, pero la respuesta no llega. Solo una sonrisa que agudiza aun más la confusión que tiene el cronista. Cuando nos retiramos, penetran al recinto en que queda el dueño de casa, Framini y Algarbe, tras lo cual las puertas se cierran. Alli ha de comenzar, sin ninguna duda, una nueva jornada política...

Volvemos a la ciudad. Los turistas más caracteristicos de todas partes del mundo van y vienen por la famosa Gran Via. Entre esos desconocidos, en las mesas de los cafés en donde los españoles gustan de arreglar el mundo, encontramos personas que viven en España. Y otras que van de la Argentina, para regresar en seguida. Entre ellas hay una identificación que los coloca en la fami-

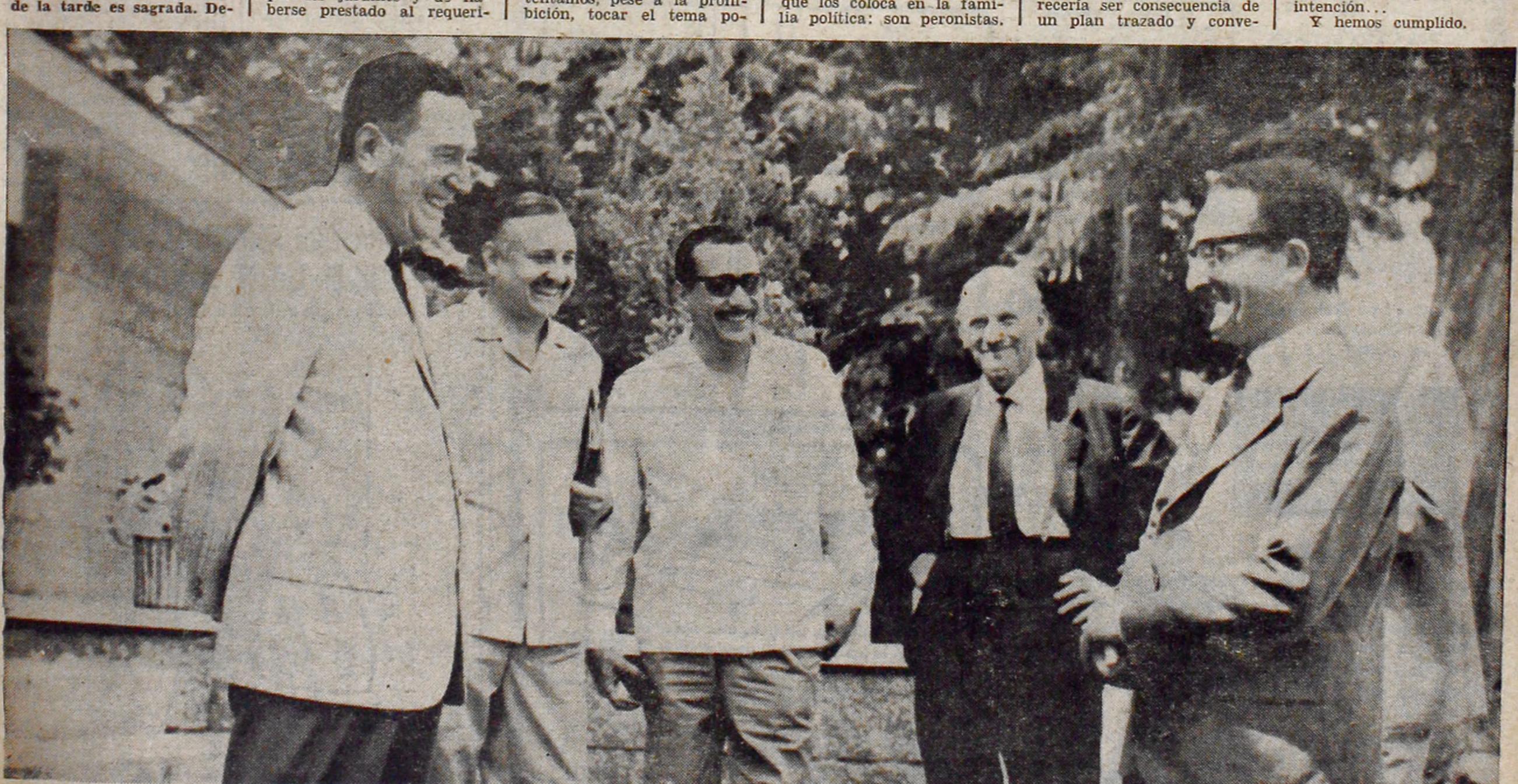
No queremos decir más, ni menos de lo que hemos visto y de lo que hemos escuchado. Encontramos a estas personas unidas por el amor a las mismos ideales políticos, y les hacemos preguntas. Siempre es sobre el regreso de Perón. La Argentina vive pendiente de ese suceso. El Pueblo en buena parte, lo espera con ansias. ¿Qué impresión recogemos? La misma que en Buenos Aires. Desde el creyente más apasionado al escéptico prudente, todas las gradaciones son expuestas entre los pocillos de café, en tanto los turistas cargados de máquinas fotográficas y filmadoras pasan a nuestro lado, sin sospechar que estamos auscultando el futuro, acerca de un suceso que puede modificar el destino de un país... Perón se ha negado a ha-

blar de política. Ello pareceria ser consecuencia de

nido con los dirigentes mcabezados por los grem Alistas de las 62 Organizaciones, que en Buenos Aires han impuesto a los peronistas la condición de contar con previa autorización de esa entidad para hacer declaraciones públicas sobre el regreso de Perón. Que Perón hable solamente de deportes en momentos tan comprometidos con el retorno, ya es noticia, y no muy intrascendente. ¿Qué plan está en marcha?. .

Tenemos presentes las palabras de Perón, cuando estrechó cordialmente nuestras manos:

-Cuidado con esas fotos y con lo que van a decir. No sea que me cambien palabras y me hagan aparecer diciendo cosas, o anunciando propósitos que no están ni siquiera en mi intención...



PARA CONOCER LA VERDAD sobre el anunciado retorno del ex presidente Juan Domingo Perón al país, CRONICA, fiel a su lema de informar mejor, envió a uno de sus redactores a entrevistarlo en su residencia "17 de Octubre", en la Puerta de Hierro, Madrid. Mario Oscar Ruzza, el hombre de CRONICA que logró el reportaje exclusivo, aparece en esta fotografía dialogando con el ex presidente, mientras escuchan el dirigente Andrés Framini, el padre de Isabelita Martinez y Pedro Michelini, apoderado del Partido Justicio isla.

# LA NAFTA NO SUBIRA; AUMENTA EL GAS OIL

### Estudian Reclamos por Ascensos en Ejército

Para considerar los reclamos de jefes y oficiales que estiman no haber sido ascendidos en términe, no obstante encontrarse en condiciones reglamentarias, se reunió hoy con la presidencia del comandante en jefe del Ejército, la Junta Superior de Calificaciones del Ejército, sin que trascendieran el tipo de medidas o resoluciones adoptadas. Pudo saberse, en cambio, que la consideración de las promociones para fines del corriente año comenzará a efectuarse en la primera quincena de octubre.

Cabe señalar que además del general Onganía, integran el referido organismo castrense los comandantes de los cuerpos de Ejército I, II, III y V, generales Pistarini, Rosas, Salas Martinez y Diaz de Vivar; el jefe del Estado Mayor General, generales Shaw y Núñez; el comandante general de Institutos, general Moore, y el director general de Gendarmería Nacional, general Alsogaray.

 Marinos en Viaje BAHIA BLANCA, 7. (De nuestro corresponsal). - Jefes y oficiales de la Marina, encabezados por el comandante del Area Naval Puerto Belgrano, contraalmirante Jorge Alberto Boffi, viajaron a Córdoba por vía aérea, especialmente invitados por el comandante del Ejército V, general Melitón Díaz de Vivar. Visitarán los centros de instrucción de Infanteria de Ejército y las de Aeronáutica durante su estadia en la provincia citada.

A las 11 se reunió el gabinete económico-social para seguir analizando los precios de los combustibles y los gravámenes que se impondrán en la materia.

YPF ha elaborado un proyecto que contempla sensibles rebajas en el precio del fuel oil, que en el dia de hoy será elevado a la secretaría de Ener-

gía y Combustibles. Existe la impresión generalizada que se mantendrá el actual precio de la nafta, mientras que se incrementarian los del gas oil y diesel oil. Eventualmente se producirian pequeños aumentos en algunas variedades de nafta, mientras que se habría resuelto mantener el precio vigente de los lubricantes.

Se habla también en medios allegados de un proyecto del Poder Ejecutivo propiciando una reforma fiscal que impondría nuevas cargas impositivas para los combustibles, que tendrian por fin inmediato aliviar las necesidades que surjen del déficit existente en el presupuesto nacional, que alcanza cifras muy elevadas.

## Protesta Textil Ante Palmero

Esta mañana entrevistaron al ministro del Interior los señores Héctor Pelusso y Antonio Cantiano, de la Asociación Obrera Textil. Minutos antes de entrar al despacho del doctor Palmero, los dirigentes sindicales informaron que habían acudido a raiz de una audiencia solicitada oportunamente,

con el propósito de protestar por los procedimientos policiales que tuvieron lugar en algunos establecimientos textiles — Hilanderías Villa Devoto y Algodonera Argentinadonde se produjeron choques de la policía con obreros en conflicto. "La intervención policial, agregaron, fue abusiva".

Dijeron también que pondrían en conocimiento del doctor Palmero que posiblemente mañana se pondrá en ejecución la segunda etapa del plan de lucha elaborado por el gremio y que solicitarian las garantias correspondientes

### Entregaron a Tito un Mensaje del Dr. Illia

BELGRADO, 7 (ANSA). - El representante de la comisión de Relaciones Exteriores de la cámara de diputados de Argentina, Luis Leone, que viajó a Yugoslavia para entregar un mensaje del presidente argentino Arturo Illia a su colega yugoslavo, mariscal Tito, visitó esta mañana la asamblea federal. Fue recibido en el parlamento por el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores y Asuntos Politicos, Vladimir Popovic.

Los dos legisladores cambiaron impresiones sobre problemas internacionales y, en especial, sobre las relaciones entre Argentina y Yugoslavia. Ambos destacaron que no han sido aprovechadas las posibilidades de promover las relaciones amistosas, en especial en el campo económico, entre los dos países.

### El Buque "Libertad" en Nápoles

NAPOLES, 7 (ANSA). -El buque escuela argentino "Libertad", llegará el próximo jueves a este puerto proveniente de Tolón. Cuarenta y siete cadetes y sesenta aspirantes de la Escuela Na-

val de Río Santiago, cumplen un viaje de instrucción a bordo de la nave. La tripulación está integrada, asimismo, por veinticinco oficiales y doscientos ocho suboficiales y marineros, dos

subtenientes de otras armas, y cinco cadetes y cuatro aspirantes extranjeros. El buque escuela continuará viacluídos en su itinerario.

je luego con destino a Casablanca y otros puertas in-

### Expertos en Economia Reunense en Uruguay

MONTEVIDEO, 7 (Associated Press). - Hoy se inicia aquí una reunión de expertos de alto rivel político de los nueve países de ALALC para un exámen a fondo de la puesta en marcha del mecanismo zonal. Se le ha estado criticando con insistencia por su atonía y reclamando la dinamización del sistema asociado que funciona practicamente hace tres años.

La convocatoria que no demorará según voceros de ALALC, cuenta con el respaldo de Chile, México y Pa-

raguay. La reunión de los expertos gubernamentales será el primer intento serio para buscar urgentes soluciones a

los problemas que están dificultando el proceso de integración de las economías de Argentina, Brasil, Chile, México, Perú, Colombia, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

La reunión se realizará en momentos en que se anuncia el virtual fracaso del bloque de los nueve para preparar una lista común de productos que abarque la desgravación definitiva y permanente del 25 por cien-

to del comercio intrazonal. La conferencia negociadora que está reunida desde el 26 de mayo, solamente logró después de trabajosa labor "una lista de máximo acercamiento", como dijo un vocero de la conferencia.

### UD. CAMINA, CAMINA Y CAMINA Y AL FINAL COMPRA EN SADIMA

LO MAS FINO Y SUNTUOSO EN MUEBLES DE LINEA ESCANDINAVA, NORDICA, ITALIANA Y AMERICANA A PRECIOS REALES Y NO PROHIBITIVOS

PLAN REVOLUCIONARIO DE

PARA LOS CLIENTES DEL INTERIOR, TE-NEMOS INSTALADA UNA SECCION ESPECIAL, VISITELA

DE LUNES A VIERNES ALBERTO ARCHAT, LAUTARO MURYA, PERMANDA MIS-TEAL JOSE MARIA LANGLASSINES MORENO, IGHACIO QUIEDS, ALEA CASTELLANOS HORA CULLEN, IEMA BOY, LO ESPERAN EN LA PANTALLA DEL CANAL 9 a los 18 hs.

PARA BEINDARLE 9 ESTRELLAS EN BUSCA DEL AMOR ES EL TELETEATRO QUE ESTA REVOLUCIONAN.

DO LA TELEVISION ARGENTINA

### SADIMITO 5000



Can baúl de 1 y 2 plazas, colchón de goma Desde el imbatible precio de SADIMA MUEBLES de \$ 6.950

COMPRE AHORA APROVE-CHANDO NUESTROS PRECIOS Y LE RESERVAREMOS LOS MUE-BLES EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO ALGUNO.

MULTIDIVAN

Telas fantásticas, el mismo diván tiene varios aplicaciones. Desde el imbatible precio de SADIMA

MUEBLES de \$ 8.950

A TODOS LOS AFILIADOS DE SINDICATOS MUTUALI-DADES, AYUDA SOCIAL, ETC. PRECIOS ESPECIALES



32.000 y \$ 27.500

PLACARDS, gran colidad, tedas les temeñes; 1 mls., 1.20, 1.40, 1.60, 2.00 e otres medidos, olture engusto del cliente desde \$ 7.950



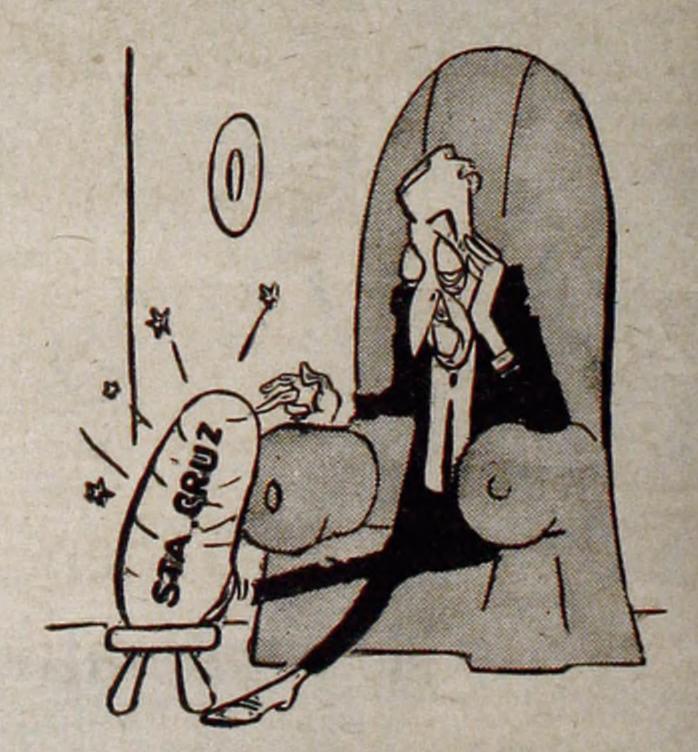


- ANCORODO DE SERVICIO DE LA COMPANSION DE LA COMPANSION

RIVADAVIA esq. CATAMARCA LA ESQ. DE LA ECONOMIA

ATENCION PERMANENTE AL PUBLICO DE 8.30 a 20 hs.





¿Cómo agarré este trabajo Que ya tanto me fatiga? Cuando no me duele arriba Siento un dolor allá abajo.

combined in microsofte regrice land indicate the section of the

# CATASTROFE PARA EL PUEBLO ES LA REFORMA IMPOSITIVA

El Aumento de la Nafta, del Azúcar, los Fósforos y, en Fín, Todo lo que Propicia el Gobierno, Provocará Otro Impulso en la Carestía

ayer al Congreso Nacional su anunciado —y temido—proyecto que reforman el régimen impositivo vigente. El proyecto que reforma el rémensaje de rigor, donde se habla de racionalizar los tributos, a los efectos de disminuir el déficit gigantesco que arrastra la Nación.

• Hablan Diputados

Sobre esa base, CRONICA realizó hoy una rápida compulsa y llegó, también, a los círculos legislativos. En el bloque justicialista formula-ron declaraciones los diputados José Oscar Ruiz (Unión Popular, (Chaco); Amalio Ruiz (Unión Popular de Corrientes) y Martín Lozano (Acción Popula, Sanluiseña).

moche —manifestaron— y solo tenemos de él las referencias de los diarios. Habrá que realizar un estudio muy profundo que permitirá su tratamiento recién en la segunda quincena de octubre, en sesiones extraordina-

rias.

-De cualquier modo -reealcaron- hay algunos puntos que permiten anticipar otra arremetida de la carestia contra los flacos bolsillos del pueblo. El aumento de la nafta hasta 3 pesos el litro, del gas-oil en 2,50, los 98 centavos sobre cada kilo de azucar, etc., etc., provocaron un estallido en cadena de los precios de artículos de primera necesidad. Subiran los transportes y, por ende, el costo de la vida, en elfras siderales, porque en este caso el gobierno tendrá paralelamente el socio de siempre, aquél que aprovecha estas circunstancias para participar también en las utilidades.

—El proyecto no está claro y tiene algunas trampas, como en el mínimo no imponible, que mientras por un lado eleva el beneficio del hombre que paga impuesto por el derecho de trabajar, por otro se disminuyen los beneficios sociales de la fa-

-¿Ustedes entienden que el gobierno no tiene otra fórmula de solución?...

-Creemos que el gobierno está bien intencionado. Trata de quitarse fabulosas deudas de encima, pero no piensa que las faltriqueras del pueblo no son de goma como las tabaqueras inglesas. A nosotros, que representamos los sectores más necesitados de la población, no nos preocupa que se eleve el precio de los cigarrillos, ni tampoco si se los proscribe... pero si nos alarmamos sobre el futuro de las familias, si el combustible que mueve la riqueza nacional sube en cifras catastróficas como son las que se propone imponer el gobierno.

El diputado Ruiz, de Chaco, acotó:

-Calculen ustedes: en el

PLAFON
MADERA PETERIBI ACRILICO Y BRONCE
\$ 828.
TO MODELOS Y PRECIOS EN:

BURUCA
La casa de las arañas

B. MITRE 1755
Cabildo 1300 e Nazca 2799
Av. San Martin 2236
CANGALLO 2789

Chaco un ladrillo vale 3.50 y su transporte 1.50. Es decir, cinco pesos cada ladrillo. Algo parecido pasa en todo el país. ¿A cuánto se irá el metro cuadrado de vivienda, ahora que nos llenamos la boca pregonando planes que serán solo quimeras? ¿Volveremos al rancho de chorizo y techo de quincha?

¿Y qué decir de la mesa familiar? Si ya no se puede cocinar un modesto puchero. ¿A qué precio se irán los alimentos? Entre tanto, ¿qué funciones podrá desempeñar la Dirección Nacional de Abastecimiento, si el primer especulador es el gobierno, al promover las alzas en artículos vitales? El pueblo no podrá soportar este nuevo eastigo -subrayaron los legisladores peronistas-, si paralelamente no se intensifica la producción y se abren nuevas fuentes de trabajo. Mientras tanto, hay que ir pensando en desprenderse de la sempresas deficitarias del gobierno o convertirlas en reales empresas comerciales.

Con respecto al déficit de los ferrocarriles, otra de las cargas tremendas que sufrimos, decimos que se debe a la absoluta incapacidad de la gente de EFEA. Sacaron las buenas máquinas a vapor —después de Perón—, dieselizaron el sistema y ahora no hay repuestos. Tampoco se siguió una política de sentido común con respecto a la fabricación de respecto de

encontramos con que para traer la producción del campo hay que ser amigo de Illia para conseguir un vagón.

Nosotros —finalizaron—
nos opondremos a todo lo
que implica un azote para
el pueblo dentro de ese
proyecto, que estimamos
poco afortunado, aunque
no malintencionado. No es
lo mismo hacer números
detrás de un lujoso escritorio que hacerlos en el mercado o en las colas de los
ómnibus...

#### · "Vox Pópuli..."

Enrique Petito, jefe de mantenimiento de los llamados "camioneros del aire" —Cooperativa de Aeronavegantes— nos dijo:

-Tenemos cinco "hidros" que estamos pagando a "pulmón", transportando mercaderías desde Misiones y Formosa, a precios más bajos que los automotores. Le hemos ofrecido nuestras unidades al gobierno, para colaborar en la lucha contra la carestía, y ahora nos estamos agarrando la cabeza. Calculen ustedes que el viaje de cada máquina a Formosa, por ejemplo, significa 3.500 li tros de nafta! Y justo ahora, que habíamos arreglado para traer la producción pesquera de Corrientes, a fin de que llegara al pueblo a precios mínimos. ¡Ibamos a traer seis mil kilos por viaje!

Doña Rosa
 Teria Internada, de

"NOSOTROS SIEMPRE ANDAMOS por las nubes como miembros de la cooperativa de Aeronavegantes", dice José Petito, "pero ahora la nafta superará nuestro plafond. Y justamente cuando traiamos mercaderias baratisimas de Misiones, Entre Rios y Formosa. Cada avión gasta 700 litros de nafta por hora y un viaje es de diez horas entre ida y vuelta".

### Aplauden una Medida las Cooperativas de Crédito

La Federación Argentina de Cooperativas de Crédito y el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, manifiestan su satisfacción por la resolución del Banco Central, que no exigirá a las cooperativas el cumplimiento de normas que rigen para entidades financieras no bancarias.

Señalan que esa resolución del Banco Central tiene el carácter de un paso positivo hacia el logro de una solución general y de fondo y dicta una legislación adecuada que no supone traba ni cercenamiento de las funciones que son base y razón del cooperativismo de crédito.

Hipólito Irigoyen y Zeballos, "doña Rosa" (así se identificó) nos dijo:

Cada día que las amas de easa vamos a la feria o al. mercado, nos persignamos antes de salir, porque no sabemos qué aumentos nos esperan... Ahora, después de informarnos de las malas intenciones del gobierno con la nafta, los fósforos -; los fósforos, señor: nada se salva!-, el azúcar, el modesto vino común de mesa, etc., ya no sabemos a qué santo encomendarnos... ¿Es que acaso el gobierno está trabajando a favor de Perón? Ni siquiera así el pueblo puede sacarse de encima la angustia que lo agobia después de las reformas que se propone . . .



DE IZQUIERDA A DERECHA, los diputados justicialistas Lozano y "los Ruices". "Hay muchos puntos oscuros en el proyecto del P. E. y algunos muy claros y desencadenantes de nuevos estallidos de la carestía, si se aprueba. Confesamos que estamos, realmente, alarmados, y vamos a defender la magra y maltrecha economía popular, porque representamos los sectores más pobres de la nación".

SOLICITADA

## A LA OPINION PUBLICA

La aprobación por la Honorable Cámara de Diputados de un proyecto de ley sobre reincorporación de bancarios cesantes por llamadas causas políticas o gremiales, nos obliga a señalar en nombre de los bancos particulares asociados, el inusitado precedente que ello significa para la actividad privada y la clara violación a consagrados principios constitucionales:

- 1º) Porque la ruptura de contratos individuales de trabajo, debe ser juzgada por el Poder Judicial, cualquiera fuere la causa que motivó dicha ruptura del vínculo laboral.
- 2º) Porque el avance del Poder Legislativo sobre el Poder Judicial, arrogándose por ley la solución de conflictos individuales de trabajo, interfiriendo en las causas pendientes y aún arbitrando soluciones distintas a causas ya sentenciadas por los Tribunales competentes, impli-

ca abocarse al conocimiento y decisión de lo que compete a los jueces naturales, en pugna con los artículos 1º, 18º y 95º de la Constitución Nacional y en violación del principio de separación de los poderes que hace a la esencia del sistema republicano de gobierno.

3º) Porque el "orden público" invocado por ese proyecto de ley retrotrae sus alcances al 1º de Enero de 1948 (16 años) desconociendo las normas vigentes en materia de prescripciones.

Por lo demás el país no ha olvidado los graves perjuicios y perturbaciones de todo orden que virtualmente paralizaron su actividad económica, comercial y financiera, durante las huelgas de los años 1958 y 1959, que duraron 52 días y 69 días respectivamente.

La sola mención de los aspectos señalados y la insanable inconstitucionalidad que envuelve el proyecto, autorizan por su manifiesta relevancia a hacer públicas estas objeciones, con la finalidad de que los señores legisladores midan las consecuencias jurídicas, sociales y políticas que aparejaría la aprobación definitiva de una ley que obligaría a cuestionarla ante los Tribunales competentes.

Asociación de Bancos de la República Argentina

## Johnson Abogó por un Mundo con Prosperidad y Justicia

### cronica EN EL BULLOCO

### Interrogan a Marina Oswald

DALLAS, Texas, 7 (France Presse). - El senador demócrata Richard Russell interrogó ayer durante cinco horas a Marina Oswald, esposa del presunto asesino del presidente Kennedy. El senador, que es miembro de la comisión Warren, declaró seguidamente que las informaciones que le dio Marina han "llenado los vacíos existentes en los testimonios precedentes y esclarecido algunos puntos en discusión". pero que no dan ninguna "información extraordinaria". Richard Russell añadió que el informe de la comisión Warren sobre ese asunto será publicado antes de fin de año.

### Noche Tranquila de Segni

ROMA, 7 (ANSA). - El presidente de la república, Antonio Segni, pasó una noche tranquila y descansó. En la mañana fue revisado por su médico de cabecera, profesor Giunchi. Mañana será revisado por los médicos, profesores Challiol, Fontana y Giunchi, y luego se difundirá un boletín sobre su estado de salud.

#### Próxima Boda de Constantino

ATENAS, 7. (ANSA). - El rey Constantino de Grecia partió hoy hacia Copenhague con el propósito de asistir a los festejos organizados en Dinamarca en homenaje a la princesa Ana María, con quien contraerá enlace próximamente. Las fiestas comenzarán esta noche con un gran baile a celebrarse en el castillo Fredensborg, residencia veraniega de la familia real, donde Constantino y Ana María se conocieron hace cuatro años.

### Juana Castro Tiene Memoria y la Vende

MEXICO, 7. (France Presse). - Juana Castro Ruz, hermana del primer ministro cubano que pidió asilo hace dos meses en México, regresó esta noche de América del Sur después de una gira aparentemente propagandística contra el régimen castrista.

La viajera había sido invitada en Brasil por la esposa del canciller Leitao da Cunha y recorrió a continuación varios países del continente. Dijo que se sentía satisfecha por los resultados de las recientes elecciones chilenas y la derrota de los extremistas. Anunció, por otra parte, que ya había terminado de redactar sus memorias y que las acaba de vender a una revista norteamericana de gran circulación (Ndlr: "Life"); no reveló, sin embargo, la cantidad en que le fueron compradas.

### Desfile Socialista en Bélgica

BRUSELAS, 7 (France Presse). - Unos sesenta mil sociálistas belgas desfilaron hoy por las calles de Bruselas, a pesar de la fuerte lluvia, para celebrar el centenario de la fundación de la Internacional Socialista. En la tribuna de honor se encontraban los líderes de los partidos socialistas de cuarenta y nueve países.

DETROIT, 7 (ANSA). -Lyndon B. Johnson, presidente de los Estados Unidos y candidato a la presidencia por el partido Demócrata para las elecciones del 3 de noviembre próximo, inició su campaña electoral en la Plaza Kennedy, lugar donde los candidatos presidenciales demócratas, tradicionalmente comienzan sus apariciones públicas.

En su discurso, Johnson insistió en afirmar que no existe la posibilidad del uso de armas nucleares convencionales. El candidato presidencial republicano, Barry Goldwater, señaló que las armas atómicas tácticas debían ser consideradas como convencionales.

Los temas principales del discurso de iniciación de su campaña fueron "prosperidad, justicia y paz".

El presidente se opuso directamente a la propuesta de Goldwater de que el comandante supremo aliado en Europa disponga de la autoridad necesaria para utilizar armas nucleares en caso de un ataque soviético.

#### Armas Nucleares

De acuerdo a las normas existentes en los Estados Unidos, solo el presidente tiene autoridad para ordenar el uso de las armas nucleares. Sin nombrar a su oponente de noviembre, Lindon Johnson dijo que "no nos equivoquemos. No existe

tal posibilidad de uso de las armas nucleares convencionales".

"Durante diecinueve años llenos de peligros, ninguna nación ha utilizado bombas atómicas contra otra. El hacer eso en estos momentos debe ser una decisión política del más alto nivel. Nos llevaría por un camino de nieblas que nadie sabe como terminaría. Ningún presidente de los Estados Unidos puede desprenderse de la responsabilidad de una decisión de esa naturale-

Dijo luego el presidente que "continuaré apoyando cada medida realista que tienda a unificar el mundo y llevarlo hacia la paz, sin poner en peligro la liber-

"Las armas modernas no son como las otras. En el primer intercambio nuclear. cien millones de norteamericanos y más de cien millones de rusos resultarian muertos. Y cuando haya terminado, nuestras grandes ciudades estarian convertidas en cenizas, nuestros campos barridos, nuestras industrias destruidas y nuestros sueños deshechos".

"Mientra yo sea presidente, haré todos los esfuerzos necesarios para asegurarme que ese día no llegue. No soy el primer presidente que habla en esta plaza. No tengo la intención de ser el último".

### Iracundos en Acción: Pánico en un Balneario de EE. UU.

HAMPTON BEACH, New Hampshire, 7 (Associated Press). — Cerca de diez mil jévenes provocaron anoche un desorden en este balneario marítimo, asaltaron la estación policial, provocaron incendios, dañaron la propiedad y arrojaron piedras.

Ocho oficiales de policía resultaron lesionados, además de "cerca de una docena de jóvenes". Se estimó que el número de arrestados en un centenar. Fue necesario pedir la colaboración de fuerzas de otro tres estados para actuar con los guardias nacionales de New Hampshire y la policía lo-

El coronel Joseph L. Regran de la policía de New Hampshire calculó que alrededor de 250 policías patrullaban hoy las calles de este poblado de 2000 habitantes. La mayoria de los revoltosos fue dispersada seis horas después de comenzar el disturbio. Pero se informó que se registraron todavía estallidos de violencia. La policía protegida con

casco de acero utilizó gases lacrimógenos, margueras de agua y perros policiales en sus esfuerzos por reprimir el desorden, que se inició a las 19.45 de anoche cuando grupos de jóvenes comenzaron a congregarse frente al casino de Hampton Beach, un salón de baile frente a la playa. Varios policias fueron enviados a casas privadas para obtener escopetas

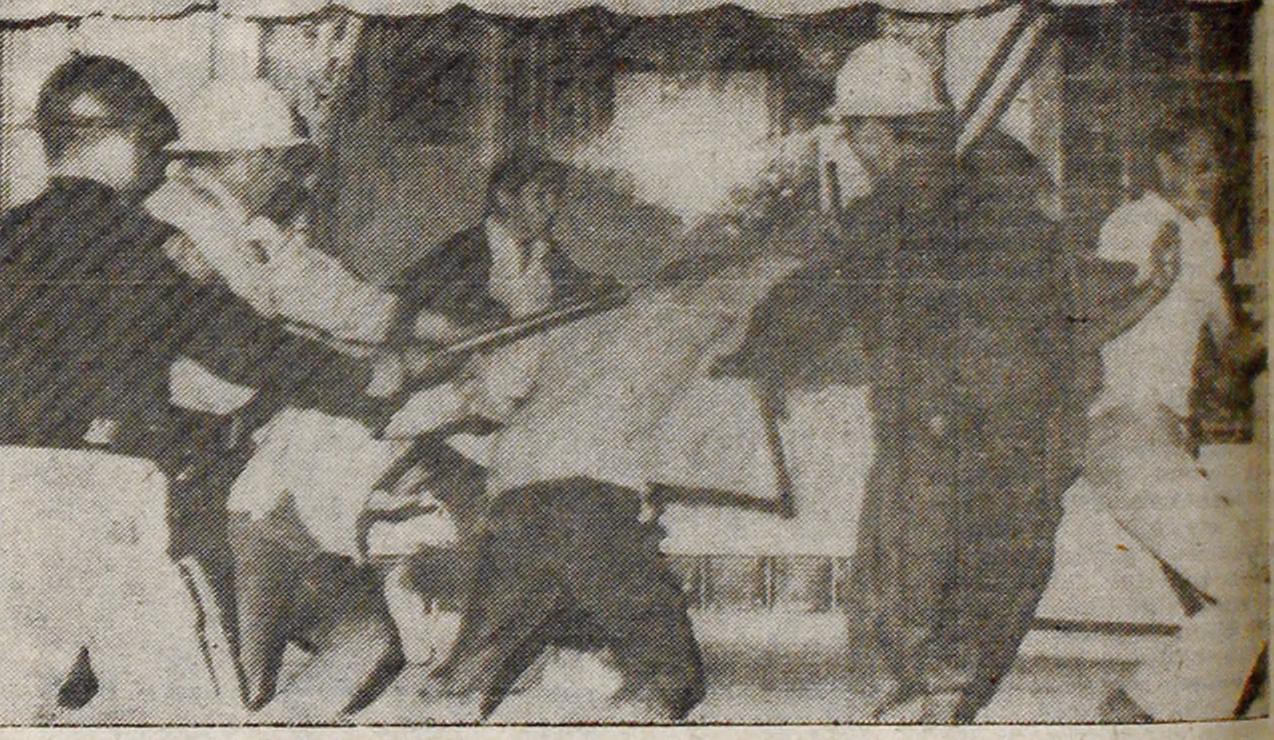
que fueron cargadas con sal de roca. Las autoridades dijeron que los revoltosos arrojaban piedras, basura y latas llenas de arena. Los jóvenes tomaron posiciones en la playa y la policía montó focos de luces en algunos edificios dirigidos hacia la playa y cargó contra ellos disparando las escopetas. Un chico de 16 años recibió un disparo de escopeta en el

ojo derecho y fue hospitalizado. Fue uno de los veinte que resultaron lesionados.

#### Dispersión

Los guardias nacionales y policías consiguieron finalmente dividir en dos grupos a los revoltosos y terminaron por dispersarlos.

Un desorden similar ocurrió el año pasado en el fin da semana de celebración del dia del trabajo.



POLICIAS CON CASCOS DE ACERO luchan contra jóvenes que anoche provocaron disturbios en el balneario de Hampton Beach (New Hampshire). Diez mil iracundos asaltaron la comisaria local, invadieron las calles con palos y lanzaron piedras, botellas y basura a la policia. Hubo varios incendios. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

### Pellizcada y Pinchada en el Mismo Sitio, Logró Vengarse

que intervendrá en los Juegos Olímpicos de una calle de Enschende, Holanda, donde estuvo para intervenir en una justa deportiva.

Cuando paseaba con dos amigas, se enfrentaron con varios nombres, presuntivamente italianos, que entrelazaron los brazos para impedirles el paso. Las mujeres desafiaron el encontronazo y se produjo una violenta discusión al recriminar a los hombres su ac- lo abofeteó.

LONDRES, 7 (Associated Press). - La se- | titud. Fue entonces cuando uno de ellos, dijo fiora Patricia Pryce, destacada atleta inglesa después la señora Pryce, "no solo me pellizcó, sino que me clavó algo agudo, quizás un al-Tokio, protagonizó un gracioso incidente en filer, en el sitio donde se acostumbra a pe-

El hombre echó a correr, pero quién puede disputarle una carrera a Patricia Pryce, que tiene batido el record europeo de los 80 metros vallas con 10'8 10. De manera que no solo lo alcanzó fácilmente, sino que hasta

### Miedo en el Ejército Italiano: "La Muerte sin Rostro" se Llevó a 4 Paracaidistas; ¿A Quién le Tocará Ahora?

ROMA, 7 (France Presse). — "La muerte sin | viaba a Pisa un inspector sanitario y un bacte- | mas del mismo extraño mal, pero estos rumores rostro" provoca una gran angustia en toda Italia. Ese es el nombre que se ha dado al misterioso mal que ha llevado a la tumba, de un modo fulgurante y repentino, a varios jóvenes paracaidistas italianos. Los médicos son incapaces de diagnosticar la enfermedad que, en circunstancias tan extremas e idénticas, ha causado el deceso de esos muchachos.

El 27 de agosto, Gabriele Corain, 21 años, alumno paracaidista del cuartel "Gamerra" de Pisa, cae al suelo llevándose las manos a la garganta, murmurando: "Me ahogo". Al día siguiente, uno de sus camaradas, Gino Gheno, 20 años, sucumbe en las mismas circunstancias. El 1º de setiembre, Giacomo Baroni, 20 años, muere a su vez. El día 3, en Livorno, otro paracai-

riólogo. El Ministerio de Defensa delega al emi- fueron desmentidos inmediatamente. nente profesor Cesare Frugoni, especialista de enfermedades internas, que asistió a Palmiro Togliatti en Yalta, pero "la muerte sin rostro" prosigue su macabra obra. El suboficial de Aeronáutica Gennaro Di Nuccio, 51 años, muere re- aunque sin conseguirlo. pentinamente el pasado día cuatro. El mismo día por la tarde, un joven recluta de Infantería, menticia, pero los soldados no presentaron sin-Fernando Checconi, 20 años, fallece cerca de tomas en este sentido. Otra hipótesis se basa en Roma.

militar había fallecido mientras estaba de per- a que son sometidos. Pero, ¿cómo se explica que miso. El miedo no tardó en hacer su aparición los otros reclutas no sufrieran el menos malestar? en Italia. Primero se habló del "Mal de los paracaidistas", luego de una enfermedad que afec- de Pisa son examinados atentamente por los méta a los militares. Seguidamente, se afirmó que dicos. Las familias de los soldados están inquiedista, Giuseppe Liberalato, 21 años, se desplo- la extraña enfermedad también aquejaba a los tas ¿Quién será la próxima víctima de la civiles. Se rumoreó que dos obreros que habían muerte sin rostro"? Esta angustiosa pregunta Inmediatamente, el Ministerio de Sanidad en- trabajado en el cuartel de Pisa murieron victi- está en los labios de todo el mundo.

#### Varias Hipótesis Médicas

Los médicos han emitido las más variadas hipótesis, tratando de encontrar una explicación,

Pudo haberse tratado de una intoxicación alilos excitantes, productos que al parecer emplean Entonces se informa que el 23 de agosto, otro los paracaidistas para poder resistir los ejercicios

Mientras tanto, los setecientos paracaidistas

### CHINA ROJA: DECLARACION DE KRUSCHEV

MOSCU, 7. (ANSA). - Nikita Kruschev anunció que llevará adelante su lucha contra la ideología de los comunistas chinos. "Seguiremos luchando", dijo el primer ministro soviético. No hizo referencia a la neutralidad de Rumania en la disputa chino-soviética por el predominio mundial. Tampoco citó la exhortación de los comunistas italianos para que se proceda con moderación.

Entre otros conceptos, Kruschev dijo: "Los partidos soviético y checo (al informar sobre su gira por Checoslovaquia) creen que las actividades divisionistas del partido chino perjudican al movim ento comunista".

# PAPA AUTORIZA A DEJA S HABITOS Y A GASARSE

anunciada suspensión por parte del Papa, Pablo VI, de uno no, señalaron claramente las fuentes vaticanas informantes. minarista llega al nivel de subdiácono. Poco antes de ser de los estrictos cánones vaticanos que prohibe a los ex sacerdotes contraer matrimonio, en el caso de un ex clérico de | Esperanza en el Concilio Francia, parece preparar el terreno para una posible modificación del código católico de la Legislación Canónica.

La diócesis de Versalles anunció anoche que un sacerdote de 44 años, identificado como "Padre Maurse 2", obtuvo permise en abril pasado para abandonar los hábitos después de 20 años de sacerdocio. Indicó que se le permitió en mayo, contraer matrimonio con "Annette RM" de 42 años, y que la ceremonia se ofició en esa ciudad francesa.

La Santa Sede no hizo ningún anuncio en este caso. Pero fuentes aqui dijeron que el caso del "Padre Maurice" fue resuelto por el Santo Oficio del Vaticano. El Papa es es su secretario.

pués de habérsele autorizado a abandonar su estado religioso, no tiene absolutamente nada que ver con los preceptos en vez de una excepción a esta ley.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (Associated Press). - La que establecen el celibato entre el sacerdocio católico roma-

El Papa Paulo, cuando era aún cardenal arzobispo de Milán en 1960, expresó la esperanza de que el venidero Concilio Ecuménico del Vaticano considerara la perspectiva de liberar a los ex sacerdotes de su voto de perpetua castidad, una vez que a éstos se les a autorizado a abandonar los hábitos. El concilio en sus sesiones de 1962 y 1963 no trató temas vinculados con la vida sacerdotal. Un tema relacionado con el sacerdocio figura entre los doce que quedan en la agenda del Concilio Ecuménico que dará apertura a su tercera sesión el 14 de este mes. Sin embargo, se cree autorizadas del Vaticano se desmintió hoy la versión del viaje que este asunto no será tratado tampoco en estas deliprefecto del Santo Oficio y el cardenal Alfredo Orraviani beraciones. Se piensa que la sección del código, relacionada con el celibato, sería modificada en el futuro para permitir bre próximo. Esta decisión de permitir a un ex sacerdote casarse des- que los ex sacerdotes puedan casarse, cuando la circunstancia de un caso indicado fuera parte de la ley canónica,

Se toma el voto de perpetua castidad cuando un seordenado sacerdote. Se puede dispensar de su voto a subdiáconos y diáconos, pero ha sido tradicional que el sacerdote ya ordenado no puede ser dispensado y no puede casarse, si hubiera abandonado el sacerdocio.

El celibato para los clérigos data del concilio de Letrán de 1123. Es una obligación disciplinaria impuesta a un sacerdote, en vez de parte de cualquier doctrina católica y, por consiguiente, es factible ser modificada. El catolicismo enseña que su doctrina integral no puede cambiarse.

#### Desmienten el Viaje a la India

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA). - En fuentes del Papa Paulo VI a la India, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional que se efectuará a fines de noviem-

En los ambientes de la Santa Sede se expresó que "es conmovedora esta expresión de deseo filial, pero lamentablemente no es confirmada por la realidad".

## La vicioria de frei en la Prensa Europea

PARIS, 7 (France Presse). - La triunfal elección del candidato Demócrata Cristiano, Eduardo Frei, a la presidencia de la República de Chile sigue suscitando amplios comentarios en la prensa francesa de todas las tendencias, y cada comentarista trata ahora de definir lo que será el futuro inmediato del país andino.

Para el órgano católico "La nocer la realidad chilena dos años y el entusiasmo resquella época -opina este periódico- son ya solo un recuerdo. De hecho, el pueblo cubano, de tener la oportunidad de hacerlo, podría hoy saque el pueblo chileno"

"La Croix" advierte no obstante a "Norteamérica, "subyugada por la victoria de Frei", que "no debe olvidar que el programa del presidente electo es muy progresista y que los privilegios de ciertos terratenientes, hombres de negocios y algunas compañías estadounidenses no serán mantenidos ni mucho menos". Las reformas, preve este periódico, "irán sin duda más allá de los objetivos definidos en la carta de Punta del Este".

También "L'Humanité", órra su advertencia a Estados bertad".

Unidos. no comunista- que la victoria rantizado a los chilenos un de Frei es una victoria norte- sistema de democracia política

Croix", el triunfo de Frei de- Aunque apoyado por el conlatina. "Su apogeo de hace no es ni un ultra ni incondicional al servicio de Washingvolucionario que provocara en ton. Frei ha sido elegido sobre la base de un programa que, aunque rehúsa la nacionalización del cobre, contempla sin embargo un control más directo de las compañías estadocar las mismas conclusiones unidenses y una mayor participación del Estado chileno en

#### • Alegría Italiana

los beneficios".

ROMA, 7 (ANSA). - "Al triunfar en las elecciones presidenciales chilenas, Eduardo Frei ha llevado al poder por primera vez en la historia de Latinoamérica a la democracia cristiana y ha indicado que existe una alternativa democrática frente al castrismo". Así afirma hoy el diario "Il Messaggero", de Roma, en un editorial dedicado a las elecciones chilenas.

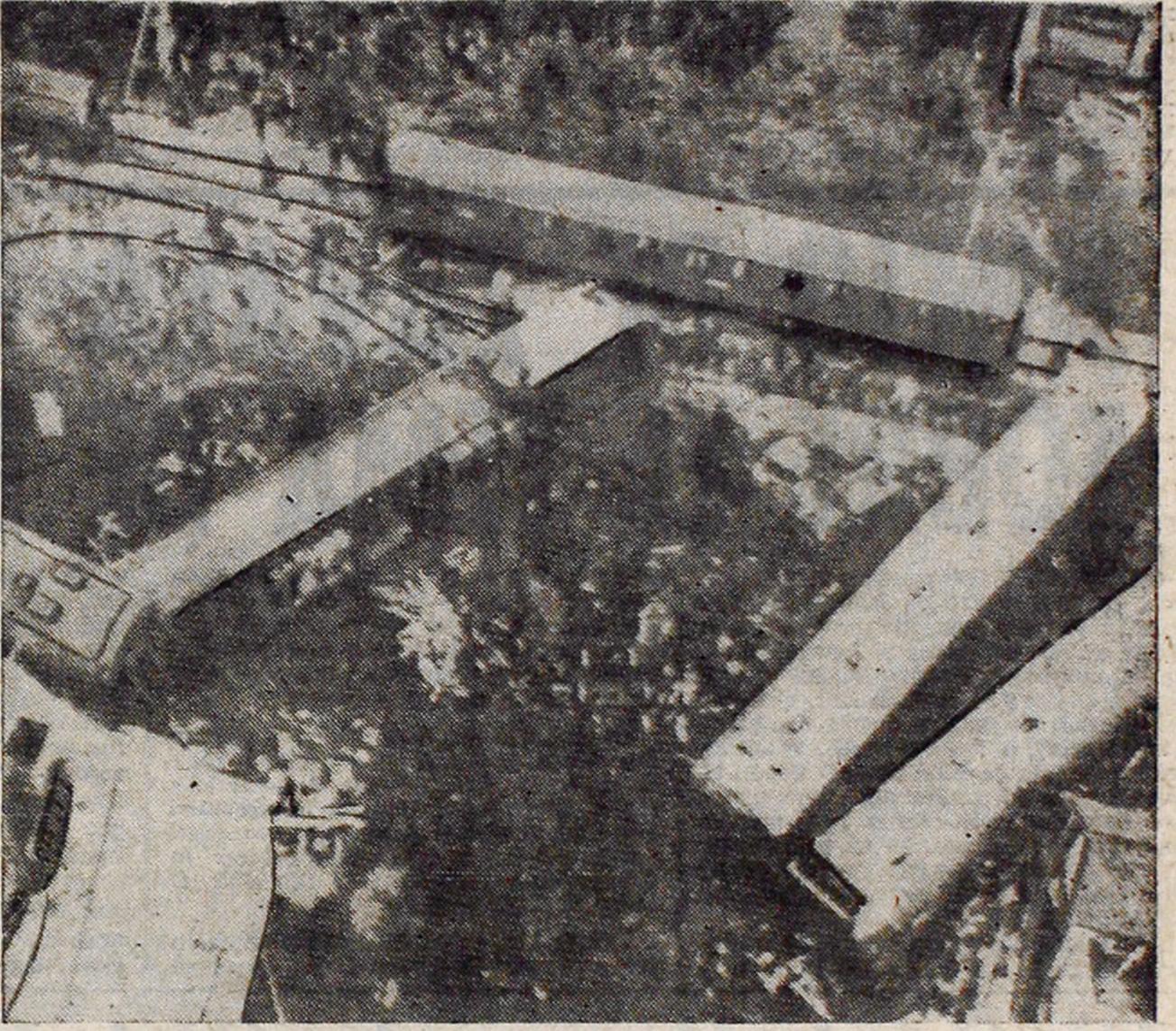
El diario romano expresa gano central del partido Co- que "Frei ha triunfado" con munista francés, que trata de un programa reformista que presentar al mal tiempo bue- es esencial para resolver la na cara luego de haber expli- dificil situación de Chile. El cado a su manera que "la programa de Frei -que el aplastante victoria de Frei re- nuevo presidente extrajera de sulta de toda una serie de una síntesis de los principios presiones y de una desenfre- de Alcides de Gasperi y Aneunada campaña que ha costado rin Bevan— se condensa en muchos millones", lanza aho- la fórmula: "progreso y li-

El editorial de "Il Messag-"Suponer -indica el órga- gero" afirma que "Frei ha gaamericana significaría desco- que es tradicional en la his-

toria del país. El orden politico se apoyaba especialmente muestra que el castrismo pier- junto de la reacción -escribe en el voto de los campesinos de su influencia en América "L'Humanité"—, Eduardo Frei a los partidos de derecha, en cumplimiento de sugerencias de carácter paternalista".

#### • En Cuba

LA HABANA, 7 (France Presse). - Bajo el titular "Una victoria del miedo, del dinero, la mentira y la presión extranjera", el cotidiano "Revolución", analiza hoy las elecciones chilenas. "Las mismas mentiras y amenazas que en los primeros días de su revolución conoció el pueblo cubano fueron vertidas sobre el pueblo chileno", escribió el diario anadiendo que "el demagógico programa de la democracia cristiana dio pie a que incluso las agencias de prensa de los Estados Unidos lo califique de "izquierdista". Hasta ahora no había comentario oficial cubano sobre el resultado de las elecciones.



VISTA AEREA de los restos del tren que salió de Estocolmo hacia el norte y descarriló cerca de Alby, anoche. Tres casas fueron destruidas por los vagones que saltaron de las vias. (Radiofoto del servicio permanente de AP, exclusiva para CRONICA).

### Grave Situación Entre Turquía y Grecia por Causa de Chipre

contramos actualmente en un círculo vi- tante periódico turco "Milliyet". cioso, del que debemos salir por amor a la por la del mundo entero", declaró hoy el gobierno continúa en el poder, y si los dreu acusó el sábado a Turquia, reprogriegos se esfuerzan por realizar la eno- chándole el tomar "medidas provocadosis, la intervención turca, que dará naci- ras" respecto a las minorías griegas remiento a una guerra turco-griega, ten- sidentes en Turquía. El primer ministro un desembarco y, por este mismo hecho, metian un "acto demencial", los griegos la guerra tendrá lugar en cualquier mo- deberían seguirle de todos modos.

PARIS, 7 (France Presse). - "Nos en-; mento", dice en un editorial el impor-

Estas dos declaraciones prueban hasta paz, y no solamente de la nuestra, sino qué punto la situación se ha convertido en critica entre Grecia y Turquia. Desde Georges Papandreu, primer ministro grie- fines de la semana pasada, griegos y turgo, en el círculo de oficiales de Salónica. cos han hecho en su frontera común, pre-"Si, al concluir el debate general sobre parativos militares, y sus jefes de gobier-Chipre en la Asamblea Nacional turca, no han intercambiado amenazas. Papandrá lugar. Si el debate concluye con la griego repitió que ni Grecia ni monseñor dimisión del gobierno y la formación de un Makarios deseaban poner la paz en peligobierno cuatripartito, habrá que esperar gro. pero agregaban que si los turcos co-

### SIGUE LA LUCHA EN

SAIGON, 7 (France Presse). - Treir.ta y seis gubernamentales resultaron muertos, 45 heridos y 41 desaparecidos, en dos emboscadas y tres ataques del Vietcong, ayer y anteayer, según informaciones de buena fuentes. Los vietcong, que tuvieron tres muertos, destruyeron unas cincuenta instalaciones.

Varios millares de personas realizaron ayer en la ciudad de Danang una manifestación al parecer de carácter netamente artinorteamericano, indican informaciones llegadas a Saigón. Los grupos, formados por gentes que se cree no eran de la ciudad desfilaron ante los edificios ocupados por militares estadounidenses enarbolando carteles

### 30 Casorios: ¡Todos al Hospital!

NAPOLES, 7 (France Presse). - El banquete de bodas, que congregaba hoy en Nápoles a unas treinta personas, terminó en el hospital. En efecto: antes de pasar a los postres, todos los congregados fueron víctimas de violentos dolores de estómago. Se trataba -- al parecer- de una intoxicación provocada por mariscos en mal estado.

### Kruschev Visitó una Muestra: Se Peleó con un Ruso, Pero Luego Dijo Piropos a una Alemancita

MOSCU, 7 (France Presse). — Un pequeño incidente se, pecialmente en el plano técnico y científico. produjo esta mañana durante la visita de Nikita Kruschev a la Exposición Internacional de Construcción y Obras Públicas, dijo: "Hacie siete años que espero verle."

El hombre no tuvo tiempo de decir nada más. Dos guardaespaldas lo apresaron y se lo llevaron, mientras que Kruschev, anonadado, contestaba: 'Deberia darle vergüenza. No

he venido aqui para verle a usted."

Con aire preocupado y de mal humor, el primer ministro soviético, Nikita Kruschev, recorrió esta mañana la en Moscú. Cuando el premier soviético iba al pabellón britá- vasta explanada donde están expuestas las maquinarias sonico, un ruso, de 25 años de edad, se dirigió hacia él y le viéticas en la exposición Internacional de Construcción y Trabajos Públicos de Moscú. El presidente soviético solo sonrió cuando llegó al stand de la República Federal Alemana, cuyos expositores estaban muy contentos. Ya han vendido a la URSS un 80 por ciento del material expuesto.

Ante el stand italiano, el premier soviético sonrió muexposición, para desarrollar los intercambios comerciales, es- posición, debería venir más a menudo", Seguidamente, Ni- l por un ciudadano soviético.

kita Kruschev marchó al stand checoslovaco, donde tomó

una cerveza. Nikita es adepto a la buena cerveza. No hubo ni tentativa de atentado ni amenaza abierta sobre la persona de Nikita Kruschev esta mañana durante su visita a la exposición Internacional de la Construcción y de Obras Públicas, se señala en Moscú tras el incidente surgido cuando el presidente del consejo soviético se dirigía al pabellón británico. Es un incidente similar a los que Nikita Kruschev ha podido conocer en el pasado, o en el transcurso de sus visitas al extranjero, particularmente en Seguidamente, Kruschev, en una corta aiocución que cho más y sin dar rodeos dijo a una bonita secretaria: "Es Escandinavia, con la única diferencia, se agrega, de que nunció se felicitó de les sido originade pronunció, se felicitó de las perspectivas ofrecidas por esta vergonzoso que haya venido usted solamente para la ex- se ha desarrollado en Moscú y de que ha sido originade

# Santa Cruz: 2 Gobiernos

RIO GALLEGOS, 7. (De nuestro corresponsal). - Estalló el polvorín político de Santa Cruz y las cosas se han sucedido vertiginosamente. La Legislatura dispuso sorpresivamente iniciar juicio político al gobernador y poco después anunció que "habia hecho lugar al proceso". De acuerdo a ese trámite, muy confuso, entendió que el titular del Ejecutivo Rodolfo Martinovic "quedaba suspendido en sus funciones" y trató de poner en el cargo al vice Cristóbal Varela. Inmediatamente se supo que el gobernador desconocía todo lo actuado y "disolvía la Legislatura".

La policía detuvo a varios diputados y cercó el Palacio Legislativo, cortándole luego la luz y el agua. Nadie puede entrar y salir dei lugar. La situación se ha complicado, además, porque el juez federal, a mitad de los sucesos, había ordenado no innovar en el pleito que enfrenta a los dos poderes. La Legislatura dijo que la orden "había llegado tarde".

La Crisis

El problema, tal como ha venido informando CRONICA, surgió antes del acto comicial del 7 de julio de 1963 y tuvo diversas fases. Incluso en determinado momento, fines del año anterior, el gobernador dirigió un ultimátum a los diputados exigiendo un voto de confianza bajo amenaza de pedir la intervención federal. Luego entraron a jugar otros factores e intereses y durante varios meses el Ejecutivo no logró los acuerdos para designar fun-

La Legislatura hizo juicio político a Martinovic y trató de reemplazarlo con el vice. El gobernador arrestó a varios diputados y disolvió la Legislatura.

cionarios indispensables. Sin embargo la crisis se hizo particularmente violenta cuando se dividió el bloque de la UCRP, partido al que pertenecen el gobernador y la primera minoria de la Legislatura. Hubo un asalto al domicilio de un diputado, Héctor Fadul, siempre de la UCRP, y después un puñal con amenaza de muerte a otro de la UCRI, Antonio Nores. Se descubrió que una supuesta "policía paralela", dependiente de la secretaria de Enlace de la gobernación, había intervenido en los hechos. Renunció el titular de dicha secretaría, señor Mateo Gheil y hubo graves acusaciones entre los dos poderes.

• La UCRP

Al dividirse el bloque de la UCRP, cuyo comité provincial está contra Martinovic, 4 diputados "leales" al gobernador quedaron en minoría frente a los 5 que acatan la línea partidaria. El conflicto interno permitió que los restantes bloques, encabezados por la UCRI (6 diputados), siguieran adelante con el operativo contra Martinovic que ahora ha llegado a su culminación.

Gestiones realizadas en Buenos Aires ante el Comité Nacional que preside Balbin, y

sondeos ante el gobierno de Illia, demoraron este desenlace pero no pudieron evitarlo. Lo mismo ocurrió con los veedores enviados reiteradamente en los últimos meses. Tal como se han presentado ahora las cosas, y aunque la población permanece totalmente al margen de las rencillas "de olto nivel", no se ve otra salida que la intervención.

#### Otros Detalles

El anuncio que la Legislatura había resuelto el juicio político al gobernador fue simultáneo con el juramento ante ese cuerpo del vice, señor Cristóbal Varela, como gobernador interino. Este designó ministro "para todas los carteras" al Dr. Luís M. Aguilar Torres. Inmediatamente los dos nombrados, con diputados adictos, intentaron constituir gobierno en la comisaría 1ra., oportunidad en que la policía detuvo a todos menos a Varela. Los legisladores recuperaron poco después la libertad pero sigue "demorado" el super ministro.

El ministro de gobierno de Martinovic, Sr. Avdo Barcat, se hizo cargo de la Jefatura de Policia al lanzar la Legislatura su ofensiva y procedió drásticamente en la for-

ma indicada.

En momentos de enviar este despacho, la situación es la siguiente: El gobernador Martinovic retiene el poder con el apoyo policial. El "interino" Cristóbal Varela juró el cargo, pero no pudo entrar en funciones. En realidad, no gobierna ninguno de los dos y se esperan "graves novedades", según afirman los diputados. La Legislatura está cercada con varios diputados "demorados" adentro. Ambas partes han pedido la "mediación" (virtualmente intervención) a Buenos Aires. La posición de Martinovic es menos débil de lo que era hasta hace unos días, porque había girado el problema al Superior Tribunal de Justicia, "único que decide en conflictos de poderes" según se ha indicado. Hubo un pedido de "no innovar" de la justicia que la Legislatura no acató. De todos modos, los neutrales, prácticamente el 90 por ciento de la población, dice que es un "problema interno de la UCRP" y que - en consecuencia - debe tener una "solución oficialista".

#### Versión

Trascendió que el subsecretario del Interior, doctor José Luis Vesco, ha viajado a Santa Cruz como "veedor" del Poder Ejecutivo. Se cree que el gobierno nacional tratará hoy las medidas por adoptar frente al extraño conflicto planteado en la provincia. Simultáneamente se sabe que Balbín está realizando conversaciones para encontrarle salida al problema.

## JUICIO DE ZAVALA ORTIZ SOBRE EL TEMA DE MODA

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). - El ministro de Relaciones Exteriores fue interrogado por los periodistas en Río IV, sobre el tema de moda. Contestó el doctor Miguel Angel Zavala Ortiz: "Primero habría que saber si se trata de una nueva campaña de "sondeo" o "semblanteo", o si es realmente una decisión firme." Según el canciller, "hace varios años que algunos sectores justicialistas han venido hablando del regreso del ex presidente, incluso dando fechas, sin que nunca se hubieran producido hechos concretos en ese sentido".

Al insistir los periodistas sobre qué ocurriría si fuera "una decisión firme",

el doctor Zavala Ortiz expresó: "En este caso el gobierno seguramente deberá considerar la situación y dará su opinión por el ministerio que corresponda." Cuál sería esa opinión?, fue la pregunta siguiente. La respuesta fue ésta:

"Es indudable que el gobierno, que ha demostrado respeto y capacidad para defender las instituciones democráticas y el sistema constitucional, no aceptará que ningún sector o persona provoquen oportunidades o pretendan alterar la tranquilidad ciudadana o subvertir el orden institucional."

Zavala Ortiz fue interrogado también sobre las elecciones en Chile, el asunto de limites con ese país y el caso de las Islas Malvinas. Sobre el primer punto respondió que no le correspondía opinar. El problema de límites "no es un caso que vaya a resolverse mejor o peor - dijo -, con un cambio de gobierno". Y en cuanto a las Malvinas, fue optimista. "Podremos demostrar la verdad jurídica e histórica sobre nuestros derechos", afirmó. Luego anticipó que al tratarse el tema en la UN actuará en primer término el embajador argentino y que él, el canciller, "cree que intervendrá personalmente, luego. ante el comité de los 24 países encar-

# gados del caso".

### El Socialismo de Ghioldi Pide Mayor Democracia al Gobierno

"El gobierno debe dar prueba inequívoca de su identificación con el ideario democrático", dice en un comunicado el socialismo de Ghioldi. Y agrega: "Debe

ser de rechazo total a cualquier acción totalitaria".

Aunque no se nombra expresamente el destinatario que el PSD califica de "totalitario" los juicios aclaratorios revelan que la dirección sigue siendo la misma de siempre: "Si hay flojedad en las actitudes oficiales -advierte-, y se abre la posibilidad de una acción

### Comienzan los Actos de la Semana Sarmientina

La Semana Sarmientina, que culminará el 10 con el tradicional homenaje al glorioso educador, comienza hoy con diversos actos evocativos que tendrá jugar en n u merosos establecimientos de enseñanza de todo el país. En e laniversario del prócer, como todos los años, se efectuará una magna concentración ante el monumento que perpetúa : memoria, en los jardines de Palermo.

#### Acto Central

El homenaje al ilustre sanjuanino se efectuará a las 10.30 del día jueves 10, habiéndose previsto la concurrencia de alumnos primarios, secundarios y de escuelas especiales. Previo a esa ceremonia, en los establecimientos habrán clases alusivas durante el curso de esa semana, ya que el viernes 11, aniversario de la muerte de Sarmiento y Dia del Maestro, será de asueto escolar.

#### Nuevas Escuelas

Pasado mañana, a las 1, se inaugurará la escuela M

del Consejo Escolar XIX. situada en el barrio Almirante Brown, entre las calles Chilavert, Tellier, Larrazábal y avenida Roca, anunciándose que hará uso de la palabra el vicepresidente del Consejo Nacional de Educación, profesor Miguel Gómez Bello.

Otra escuela, la de adultos con horario continuado situada en Hernandarias número 1750, se habilitará el jueves a las 19.30,

#### • Acto Académico

En el Instituto Bernasconi habrá el jueves, a las 18.30, un acto académico en homenaje al gran maestro. Habrá dos disertaciones sobre los temas "Sarmiento maestro" y "La personalidad de Domingo F. Sarmiento".

### UNA CRITICA POR EL AUMENTO DE LA NAFTA

MENDOZA 7 (De nuestro corresponsal). - El diputado frondizista Fermín Oreja dijo que "el aumento de la nafta contradice las afirmaciones oficiales doblemente". "Por un lado -afirmó-, revela que hay disminución de producción y no incremento, como pretende la política gubernativa. Y por el otro se desmoronan los anuncios en el sentido que se evitarían toda clase de aumentos de precios donde el P. E. pudiera intervenir o tuviera participación".

En el proyecto de reforma impositiva enviado por el P. E. al Congreso, según se sabe, el impuesto a la nafta pasa de uno a 3 pesos por litro.

preponderante de los adictos a la dictadura depuesta, vanos serán los esfuerzos que se realicen para estabilizar la moneda, garantizar el poder adquisitivo del salario, contener el alza de los precios, resolver los problemas sanitarios y asistenciales y extirpar el problema de la desocupación".

El socialismo de Ghioldi resolvió difundir este nuevo comunicado contra el retorno, el cuarto que da el núcleo en los úlimos días, luego de la reunión del "Congreso de la Federación Socialista Democrática de la Capital Federal", que mantuvo una serie de conversaciones el sábado y domingo últimos con la presidencia del señor Juan A. Solari. Se considera que los problemas de la moneda deteriorada, los salarios que no alcanzan para vivir, la carestía, la falta de asistencia social y la desocupación, son fruto de la dictadura depuesta hace casi 10 años. Y pueden ser solucionados democráticamente "si se impide el retorno a cualquier precio".

Otro comunicado del mismo origen se refiere a "la acción nefasta que ejercen los elementos totalitarios" de la CGT y pide la anulación de la ley de asociaciones profesionales porque su vigencia -dice-, "atenta contra el gremialismo libre".

En uno y otro caso el PSD afirma que "no puede ni debe haber caminos de regreso".

### Hubo Elecciones Muy Limitadas en UDELPA

Informó UDELPA que el partido realizó ayer elecciones en 12 partidos de la provincia de Buenos Aires, donde se enfrentaron dos listas: la Azul y Blanca, que orientan los ingenieros Raúl Ondarts y Bernardo Loitegui, y la Independiente, que responde al diputado Miguel Castellar.

La primera, considerada oficialista, habría obtenido la mayoría en los distritos donde se efectuó el comicio, particularmente en La Plata, Lomas de Zamora, Tres de Febrero y Avellaneda, según las comunicaciones del partido. No se dieron a conocer cómputos, que recién estarían listos -se agregó- en las últimas horas de hoy.

En el resto de la provincia no se realizaron elecciones porque la lista oficialista fue la única. En el orden nacional, por otra parte, todos los convencionales serán del mismo nucleamiento porque los independientes han limitado su acción al orden provincial y únicamente en los 12 partidos aludidos.

#### • 115 a 27

La intervención de UDELPA en Buenos Aires declaró hoy que la lista Azul y Blanca ha obtenido 115 convencionales provinciales contra 27 de los independientes. Se mantiene en reserva el número de votantes.

La reunión del comité provincial, integrado con el acto de ayer, se hará el 19 del corriente. Dada la disparidad de fuerzas que habría confirmado la confrontación electoral, no se esperan esta vez las denuncias de fraude, crisis y cisma que caracterizaron el primer comicio de UDELPA hace algunos meses en el distrito

### Justicialismo: Denuncian una Campaña Confusionista

Con la firma de su secretario general, señor Carlos María Lascano, el Partido Justicialista dio a conocer un comunicado, "ante la fijación de carteles murales en la ciudad, de un titulado Centro 22 de Agosto". Señala que en ese afiche se amenaza con la violencia y la venganza cuan-

do arribe el general Perón La declaración tiene una indudable vocación por la paz. Expresa que el justicialismo "niega en absoluto que esa supuesta orga-

nización pertenezca a nuestro movimiento", a la vez que denuncia", como autores de esos infundios a los mismos que vienen orquestando desde hace un tiempo una campaña periodística y panfletaria con identico propósito confusionista y calumnioso". Afirma que esa campaña "tiene por fin crear un clima de lucha fraticida para evitar lo inevitable e improrrogable: el retorno de Perón en 1964, que significa pacificación nacio-

### Aumentó el Indice de la Criminalidad en la Unión

WASHINGTON, 1º (France Presse). - La criminalidad en Estados Unidos aumentó en un 15 por 100 en un año, revela el informe del director del FBI, Edgar Hoover, publicado por el Departamento de Justicia.

El documento indica que en los seis primeros meses de 1964, el número de asesinados fue superior en un 13 por ciento a le cifra correspondiente al primer semes-

tre de 1963. El aumento fue de un 17 por ciento, en lo que se refice a los ataques a mano armada; de 13 por ciento en los robos, de 17 por ciento en las sustracciones de automóviles, y de 20 por ciento en las violaciones.

El promedio de aumento de la criminalidad fue aproximadamente de un 13 por ciento con relación al primer semestre del año an-

terior.

### Los Ladrones Cultos Roban Obras de Arte

que los ladrones eran abiertamente partidarios del dinero en efectivo, de las joyas, de las pieles o de cualquier otro objeto de precio que pudieran encontrar en los lugares que visitaban. Estamos hablando, por supuesto, de robos de importancia, pero, de todos modos, se trataba de ladrones sin cultura, de rústicos delincuentes indignos de la aureola de Arsenio Lupin. Hoy, hay muches que se han adecuado a los tiempos, que se han hecho sensibles al "boom" artístico registrado en

ROMA, 7 (ANSA). - Hubo un tiempo en | el mundo, que han comprendido que el robo de una obra de arte del "fondo de oro italiano", de los museos holandeses o de las antiguas iglesias de Francia o España, es un negocio más refinado que, a un sutil placer estético, une un lucro discreto y seguro, siempre que se sepa organizar bien las cosas. Mucho más si se tiene en cuenta que el valor de una obra de arte aumenta año a año; solamente hay que dejarla "madurar" y mientras tanto se borran todos los indicios del robo. Así es como las crónicas señalan una

cantidad cada vez mayor de robos de obras de arte, pero es indudable que en la gesta de estos enamorados de lo bello, el arte italiano tiene una neta preferencia. Así es como una reciente estadística revela que en los últimos siete años, a contar desde el 14 de diciembre de 1956, en Gorizia, al 26 de abril de 1964, en Florencia, se han cometido en Italia 188 robos de obras de arte en 142 localidades distintas. Casi un centenar de artistas antiguos y modernos contemporáneos, han sido preferidos por los ladrones; aparte

de elle una gran cantidad de objetes de paternidad desconocida de diferentes épocas y escuelas, como ser platería, broncería, cerámicas, marfiles, mármoles, maderas y piezas arqueológicas, han desaparecido también de museos públicos y de colecciones privadas. Todo lo cual indica la existencia de una organización de gran magnitud, seguramente de proporciones internacionales, que estaria actuando en el mundo, bajo la dirección de auténticos expertos en esta materia, convirtiéndose en amenaza mortal para el arte.

# EL FUEGO ARRASO CON DIECISEIS VAGONES EN SANTOS LUGARES

Durante cuatro horas trabajaron los bomberos de San Martin, Tres de Febrero y los del Ferrocarril San Martin, para extinguir el incendio que se produjo en la playa de maniobras de la estación Santos Lugares. El siniestro se inició poco antes de las 18 de ayer y en forma rápida se propagó a seis coches de pasajeros y diez de carga. El fuego comenzó sobre un vagón comedor en desuso que estaba en el lugar desde hace tres años y favorecido por el fuerte viento se propagó a los otros antes de que pudiera combatirse en forma eficaz.

#### Llegan los Bomberos

Cuando el auxiliar Tomás Nicita que estaba en dicha estación advirtió lo que ocurría requirió los servicios de los bomberos de la empresa, en el destacamento Alianza. Estos concurrieron de inmediato, pero tropezaron con el inconveniente de la escasez de agua. Poco después llegaban los voluntarios de las localidades de la zona y se utilizaron además de líneas de alimentación tendidas hasta varias cuadras del lugar, tanques facilitados por la Municipalidad de San Martín. Pero la fuerza del viento hacía peligrar las instalaciones vecinas y tanques de gas ubicados a escasa distancia.

#### • Logran Apagarlo

Después de cuatro horas, el fuego pudo ser extinguido. Una dotación de bomberos prosiguió la tarea de apagar pequeños focos y remover los escombros. Aunque varios de los coches que se quemaron estaban en desuso, por lo menos diez de carga seguian circulando. Las pérdidas son importantes, pero todavia no fueron estimadas por la empresa del Ferrocarril San Martin.

# Cronica

### A Poco de Asaltar a una Pareja Detienen a uno de los Autores

Poco antes de las 22, Juan Rubén Nujosa y su novia, Herminia Martha Nicolini, se hallaban conversando en la calle Fray Cayetano Rodríguez frente al 311, en Morón, cuando dos desconocidos, tras amenazarlos con armas de fuego, les robaron un sobretodo, un gabán de cuero, un

reloj pulsera y dinero.

Salieron patrullas desde la seccional primera y en un baldío próximo a Villa Luzuriaga, observaron a des sospechosos, que al ver a los policías huyeron en distintas direcciones. Uno de ellos fue detenido. Resultó ser Evaristo Rusquin Martinez, paraguayo, de 26 años, domiciliado en Santander 4860 de la Capital Federal, a quién secuestraron el sobretodo y el reloj robado, como así también un revolver con su carga completa.

### Descarriló un Tren Expreso: Hubo 8 Muertos y 35 Heridos

- Ocho personas resultaron muertas y 35 lesionadas en el descarrilamiento de un tren expreso de Estocolmo en la cercana Alby, anoche, informaron fun-

ANGE, Suecia, 7 (Associated Press). | cionarios locales en el día de hoy. | pasajeros en sus 14 vagones. Los vagones saltaron de la vía y tres casas junto a la línea quedaron destruidas. El tren que cruzaba Alby, en del Estado, declaró que aún se ignora una ligera curva, llevaba cerca de 350 la causa del accidente.

El jefe del distrito Nils Ericcson de la compañía ferrocarrilera, propiedad

### IBAN A CONDENARLO POR UN CRIMEN Y ENCONTRO AL PRESUNTO ASESINADO

COMODORO RIVADAVIA, 7 (De nuestro corresponsal). - El taxista, dentro de su oficio vive el trajín de su jornada en forma intensa. Participa, casi siempre, de los problemas de los pasajeros y se interioriza de todo, dejando escapar de la mente, esa rutina de su diario quehacer. Sin embargo, siempre ocupa su comentario el hecho destacado, un intento de asalto, un alumbramiento en su vehículo, su colaboración en un accidente y hasta si se quiere alguna conquista, propia del trabajador del volante. Pero, lo ocurrido al taxista Isolino Leston, un buen español laborioso, traspone este tipo de hechos para agigantarse en una extraordinaria y emocionante anécdota.

#### • Hombre Muerto

El 30 de agosto último, la policía encontró en la via pública el cadáver de Juan Carlos Mansilla. Su muerte era de dudoso origen, llevando a las autoridades policiales a ordenar una autopsia. Al practicarse esta diligencia se estableció que Mansilla había fallecido como consecuencia de fuertes golpes en la cabeza que le provocaron una hemorragia cerebral.

Precisamente, en la fecha apuntada, el taxista, Isolino Lestón, vivió un hecho casi simple, con una trascendencla circunstancial. Mientras trabajaba con su automóvil, fue ocupado por un pasajero en estado de ebriedad que intertó asaltarlo. Leston se resistió al intento y le propino una feroz paliza dejándolo abandonado. Más tarde, comen-

tó risuenamente con sus colegas este episodio. Y mientras esto ocurría, la policía se abocaba a la investigación de la muerte de Marsilla, llegando a sus oidos lo ocurrido a Leston. Al ser detenido, confesó la realidad de lo acontecido. Explicó que había castigado al pasajero, pero que en ningún momento le aplicó golpes ni puntapiés en la cabeba. Así mismo, al enseñársele el cadaver de Mansilla juró que no era el de su cliente. Nadie le creia. Estaba incomunicado. Y los interrogatorios abrumaban. El celo provincial insistía y le repetia ¿por qué mató a Mansilla?.

Ya todo parecia estar perdido para Leston. La coincidencia de detalles, de lugar y de hora, le perdia. Come podría demostrar su inocencia ante la justicia.

Vencido por su gran pro-

blema, la amargura le hacía perder cualquier esperanza de encontrar una forma de demostrar que no era criminal.

#### • Lo Encuentra Vivo

Pasaron los primeros días. Estaba solo e incomunicado en un calabozo. Al disponerse el levantamiento de su incomunicación, fue trasladado a otra comisaría por razones de jurisdicción. No bien fue alojado con los presos comunes, advirtió la figura de un hombre en el que reconoció claramente al pasajero que había intentado asaltarlo.

Estaba allí, vivo y en perfecto estado de salud, había sido detenido por ebriedad, precisamente aquella madrugada del 30 de agosto.

Embargado per la emoción y con lágrimas en los ojos, pidió insistentemente la presencia del superior de la comisaría, y explicó que el hombre que estaba allí detenido era el protagonista de su incidente.

Con cierta desconfianza por el momento, y hasta con sonrisas, se dudó de esta prueba puesta por la mado de Dios al alcance del acusado y de la policía. Pero ante la insistencia de su inocencia y la firmeza de su reclamo, se hizo declarar al otro detenido, quier terminó por confesar el incidente mantenido con el taxista.

Inmediatamente esta declaración fue remitida al juez interviniente en la causa de la muerte de Mansi-

El magistrado escuchó a los dos detenidos y dio libertad al axista. La providencia, la obra de Dios o llámase como se llame, puso la nota de esta anécdota, que la crónica periodistica, no muchas veces tiene ocasión de registrar.

### Era Mudo y Recobró el Otra Madre Precoz: Habla Viendo Bañarse Campesina de Doce a Dos Jóvenes en Bikini Años Tuvo un Bebé

Alto Egipto, y mudo de nacimiento, empezó a hablar repentinamente viendo por primera vez en su vida a dos jóvenes bañistas en bikini en una playa de Alejandria. Tal es el edificante milagro que difundió esta mañana el periódico egipcio "Al Akb- I

EL CAPRO, 7 (France Presse). - | bar". La agencia "Oriente Medio", | Según "Al Akhabar", todos los Un joven de 25 años, originario del que se hace eco de esta milagrosa | médicos que habían sido consultados curación, agrega que el joven egipcio, a la vista de las bellas sumariamente vestidas, comenzó a gritar (ante la gran estupefacción de su madre que le acompañaba) "Yoboy", le que quiere decir en árabe popular "Dios mio".

juzgaron el caso del joven egipcio "incurable". No desesperada, pese a todo, y creyendo en un milagro, la madre del joven mudo le había llevado a Alejandria para que fuera examinado por los especialistas. El suceso causó verdadera conmoción.

SANTO DOMINGO, 7 (Associated Press). - Por primera vez en la historia demográfica de la República Dominicana, según se cree, una campesina de 12 años ha dado a luz un niño. María Magdalena Amparto tuvo un parto normal en un hospital público de maternidad de esta capital y tanto ella como su hijo, que pesó poco más de dos kilos, están en perfecto estado de salud. La más joven de las madres dominicanas declaró que el padre de su hijo la abandonó al saber que estaba embarazada.



JOSE ANTONIO YELPO, a quien consideran jefe de una agrupación de tipo totalitario, está detenido y será interrogado por el juez doctor Madina.

### Durante una Fiesta un Hombre Recibió un Tiro

BAHIA BLANCA, 7. (De nuestro corresponsal). -Una comisión de la brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad, logró detener a los responsables del grave suceso ocurrido en Rodríguez 60, cuando se celebraba una fiesta sindical.

En un momento dado, tres sujetos en estado de ebriedad provocaron un serio desorden. No obstante ser llamados a la serenidad, uno de ellos extrajo un revolver e hijo varios disparos. Uno de esos proyectiles hirió en la cabeza a Ricardo Cuperban, argentino de 35 años de edad, domiciliado en Olivieri 159, de esta ciudad. La bala le interesó la zona frontal siendo su estado muy grave.

La policía logró detener a Juan Rufino Dille, argentino de 20 años de edad, autor material del hecho, hallándose en su poder el revólver usado. También fueren detenidos sus acompañantes, Agustín Marcos y Roberto Valle, ambos argentinos de 23 y 19 años, respectivamente.

### Reclama el Juez al Joven Acusado de Capitanear un Organismo Racista

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). - El juez doctor Medina ha solicitado por exhorto a su colega Isaurralde de la Capital Federal, la remisión de José Antonio Yelpo, argentino, de 21 años, sindicado como jefe de una organización juvenil denominada "Frente Revolucionario Nacionalista", que tenía su sede en la localidad de Florida, partido de Vicente López y cuyas actividades habrían incluido varios hechos de origen antisemita. Yelpo había sido arrestado el año pasado por asociación ilícita y otros delitos, obteniendo su libertad bajo fianza real de 10 mil pesos.

Señálase que al salir de la cárcel se habría dedicado a reorganizar su grupo con jóvenes, en su mayoría estudiantes que, según lo destaca la información policial respectiva, estarian acusados de haber cometido una serie de atentados antisemitas y asaltos a mano armada.

• Orden de Captura

La nueva organización, agregan las fuentes informativas, contaba con muchos afiliados de 15 a 20 años, quienes reconocían a Yelmo como jefe indiscutido. Agrégase que fueron varios los delitos cometidos entre los cuales se incluirían diversos asaltos a comerciantes israelitas en la Capital y Gran Buenos Aires, habiendo arrojado también bombas incendiarias contra la asociación israelita Lamroth Hakol, de Caseros 1450, de Florida, contando, además, con células en Palermo, Belgrano y otros barrios de la metrópoli.

#### • Se Presenta

Estos nuevos delitos deteminaron que el juez Madina recomendara la captura de Yelpo, pero éste, aconsejado por su abogado, prefirió presentarre en los Tribunales de la Capital Federal al juez docter Isaurralde, expresando que suponía que lo buscabar por su vinculación con los terror stas presos a raiz de la explosión de la calle Posadas.

Sin embargo, al establecerse que no integraba ese grupo, Yelpo será conducido a La Plata para responder por los delitos que se le 1 imputan, ante el juez Ma-

Yelpo, al ser detenido anteriormente, había insistido en alirmar que su grupo jamás cometió delitos comunes. "Solo nos dedicábamos -dijo- a organizar una intensa propaganda nacionalista en la zona noroeste de Buenos Aires, dado que somos estudiantes o trabajadores de clase media, unidos por un patriótico ideal".



NADIE LO RECLAMA. Personal de la comisaria 47º encontró tal, por lo que esperan que sus familiares concurran a la sec-

#### perdido en la calle a este anciano que dice llamurse Eugenio Ferrero y tener 75 años. No recuerda su domicilio y presenta signo de alteración men-

cional mencionada.

# ASCINACION ARMAS DE FUEGO MATO UN CHICO E HIRIO A OTRO

Todo ocurrió en contados segundos. La fascinación de las armas de fuego movió a los personajes, y un celoso revélver consumó la tragedia. Una sola bala bastó para matar a un chico de 15 años y herir gravemente a otro de 12. Esta fue otra funesta consecuencia del estúpido culto del coraje por el coraje mismo, sin grandeza, de las "series" filmica de pistoleros que intoxican la pantalla del televisor y las mentes adolescentes no aleccionadas y desprevenidas. Fue así que en este tremendo suceso el destino jugó en serio. La muerte y la sangre fueron reales.

#### • Primero, un Rifle

Fi la finca de la calle Andrés Pacheco de Melo 2545 domicilio de Juan Diego Aspellán, argentino, de 12 años, éste último había reunido anoche a un grupo de amiguitos en una bulliciosa fiesta. Entre éstos últimos se encontraban Alvaro Gestal I rnández, de 15 años, y José María Torres, de 13, hijo del cabo de la colleia federal, José Manucl Torres.

En un momento dado, As-

pellán mostró muy ufano y orgulloso a sus amigos un rifle de aire comprimido que tenía en la casa, y que todos observaron lanzando silbidos de admiración. Aspellán les indicó el funcionamiento del arma, pavoneándose por sus conocimientos en la materia.

Los otros quedaron fascinados. Esto hizo trabajar febrilmente la cabeza de José María, al recordar que él también tenía en su casa un arma. Pero un arma más importante, más seria y decisiva. Era la pistola calibre 45, perteneciente a "mi papá, que es policía".

José María quiso demostrar a sus amiguitos y sobre todo a Aspellán que el entendía de esas cosas. Entonces los invitó a su casa para mostrarles el revólver.

#### Un Revolver

Fueron los tres al domicilio de José María, sito en Laprida 2165, departamento 9. Aquél los condujo directa y resueltamente al dormitorio de sus padres y se fue derecho a la cómoda donue sabía que su padre guardaba la pistola.

### Desarmaban Autos Robados en un Taller de Villa Martelli

Empleados de la Brigada de Investigaciones de San Martin, efectuaron visitas de inspección a talleres mecánicos, donde se sospechaba que había autos robados. En el de la calle Moldes 5251, de Villa Martelli, denominado "El-Chiquito" hallaron en los fondos un coche totalmente desarmado. En dependencias del local estaban ocultos un block del motor, al que le habían limado el número, un asiento trasero, embriague, la barra del volante, bielas, pistones, etcetera.

end of the same and the same an

Abrió el cajón y allí estaba, en efecto, el negro y profundo instrumento de la muerte. José María lo tomó y sus dos amigos clavaron la vista en el arma, tantas veces vista en manos de detectives y pistoleros de ficción.

José Maria manipuleó la pistola, haciendo alarde de experiencia y coraje. Fue entonces cuando se le escapó de las manos y al tratar de evitar su caída ucedió algo terrible. El revolver no tenía el seguro puesto o quizás el chico se o había quitado al manipulearlo: dejó escapar una bala. El proyectil atravesó el cuello de Aspellán y siguiendo su trayectoria alcanzó a Alvaro Gestal Fernández en el pecho. El proyectil destrozó el corazón de este último, muriendo instantáneamente. Aspellán cayó en medio de un charco de sangre. José María Torres quedó paralizado de estupor y terror. Acudió la gente y poco después las autoridades de a comisaría 19ª. Aspellán fue conducido al hospital donde quedó internado en gravi-The property of the state of th

### PRONTUARIO INTERNACIONAL

### HALLAN LOS CADAVERES DE TRES NINOS; UN DERRUMBE

HONG KONG, 7 (France Presse). - Tres niños fueron hallados muertos bajo los escombros de una casa tras el paso del tifón "Ruby", lo que eleva a 27 el número de personas muertas en esa catástrofe. Más de 500 casas fueron destruidas, 800 sufrieron graves daños y quedaron en total sin techo, unas 5.000 personas. Por otra parte, naufragaron 4 barcos y otros 14 quedaron varados.

### TRES DELINCUENTES HUYEN DE LA CARCEL

CARACAS, 7 (ANSA). - Pablo Ochoa, Alfonso Col menares y Fernando Núñez, tres delincuentes de nacionalidad colombiana que estaban recluidos en la cárcel pública de Maracay, Departamento del Estado de Aragua, lograron fugar de la misma limando los barrotes de la celda. La policía ha estrechado la vigilancia en todas las carreteras y demás vías de comunicación, en especial las que unen la frontera venezolana y colombiana.

### INCENDIO EN UN VELATORIO: DOS CHICOS CARBONIZADOS

LIMA, 7. (ANSA). - Se produjo un pavoroso incendio en las cercanías de esta capital, que dejó sin viviendas a veinte familias humildes. El siniestro se originó, al parecer, en un velatorio que se estaba realizando en una de las casas, de precaria construcción. Los presentes ativaron inmediatamente a extraer el ataúd, pero, cuando quisieron combatir las llamas, éstas ya se habían extendido a las casas vecinas. Durante el incendio se perdieron dos niños, de dos y cuatro años, respectivamente, que están siendo febrilmente buscados entre los escombros.

### NO INTERVINO EN LOS ULTIMOS ASALTOS EL MALEANTE DETENIDO

MONTEVIDEO, 7. (Associated Press). - Arnoldo Sergio Correa Esquivel, el pistolero argentino que días pasados intentara fugar de la cárcel, fue procesado por el delito de falsificación documentaria. De sus interrogatorios surgió que no tenía vinculación con los últimos asaltes contra sucursales bancarias registrados aquí, como se había pensado en un principio.

El maleante con voluminoso antecedente se encuentra requerido por la policía de Buenos Aires.

### ARDIO UN CONVENTILLO Y MURIERON OCHO PERSONAS

BOGOTA, 7 (France Presse). - Ocho presonas, entre ellas cinco chiquillos, perecieron anoche en Medellin, durante un violento incendio que destruyó una casa de inquilinato en el centro de esa ciudad.

El siniestro fue provocado, al parecer, por la imprudencia de dos niños que intentaron encender un hornillo de querosene en una habitación construida con maderas y cartones. Los bomberos lucharon cerca de tres horas con el fuego, que dejó sin hogar a unas cuarenta personas que habitan en la residencia.

### SIGUE PROFUGO EL GUERRILLERO TIROFIJO; LO DIERON POR MUERTO

BOGOTA, 7 (France Presse). - No ha sido eliminado el guerrillero Pedro Antonio Marín (a) "Tirofijo", declaró a la prensa el comandante general del Ejército, mayor general Jaime Fajardo Pinzón, desvirtuando así los rumores que sobre el particular circularon en las últimas horas.

El alto militar señaló que "Tirofijo" y sus hombres permanecen aun escondidos en las regiones de Marquetalia, limítrofes entre los departamentos de Huila y Tolima, donde se ha intensificado la labor de patruliaje en las montañas, para evitar emboscadas de los guerrilleros comunistas.

### Absolvieron a un Camillero Acusado de un Grave Delito

Hace algún tiempo fue detenido el camillero del hospital Rawson, Néstor Lorenzo Magarzo, a quien se inició proceso por abuso deshonesto. Como se recordara, una enferma que debía ser operada de urgencia, denunció que Magarzo la llevó en la camilla hasta el sótano, donde trató de vejarla. Los gritos que dio en demanda de auxilio atrajeron a varias personas, que entregaron al acusado a las autoridades.

La causa se siguió ante el juez, y este absolvió al procesado, per lo que el fiscal apeló y pasó a la Cámara. Esta confirmó la resolución, sobreyendo defintivamente al procesado, con la aclaración de que el sumario no afecta su buen nombre v honor.

# L RADIO CLUB AFIRMA QUE Y DIEZ SOBREVIVIENTES

Horas después que la red de radioaficionados argentinos captaban los mensajes de sus colegas brasileños, sobre la aparición de náufragos presumiblemente del Patagonia, la Prefectura General Marítima apagaba las nacientes esperanzas de los familiares, mediante un comunicado. Expresaba en él que, oficialmente, no había ninguna confirmación a propósito de las irradiaciones de los aficionados de Brasil. El Radio Club Argentino afirma no oficialmente que hay 10 sobrevivientes. ¿Serán del "Patagonia"? Nada se sabe hasta ahora y se mantiene la angustiosa expectativa.



ESTE JOVEN es el novio de la hermana de Saccardo, primer maquinista del "Patagonia". No quiso dar su nombre cuando fuimos a la finca de la familia, en la calle Py y Margall, de Villa Calzada. En cambio, nos confirmó la existencia de diez náufragos en la estancia Santa María. No se sabe, empero, si pertenecen el carguero argentino, lo que nos crea una angustiosa expectativa.

### Hubo Dos Homicidios

Esta madrugada, en el barrio de emergencia La Cava, en Boulogne, tras una incidencia pelearon Héctor Avila, Silverrio Pujol y Rafael Lovera, que estaban ebrios. El primero de los nombrados recibió una puñalada, la que le causó la muerte.

e En Villa Jardin, jurisdicción de Lanús, tras una discusión en un rancho, pelearon Ramón Alvarez Mayo y Tránsito Sandoval. El primero mató al segundo de una cuchillada y luego huyó.

### PERSONAJES

### · Cazador de Aves

Levantada la veda, Ricardo Villoci, decidió dedicarse a la caza. Pero como tiene escopeta y el procedimiento de ponerle sal en la cola a las perdices no le dio resultado, comenzó a practicar su afición en los gallineros de la zona de Caseros, El Palomar y Haedo. Había capturado hasta el momento en que la policía lo detuvo, 150 gallinas, polies y pavos.

### · Mano Santa

Domingo Kose Gómez, de 25 años, famoso curandero cordobés, andaba de gira por la provincia de Santa Fe. Lo acompañaba su secretario, José Luis Cuello, se instalaba dos días en cada pueblo y desplumaba a los incautos que creian en sus milagros. Afirmaba hacer caminar a los paralíticos, ver a los ciegos y hablar a los mudos. Pero, cerca de Rosario, la policía puso fin a sus actividades.

### Gran Rifa Boca Juniors

La Unica Rifa que Nunca se Posterga

Sortea el 25 de Setiembre

En Venta en Todas las Agencias del Gran Buenos Aires

### **EDICTO**

Juzgado en lo Civil Nº 14, Secretaria No 27, comunica por 5 días en el juicio "BARDI José Esteban su sucesión" que los martilleros A. C. Taquini y Cia., rematarán en San Martín 388, Capital, el 10 de setiembre próximo, a las 15.30 hs., el inmueble INDEPENDENCIA 1452, Capital, alquilado, sup. 590,59 ms. cs., ad-corpus. Base retasada pesos 712.500 contado. 8 % seña y a cuenta de precio; 3 % comi sión. Buenos Aires, agosto 31 le 19 4. Raúl B. Frias, secretario. I su camión rumbo a la capital, cuando

En la Prefectura, donde estuvimos esta mañana, nos dijeron:

dades.

#### • En Radio Club

Fuimos luego al Radio Club, donde entrevistamos al señor Luis D. Fernández, secretario de la institución de radioaficionados.

-Tenemos nuestro equipo -dijo- encendido desde el viernes y lo refrigeramos con tres potentes ventiladores... Estamos en contacto permanente con estaciones brasileñas de la zona del naufragio, pero solo podemos dar noticias totalmente confirmadas.

-¿Existen?

-No. .. -¿Las esperan?

-Si... De Libramento salieron tres patrullas con estaciones móviles hacia la estancia Las Tres Marías. A las 11 (hora argentina), deben llamarnos para decirnos quiénes son los diez ráufragos que insisten están en esa fazenda...

El señor Fernández nos manifestó también que el Radio Club está en comunicación con 15 estaciones.

#### • ¿Son del Patagonia?...

El Radio Club Argentino está en contacto constante especialmente con la estación PY3LU, de Río Grande do Sul, quien afirma la aparición de esos diez sobrevivientes de un hundimiento. Sin embargo, no ha podi-

do precisarse si son del "Patagonia".

-Las condiciones del tiempo -expresó a CRONICA el dirigente del Radio Clubson pésimas.

Lo confirmamos después porque empezamos a llamarlo a las 11 y seguimos hasta el cierre de esta edición, y las comunicaciones con las

-Dos de nuestros aviones siguen patrullando la zona del hundimiento, pero carecemos aún de informaciones. Las máquinas tienen estaciones frasmisoras, pero no se han comunicado con nosotros. La consigna es hablar si hallan nove-

patrullas móviles que iba a

establecido. Nuestros cronistas estuvieron, asimismo, en Villa Calzada, donde se aloja la familia del primer maquirista Luis Saccardo, padre de dos criaturas. Allí encontraron nuestros hombres al futuro cuñado del marino referido y a otro familiar, quienes les manifestaron:

la fazenda, aún no se había

-Nosotros estamos en contacto con estaciones de radio - aficionados de Rio Grande a través de un amigo de este pueblo. Sabemos que, efectivamente, hay una cantidad de marinos sobrevivientes de un barco que naufragó en la zona de la Laguna de los Patos, pero ignoramos si pertenecían al "Patagonia". El mal tiempo impide llegar hasta la estancia solitaria.

De cualquier modo, esperamos que las tres estaciones móviles que se dirigen a la fazenda y recorrerán además toda la costa hasta la frontera con Uruguay nos permitan terminar con esta espera de pesadilla.

Concretamente: hasta ahora es firme la información de los radio-aficionados de Brasil; hay diez náufragos en la estancia Sao María. Solo falta saber, insistimos, si son del "Patagonia".



DOS VECINOS DE SACCARDO. Dicen: "aqui no perdemos las esperanzas de que todos estén vivos. Claro que la espera es larga y nos llena de angustia y de dolor como a todo nuestro pueblo".

### ASALTOS

### · Roban \$ 100.000

En la comisaría de la sección 34ª denunció Adolfo Ojeda, argentino, de 37 años, que en momentos que se hallaba a cargo del depósito de la empresa Auto Gas S. A., en la calle Crespo 2814, dos individuos jóvenes, tras amenazarlo con pistolas, lo despojaron de la suma de 100.000 pesos. La casa central de la compañía está en avenida Mitre 686 de Avellaneda. Se realizan averiguaciones pars identificar y detener a los ladrones.

#### · A un Chofer

Dos hombres jóvenes ocuparon el auto de alquiles chapa 9266, conducido por Rolando Magaldi. Al llegar a la esquina de las calles Iberá y Washington lo amenararon con un revolver y se apoderaron del rodado, en el que huyeron. El damnificado, al formular la denuncia en la comisaría 49ª, lo valuó en 860.000 pesos.

#### · Asaltante Preso

Personal de Investigaciones de Quilmes detuvo a Mario Farías, que en compañía de Juan Moler y Carlos Gutiérrez intervino en varios asaltos y estaba por despojar al administrador de la empresa de ómnibus 225 cuando lo sorprendieron.

#### · Otro Automóvil

Dos sujetos entraron al garage de la calle Paraguay 1523. Tras amenazar al sereno se apoderaron del automóvil particular de propiedad de Guillermo De Palma, domiciliado en Paraguay 1523. El damnificado, al hacer la denuncia en la 17ª, lo valuó en 500.000 pesos.

## Cada Fin de Semana la Muerte Ensangra las Rufas de EE. UU.

NUEVA YORK, 7 (Associated Press) - El Consejo de Seguridad reveló que las muertes por accidentes de tránsito en el pasado fin de semana alcanzaron, en un período de 78 horas, la cifra re-

cord de 332 victimas fatales. El mencionado organismo expresa que la gran cantidad de accidentes mortales registrados se debe al estado de euforia y animación que reina en los fines de semana, impulsando a los automovitistas a cubrir grandes distancias en el menor tiempo posible. Por eso los "weekend" estadounidenses, llevan el signo de la muerte en Estados Unidos.

### Mató a su Deudor; le Dan 10 Años de Prisión

ponsal). - El juez en lo penal doctor Lozano Baudón condenó a diez años de prisión a Edmundo Radaelli, autor de la muerte de Alberto Pallo, hecho ocurrido en San Fernando el 31 de marzo de 1962. La victima había comprado al victimario un carro en 20.000 pesos y le debia 6.000, negándose a pagarle. El dia del hecho, el acusado iba en

señas para que se detuviera.

Cuando detuvo el rodado y el otro se le acercó, lo acusó de ser confidente policial y que debía darle el recibo del carro.

-Se lo daré cuando me pague, le

dijo. El otro lo amenazó con pegarle un balazo. Pallo, según el procesado, abrió

LA PLATA, 7 (De nuestro corres-nsal). — El juez en lo penal doctor un vehículo similar, y que éste le hacía de sacar un arma, por lo que sin tomar punteria, hizo tres disparos y se alejó. Agregó que temia a la victima

El fiscal pidió diez años para el prevenido, pues no consideró que fuera un caso de emoción violenta y legitima defensa, como alegaba el defensor.

Por su parte, el juez, tras examinar detenidamente las actuaciones, aplicó dicha pena solicitada.

### El Zorro en Televisión

Siempre es esperado con cariño un artista que fue idolo y que regresa al encuentro del público que posibilitó su triunfo. Tal el caso de Pepe Iglesias (El zorro). Nuestro compatriota, alejado durante tantos años del medio, retornó en un programa de televisión que difundió el sábado a las 21 Teleonce: "Zorrerías". Pero olvidó algo que es imperdonable en el artista: el paso del tiempo.

Si el intérprete no se renueva está condenado a desaparecer. Con lo visto el sábado - lamentable por su planteamiento y desarrollo -, la audiencia tuvo un panorama cabal de lo poco que puede ofrecer el cómico-imitador apelando a sus solos recursos. Que son pobres, escasos, elementales, envejecidos, sin gracia, caducos. Y decimos todo esto con mucha pena, pues El Zorro, en un momento, capitalizó la atención de millones de personas con sus imitaciones estupendas desde los micrófonos argentinos. ¿Es que no sabe Pepe Iglesias que la televisión es otra cosa? ¿Que es inútil seguir pensando radialmente y comunicar tal pensamiento por el video? Todos sabemos que el oyente radiofónico cuenta con la imaginación para idealizar a los personajes, pero si éstos pasan a la televisión deben acercarse a ese ideal o de lo contrario defraudan.

"Zorrerias" fue un programa de escaso interés, de limitadisima calidad. Lo de Pepe Iglesias, en esta primera entrega, no alcanza para considerar al espacio como algo pasable. Y no es que todo tiempo pasado fue mejor, más bien habria que decir que quienes se detienen no pueden aspirar a ninguna victoria.

Mujeres a la Hora del Té (2) Notidiario Programa femenino.

16.30 Chiribilandia Programa infantil.

Nueva Dimensión con Horángel Horóscopo de la fecha. Hireshima Barrio Norte

Tel leatro. 17.30

**Botas de Siete Leguas** Programa infantil. Quando el Amor es más Fuerte que el Odio

"Comando". Serie unitaria Don Gato y su Pandilla "Adiós a Matute". Serie.

Teleteatro. Ese... que Siempre Está Solo

Teleteatro.

Sinfonia del Olvido Las Rosas de Mamá

Panorama Hogareño Programa femenino. 18 30

7 Lassie Guillermo Tell

"Intercambie". Serie. Siempre Contigo Teleteatro.

El Amor Tiene Cara de Mujer Teleteatro.

El Arma de la Justicia "Los eazadores". Serie

 Bat Masterson "El ladrén frustrade".

Patrulla de Caminos Serie de aventuras. Papá lo Sabe Todo "Betty y el piloto del jet".

19 30 Moticiero TV

Rodeo "Un golpe de suerte".

Serie de aventuras, Caza Submarina Serie de aventuras.

Yo Quiero a Lucy "Lucy conoce a Orson

Welles". Serie.

El Show de Lucy Serie. **Bronco** 

"El que vuelve". Serie Moticiero 13 Relatos: H. Galloso.

20.10 Luna de Miel Telecompetencia. 20.20

20.30 A la Manera de...

Teleteatro humorístico. Bajo el Signo de Leo Telecomedia.

**7** Lunes de Gala

Espectáculo musical. 9 El Special del Nueve Chow musical.

**W** Yo te Canto Buenos Aires Programa musical.

13 Felipe Telecomedia humoristica. 21.30

Suspenso.

Serie de suspenso. Noches' de IKA

Noticiero TV

Sinatra Show "Circulo de maldad". Serie.

Rumbo a lo Desconocido 22.15

Todos Somos Culpables Teleteatro unitario.

22.30 (B) Ataque

22.45

Anfiteatro Universal Prog. de música clásica. 22.50

Notidiario Relatos: C. D'Agostino.

9 Polémica en el Fútbol Polémicas deportivas. I Reporter Esso

23.15 PronostlKA

Relatos: A. Repetto.

Programa meteorológico. 23.20

 Platea Familiar Largo metraje. "Los capalleros las prefieren rubias", (norteam.). 23.30

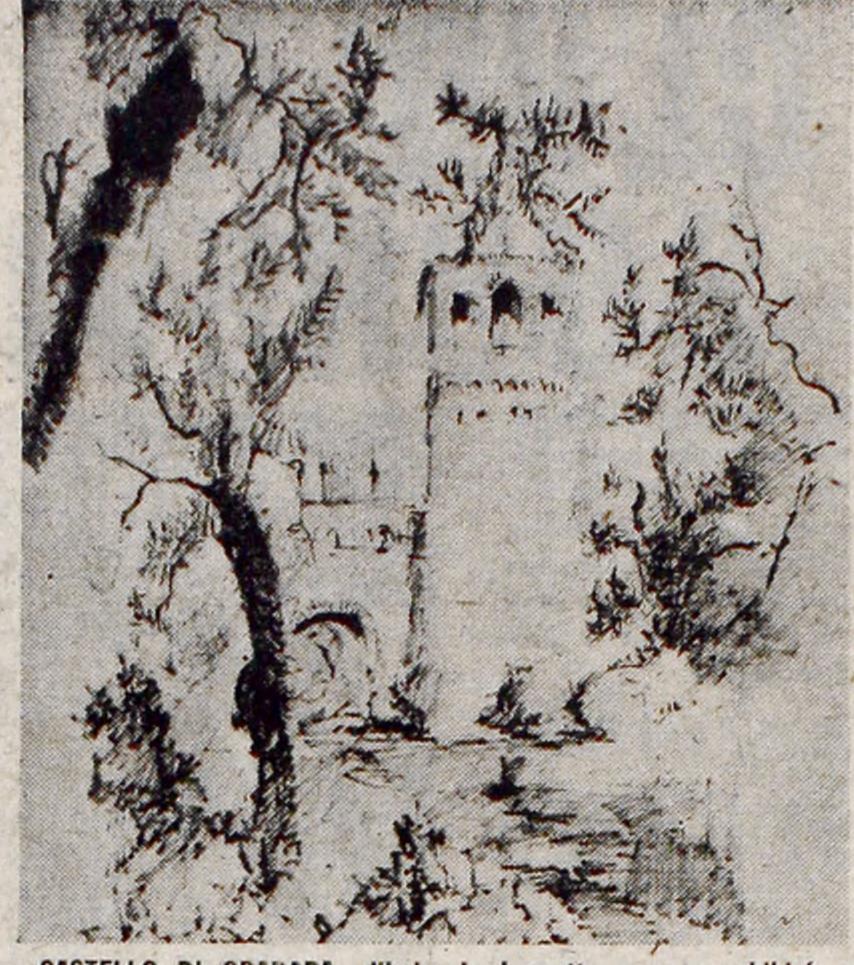
Moticiero 13 Relatos: A. Ottalagano. 23.45

Noticiero TV 1 Universidad del Aire Programa de divulgación

cultural. 0.15 El Ultimo Café Comentarios de actualidad.

0.45 Palabras de Vida

Charlas espirituales. 13 Un Momento de Meditación Charlas espirituales,



CASTELLO DI GRADARA, dibujo de Lanzetta que se exhibirá, junto a otros 31, en la Galeria del Teatro Opera desde el lunes.

### Piero Lanzetta Expondrá Desde la Fecha en la Galería del Gran Opera

Hoy se inaugurará en la Galería de Arte del Gran Teatro Opera un "vernissage" de medianoche a total beneficio de DAFACC y ACIR con la primera muestra americana del pintor italiano Piero Lanzetta. Hasta el día 30 se expondrán 32 motivos de este prestigioso artista.

### SEMBLANZA DE LANZETTA

Lanzetta tiene 29 años y nació en Alejandría, uno de los puertos más importantes del Mediterráneo, situada entre dos radas, en el ángulo más hermoso del Delta del Nilo. Era un niño cuando sus mayores lo llevaros a Roma. Allí vivió todos los años de la última guerra y fue testigo, con los chicuelos de su edad, de la ccupación nazi de la Ciudad Eterna y de su liberación por las fuerzas aliadas.

Muy poco tiempo después retornó a su ciudad natal y durante dos años concurrió como alumno regular a la Escuela de Pintura y Escultura. Singularmente dotado para el dibujo y con una vocación fervorosa asimiló, con sorprendente rapidez, las enseñanzas de sus maestros. Con sus carpetas hinchadas de apuntes, croquis, composiciones y dibujos de increible soltura, retornó a Roma. Ansioso por recibir la fecunda semilla de la programática artística italiana se volcó, con entusiasmo desbordante, a las abigarradas aulas del Liceo Artístico. Siete años de trabajo incesante coronaron más tarde su dedicación exhaustiva a la Facultad de Arquitectura.

Con su formación académica de rigor universitario, Lanzetta entró a la caudalosa falange de los 40.000 artistas italianos dispuesto a emprender el largo camino de la perfección. En 1956 cargó en ristre su banquito plegable y comenzó a pintar líricamente a Roma, en toda su exultante belleza. Seis años más tarde, después de haber dibujado y coloreado, con rara maestría, centenares de cartulinas ("mi peregrinaje del hambre" como lo suele llamar) llegó a Paris. Comienza entonces la época que él llama "del color". Vive en el Louvre e intima, con respetuosa admiración, con todos los impresionistas. Va reemplazando con los pinceles sus viejas armas del combate plástico de todos los días los lápices y las sanguinas

Al cabo de su dulce bohemia francesa vuelve a Roma y trabaja como un poseido. En 196? participa de una exposición colectiva dialogando con los pintores más jóvenes de su tiempo. Después realiza una excursión, pintando en fructuosa creación, los más bellos rincones de la península.

A su retorno a Roma inicia un febricente trabajo de pintor al natural los líricos retratos de todos los lugares ilustres de la cuna de la civilización latina. Dibuja magistralmente el Ponte Vittorio Emmanuele, reflejando con rara perfección sus grupos escultóricos de trasvertino. Lo hace más tarde con el Campidoglio, centro político y religioso de la antigua Roma. Sigue con el famoso Ponte Sisto y el no menos bello Ponte S. Angelo, construido por el emperador Elio Adriano. Emprende asimismo su serie de las más hermosas "piazzas" romanas deteniéndose con poético deleite en la Navona y en Piazza Spagna. Culmina su trabajo exaltando la belleza clásica de las fontanas.

Lanzetta hace de Roma, en verdad, unos lúcidos poemas dibujados. Su dibujo es certero, rápido, casi fantasmal. Su trabajo de composición es admirable y sus dibujos tienen palpitante y conmovedora be-

Este lírico dibujante y pintor es esencialmente un poeta. El mismo se define así en estas palabras: "Para mi pintar es como hacer un soneto a la amada de ayer, de hoy y de siempre Dibujar a Roma es, en síntesis, un ejercicio constante de amor y poesía".

### SE INAUGURA HOY UNA MUESTRA DE GUILLERMO FACIO HEBECQUER

En la Sociedad de Plásticos, Florida al 800, quedará abierta esta tarde a las 19 la muestra del siempre recordado pintor Guillermo Facio Hebecquer. Se expondrá una selección de sus mejores obras. La exposición será inaugurada luego de las palabras que pronunciará el renombrado crítico Jorge Romero Brest para referirse a vida y obra del artista que tanto hizo en beneficio de la pintura argentina.

# iVAYA CON SUM

Sensacional Concurso Ere Dan, Columbia y Nuesth D

Si la juventud ha dado su preferencia a la juventud, y del seno de ésta surgen los verdaderos idolos, no puede negarse la existencia de un fenómeno social que es producto de numerosas causas.

Aunque trate de subalternizarse el cauce de las preferencias de la juventud actual transfiriéndole epítetos como "insensibles", "desorientada", "vacua", y algunos otros: el hecho es categórico, contundente. Muy pocos han pensado que mientras los jóvenes canten o sean espectadores de algo que. en el fondo quisieran ser, la batalla del futuro se está librando en terreno propicio. Al menos se los libra del ocio, de las malas compañías, de los pensamientos torcidos que fatalmente derivan en hombres insatisfechos, resentidos, fracasados.

La juventud argentina es sana. Hay que reconocerlo de una buena vez. CRONICA así lo entiende y por eso no puede desatender a lo más valioso de su sociedad. Tratará, mediante un concurso, del que podrán participar todos los lectores, sin impedimentos de edad, sexo, ni preferencias; que aquellos que desean conocer de cerca a los idolos tengan una oportunidad de convertir en realidad un sueño. Veamos en qué consiste el premio.

• ¡Vaya con Leo Dan!

Todos los anteriores concursos propiciados per CRONICA fueron un éxito continuado, sin embargo los ganadores solo pudieron acercarse a sus preferidos a través de un disco, una foto, una prenda personal. Ahora es diferente, ahora el primer premio dará derecho a mucho más. El sello grabador Columbia, de común acuerdo con Leo Dan, su artista exclusivo, pondrá en manos del favorecido Nº 1 un pase. ¿Y

en qué consiste p con él podrá an cuanto baile con programa de to como figura, s ganador podrá y Dan viaja al acompañara (a pública). El pas dades. ¿Quién Dan hasta la de diciembre)? carta al concurpuede tener es

· El Envis drort A este concursate 8

premio tendrá os muc bles, debe escribe asi: con su idolo!" - Lanan -Río Bamba 280 - henos so del sobre debanciul participante y su section, cedencia (Capital Gan B terior).

Dada la trascrencia te se prolongara lesa el que se clausurare rec pondencia.

Los Otros hen Como informa el de un premio. E ase. C será el primero, coal es también muy interante: dro conteniendo brotogi con su firma. Admis 10 y 5 extended plan Dieci CRONICA, Columb v el posición de sus lerres.



¿QUIERE USTED acompañar a Leo Dan a todos los bailes, viajes por el merio nes radiales y televisivas? Escriba a este sensacional concurso y tal ver si desi

### JEANNE MOREAU SERA MATA HARI

PARIS, 7 (France Presse). - Jeanne Moreau ha abandonado su mara villosa propiedad campestre, donde ha pasado parte del verano, para incorporarse en Paris al rodaje de "Mata-Hari".

El hecho de que haya aceptado encarnar a la bella espía, cuando tan dificil se muestra con lo que le proponen, significa que espera mucho de esta cinta. La dirige su ex marido, J. Louis Richard. 1,0s diálogos son de F. Truffaut y el vestuerio del modisto Pierre Cardin. Entre los intérpretes masculinos está Jean Louis Trintignant

La existencia de la Mata Hari ha dado lugar a las más terribles polémicas. ¿Era una espia o simplemente a la que sus aventuras amorosas y los celos llevaron ante el pelotón de ejscución?.

# Charrier 10

PARIS, 7. (ANSA). - Las "revelaciones" de un semanario italiano según el cual Brigitte Bardot a más o menos breve plazo, seria madre por segunda vez, han dejado bastante excepticos a los amigos de la popular actriz y a los "especialistas" de la prensa de Pa-

Igualmente Jacques Charrier, segundo ex esposo de B. B., ha afirmado que considera totalmente infundado este rumor. "No estoy al corriente -dijo- pero si la noticia fuese exacta debo afirmar que el padre no soy yo .. pero el asunto me asombra mucho... puedo agregar que no creo en este rumor".

en Pri

hs he

hetho

actua

da Di

Ae

Jaques Charrier declaro luego no tener nada contra el hecho de que el pequeño Nicolás, nacido de su matrimonio con B. B., pueda tener un hermanito o una hermanita. "Brigitte -agregó- es perfectamente libre. Espero sin embargo que Nicolás no se haga nin-

### olo: e Leo

Diario

hasta fin de año a
Leo Dan, a cuanto
televisión lo cuente
alguna película, el
iar el rodaje; si Leo
pues el favorecido lo
ier punto de la Reirá todas esas facilistar al lado de Leo
le San Silvestre (31
aquel que envie una
laya con su idolo!"
lidad. Así que...; a

e además del primer nuchos muy apetecisi: Concurso "¡Vaya n - Diario CRONICA nos Aires. En el dorcluirse el nombre del ión, indicando la pron Buenos Aires o in-

cia del concurso, ésel sábado 19, día en recepción de corres-

#### emios

el sabado, habrá más
e, como queda dicho,
es el segundo? Uno
nte: el hermoso cuatografía de Leo Dan,
i, 10 discos long play
necisiete premios que
el idolo ponen a dis-



deseo se vea camplido.

## Cronica

ESPECTÁCULO

# Política en el Instituto Cinematográfico

Las vicisitudes sufridas por el Instituto Nacional de Cinematografía desde su creación, son ejemplo elocuente de los males que afligen a toda la administración pública. Periódicamente un poderoso grupo de intereses, empeñado en mantener su situación de privilegio, mueve sectores de la industria contra toda gestión ordenadora del Instituto y provoca la destitución del directorio. Una decena de cambios de autoridades en seis años ha sido el fruto de estos desatinos.

En las postrimerías del anterior gobierno se produjo, sorpresivame. le —como casi siempre—, la última intervención fundamentada en denuncias que en ningún momento se trató de comprobar. Las autoridades intervenidas dispusieron entonces un recurso de amparo ante la justicia.

Poco tiempo después, la justicia se pronunció en primera y segunda instancia reconociendo la falta de fundamento de la intervención y confirmó el derecho de los funcionarios estituidos. Es decir, deberían ser repuestos en sus cargos. Pareció entonces que se sentaba un precedente útil para contener intervenciones injustificadas en los entes autárquicos y la consiguiente falta de continuidad en la gestión administrativa de esos organismos. Pero no fue así. Las sentencias de primera y segunda instancias habían causado notable inquietud en las huestes partidarias del actual gobierno, pues imponian la separación de funcionarios amigos recientemente designados. En tales circunstancias el agente fiscal del P. E. presentó recurso extraordinario ante la Suprema Corte solicitando la revocación de las sentencias. Es importante destacar, a propósito de esta actuación del fiscal, que el titular de Educación y Justicia, en cuyo nombre había actuado, no tuvo reparo alguno en afirmar, impávido, ante las cámaras de televisión, su "absoluta imparcialidad" ante el dilema planteado. Las conclusiones del recurso son demasiado conocidas como para insistir sobre el tema, baste decir que el Alto Tribunal accedió a la reclamación del agente fiscal.

Sin cuestionar la decisión de la justicia, es evidente que el fallo presta nuevos alientos al elenco gobernante, pues inmediatamente se resolvieron 16 nuevos despidos en el personal del Instituto sin causa aparente que los justifique, como no sea la de crear nuevas vacantes que permitan cumplir compromisos electorales. ¿Ayuda todo esto a la buena marcha del cine? La respuesta es bien sabida por todos quienes se desenvuelven en el ámbito afin. Lo que duele es que la política de partido cabalgue sobre la Administración Pública como por terreno conquistado. Viene a cuenta la admonición de Abraham Lincoln: "Se puede engañar a algunos, todo el tiempo. Se puede engañar a todos, algún tiempo; pero no se puede engañar a todos, todo el tiempo".

### Rita Pavone Cantará en Venecia en Ocasión del Festival de Cine

VENECIA, 7 (ANSA). — Jornada de reposo para los participantes de la XXV Muestra Internacional de Arte Cinematográfico. La jornada comenzó desde la mañana temprano, con la llegada de Michelángelo Antonioni y Mónica Vitti, respectivamente director e intérprete del segundo film italiano del concurso, el "Deserto rosso" ("Desierto rojo").

También llegó al Lido la cantante Rita Pavone, que nada tiene que ver con la reseña de cine, pero actuará junto a la orquesta de los "Clevers" en un conocido local nocturno.



¿QUE HAMPON no sucumbiria ante los encantos femeninos de Nanette Newman? A buen seguro que no será Peter Sellers que aqui la acompaña en una escena de "El brazo izquierdo de la leg".

### 'El Brazo Izquierdo de la Ley"

### Mordaz Comedia con Peter Sellers

Informa Columbia Pictures que ha sido confirmado el estreno del film "El brazo izquierdo de la ley" para pasado mañana. Fue dirigido por Cliff Owen, sobre un argumento de John Warren y Len Heath, siendo interpretado en sus papeles centrales por Peter Sellers, Lionel Jeffries, Bernard Cribbins y la bella y joven actriz Nanette Newman.

"El brazo izquierdo de la ley" — según. se anticipa — es una de las comedias más finas y mordaces logradas hasta el momento. Peter Sellers ("Dr. insólito") intérpreta a un modista de última moda y a un líder del hampa inglesa que ha conseguido fusionar pandillas por medio de "privilegios territoriales" par impedir "fracasos", o sea

encarcelamientos. Se logra lo increíble: la unión de ladrones y policías, creando de esta forma situaciones que provocan miles de carcajadas y donde se pone de manifiesto toda la inmensa gama de recursos histriónicos del actor inglés.

Junto al aludido comediante trabajan actores de la talla de Lionel Jeffries a quien vimos no hace mucho en "Los endiablados", y a B. Cribbins en el papel de un nervioso hampón dedicado con Sellers a exterminar una banda de pandilleros australianos que se ha atrevido a "invadir los dominios del modista-hampón". La bella Nanette Newman es la encargada de suavizar los momentos de gran violencia y despliegue.

### Julio Sosa se Revela Como Avezado Actor en su Debut Cinematográfico

Hugo del Carril lo Eligió Para "Buenas Noches, Buenos Aires"



LA RECIA ESTAMPA del "Varón del Tango" prevalece en el número que interpreta en el film de Hugo del Carril, "Buenas noches, Buenos Aires".

# o Da Crédito a ernidad de B. B. no puede

hijo volverá pronto de nt-Tropez donde transre un período de vacares con los abuelos mares con l

eriódico italiano se baen indicios muy frági--se afirma en Parisprimer lugar el hecho de en Saint-Tropez B. B. hecho este año una vida retirada, en segundo ir la visita hecha a Paen gran reserva, al gipiogo que la asistió any durante el nacimiento wicolas, y finalmente, el ho de que la actriz, que ualmente descansa en el te de Bob Zaguri, en sas de Cerdena, se haya irado totalmente a la vi-

l estos argumentos, "Paris pr" aporta cinco respues-

privada.

da hasta en su playa prida, a pesar de la famosa muralla, B. B. no puede arriesgarse en el centro de Saint-Tropez, sin provocar un pandemonium de parte de sus adriradores.

2°) Si B. B. esperase un niño aceptaria probablemente la perspectiva de un tercer matrimonio: a hora bien, no hay que olvidar que ella decidió no casarse con Bob Zaguri.

3°) La actriz ha sufrido mucho cuando dio a luz a Nicolás (fue necesario inyectarle morfina constantemente) y sus amigos consideran que no osaría afrontar los dolores de un tercer par o.

4º) El hecho de que B. B. continúe su crucero en aguas de las costas de Italia, evitando desembarcar es ampliamente justificado por la presencia en tierra de una cantidad de fotógrafos.

5°) Parece poco probable que B. B. la cual tiene ahora treinta años, sienta más que antes la vocación de la maternidad: en efecto, no se preocupa absolutamente de Nicolás, que vive con su padre, Jacques Charrier.



EL JOVEN y popular cantor argentino Angel Mayo y su moderna orquesta típica dirigida por Fernando Córdoba, han debutado en radio El Mundo en el "Glostora Tango Club". Proseguirá su actuación todos los viernes a las 20 y, siempre por la misma emisora, los lunes a las 12.5 y 13.15; los viernes a las 19.5 y los domingos en los hailables.

Julio Sosa, llamado el "Varón del Tango" por la caraterística reciedumbre con que interpreta la canción porteña, en personalisima modalidad, hace su debut cinematográfico en la película "Buenas Noches, Buenos Aires".

Esta etapa que puede calificarse de consagratoria para su carrera señalada por crecientes éxitos en radios, discos, televisión, bailes y espectáculos, la cumple bajo la dirección de Hugo del Carril, quien entrevió las posibilidades de Julio Sosa llamándolo a trabajar a su lado.

Lo notable es que el popular cantor llega al cine por la puerta grande, y a todo color en un monumental cuadro musical donde canta el tango-milonga de

Mariano Mores y Taboada
"El Firulete", acompañado
por la vedette Beba Bidart
y el ballet de Víctor Ayos
integrado por 40 personas.

Julio Sosa no solo canta la citada composición, sino que además la baila. Como si eso fuera poco, previa a la canción anima como actor diversas escenas con jugosos y animados diálogos a los que presta un particular estilo interpretativo que llama poderosamente la atención por su desenvoltura.

Los que han tenido ocasión de ver la proyección en privado del número —uno de los de mayor despliegue escénico—, coinciden en afirmar que la actuación de Julio Sosa será una verdadera revelación.

El más entus asmado es Hugo del Carril, "Julio hace una creación de "El Firulete" —dice el cotizado realizador—; no solo lo cantan magnificamente, sino que lo interpreta como el tema lo exige: con reciedumbre, con ironía, con burla... Sosa será una sorpresa como nadie se imagina...

A su vez Julio Sosa ha declarado: "Yo siempre tuve por Hugo del Carril una sincera admiración. Siempre me inspiró respeto como artista por su multiple actividad, desde que lo conoci personalmente, a la admiración se ha agregado el afecto. En filmación me alentó continuamente disipando los temores que siempre se tiene en un debut. No solo me animó sino que me dio confianza. A su lado actué como si lo hebiera hecho toda la vida...".

### LA BIKINI DE LA LEBLANC...

Para los que todavia no lo saben, les diré que la auténticamente sensacional Libertad Leblanc, una estrella nuestra que se ha hecho famosa en todo el continente con sus películas, me ha obsequiado una hermosa malla bikini, para incluirla en la serie de concursos que organizo bajo el rótulo de "Un regalo para usted". Con esto la rubísima estrella se pone igual que Brigitte Bardot y Jayne Mansfield, que cada tanto rifan, entre sus clubes de admiradores, diminutos y sugestivos bikinis.



JUAN RAMON Su club de admiradores está situado en la calle Pedro Goyena 70 de esta capital. Y hasta alli pueden escribirle.

Cantina =

# EOBLA

por LEO VANÉS

### Surtidísimo

Duilio Marzio se va a Italia, contratado para hacer dos películas. Pepita Martín, se está restableciendo en la Clínica Marini, de una intervención quirúrgica de urgencia a la que fuera sometida la semana pasada. Dos figuras infaltables de los lugares nocturnos de Olivos son Ambar La Fox y Buby Lavecchia. 

Ben Moiar, acaba de adquirir un cuadro de Batlle Planas, valuado en una verdadera fortuna. • El departamento que adquirió para casarse Alberto Fernández de Rosa, con Cristina Banegas, — hija de Nelly Prince —, está situado en la calle Las Heras al 2.000. La boda es ahora para el 16 de este mes. Ella es una chica muy preparada que estudia inglés y psicologia. • "¿Sabor a nada?", es el título de un libro de poemas, ensayos y cuentos que está preparando Dino Ramos. • Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando . . .

### LAS DIRECCIONES PARTICULARES

A pedido de varios lectores, vuelvo a publicar las direcciones particulares, de los más famosos astros de series de televisión:

TROY DONAHUE: 1234 Weatherly Dr., Los Angeles, California, U.S.A.

JAMES GARNER: Thurston Circle, Los Angeles 49, California, U.S.A. BEN GAZZARA: 67 Riverside Drive, New York, U.S.A.

ROD TAYLOR: 2375 Bowmont Dr. Beverly Hills, California, U.S.A. CONNIE STEVENS: 3425 Beverly Glen, Sherman Oaks,

California, U.S.A. STEVE MCQUEEN: 27 Oakmont Dr., Los Angeles, California, U.S.A.

#### • El Ballet

"EL ABROJITO"

presenta en septiembre su nuevo show

ALBERTO PODESTA

JORGE CASAL

HORACIO PALMA

acompañados por el conjunto típico de

MARCELO IOPPOLO

LAS VOCES DE UCO

LOS CENTROAMERICANOS Y

SU SAXO DE FUEGO

presenta: RODOLFO DIAZ

Bernardo de Irigoyen esquina México

La noche de la presentación del "American Ballet Theatre" en el teatro Ope-

ra, se transformó en un gran acontecimiento social, donde se dio cita la diplomacia y mundo artístico. Así pude ver en el hall y el bar del primer piso del citado teatro a: Mirtha Legrand, Daniel Tinayre, Beatriz Ferrari, Atilio Marinelli, María Elena Walsh y María Herminia Avella n e da, Alberto Migré, Héctor Ferngó y su esposa María de Dios, y muchas personalidades mas.

#### • ¿Walt Disney en Baires? . . .

Bueno, si no es Walt Disney, al menos vendrá gente de sus famosos equipos, antes de fin de año. Los mismos se trastacarán a Salta y Jujuy para filmar una película de largo metraje, del tipo de "El desierto viviente" y otras por el estilo, salidas de los estudios del papá del Pato Donald. Además aprovecharían y filmarían otras cosas interesantes, como el Museo de Luján y estancias de la provincia de Buenos Aires, para la serie de "Disneylandia" que se pasa en todos los países del mundo donde hay televisión.

#### • La Comunión de las Mellizas

Con tanto trajin como si fuese una boda, Cloty - la esposa del Negro Brizuela Méndez — está preparando a sus famosas mellizas, pa-



DARIO-VITTORI, ensaya en el teatro. Representando la comedia "El padre de la novia", don Dario se ensaya todas las noches en el escenario, para cuando le toque representar en la vida diaria el mismo rol, ya que tiene tres hijas mujeres... En la foto junto a Silvia Merlino, quien luce un traje de novia, que según expresó: "Me costó una verdadera fortuna, más que el que llevé cuando me casé con Emilio ..."

ra que tomen la Primera Comunión, el próximo Día de la Madre. El traje de las dos niñas será realmente sensacional. El más que grato acontecimiento se festejará con una fiesta infantil, que hará capote en el lujoso piso que el matrimonio posee en plena Avenida del Libertador General San Martin.

### Llega Hazy Osterwald y Dicen que Hará Epoca

Para hoy o mañana se esperaba el arribo procedente de Paris, donde estaba actuando, de la orquesta espectáculo alemana de Hazy Osterwald. Según me cuentan, es un conjunto que en Europa occidental, hace años que es famoso, como orquesta espectáculo animadora de bailes. Ha interpretado muchas películas en Alemania. El sexteto, está integrado por artistas de diversas nacionalidades. Hazy Osterwald, que se presentará en televisión y hará además presentaciones personales en bailes, formó su propio conjunto en 1944 y el 1º de mayo de 1949 formó este sexteto actual, hoy conocido en el mundo entero. No sería nada extraño, que este grupo orquestal, filmara un cuadro musical, en la película que están produciendo Mario Vanarelli y Rodolfo M. Taboada con atracciones " musicales de todas partes.

#### • La Cigüeña

El 3 de septiembre próximo pasado a las 23.15, nació Ana Clara Altavista, hija de Juan Carlos Altavista y la ex actriz Raquel Alvarez. Detalle simpático, es destacar el motivo por el que la madre le puso a la niña el nombre de Ana Clara. El mismo era el de la protagonista de una de las tantas telenovelas de Alberto Migré. Cuando nació la hijita anterior también se lo quiso poner, pero luego privó el nombre de las abuelas. Ahora se ha dado la señora de Altavista el gusto.

EL SEXTETO DE MAZY OSTERWALD, Ilega a Bucnos Aires acompañado de grandes elogios. Can-

tan en distintos idiomas y dicen que animando bailes son unas verdaderas fieras. Estarán en

nuestra ciudad el lapso suficiente para poder transformarse en atracción estelar.

#### • Los Cuernos

La gran actriz franco-española María Casares, tuvo un lindo gesto con los integrantes del elenco argentino que la acompaña en el teatro Coliseo, interpretando "Divinas Palabras". A cada uno de ellos le hizo un regalo, y junto con el mismo envió espirituosas esquelas. A Fernando Labat, por ejemplo, que en la obra hace el papel de un hombre engañado por la mujer que ama, le obsequió una pan-a dereta con la siguiente de dicatoria: "Los cuernos" traen suerte". Aunque a veces, como en este caso, es preferible no tenerla, ¿no?

### MISS ITALIA: 1.70, Ojos Negros Cabello Castaño

SALSOM AGGIORE, 7 (ANSA). - La ganadora del 25º certamen para la elección de "Miss "talia", Mirka Santori, mide 1,70 m. y tiene los ojos y el cabello castaño oscuro. Nació en Vadobbiadene (Treviso) en 1944 y vive en Treviso con sus padres, quienes dirigen un negocio de tintorería a seco. Frecuentó la escuela comercial y colecciona munecos de paño. Aspira a ser una actriz de teatro, y su actriz preferida es Carla del Poggio. Precedentemente habia sido elegida "Miss Jesolo". Manifestó intenciones de dedicarse a la carrera artística.



### ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

 COLON. 35-5414. MAÑANA, 21 hs. 129 Función de Gran Abono. OEDIPUS REX, de Stravinsky. Con: Allen, Cossutta, De Narké, Feller, Algorta, Betti, Gallardo. Escenografía y vest.: H. Basaldúa. Dir. del Cero: T. Boni. EL CAS-TILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. Con: Ludwig, Berry. Escenog, y vest.: H. Hill. Régie: K. Haberland. Dir. de Org.: Istvan Kertesz. Org. y Coro Est. del T. Colón. Platea \$ 850. Sob. de Abono en venta. NOTA: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en pla-

teas y palcos. JUEVES, 21 hs., 19 función del abono especial a 5 nocturnas. OEDIPUS REX, de Stravinsky; El Castillo de Barza Azul, de Bartok. (Con el mismo elenco del martes 8). Dir. de orquesta: István Kertesz. PLATEA \$ 600. Sob. de ahono en venta desde el martes 8.

Boltería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanin (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.

Cinerama). Hoy 18.30 y 22.15, 59 mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R. Dairiens.

• ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!

BOEING BOEING Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100. A las 22.15. Miérc. DESCANSO. • ATENEO. Paraguay 918. 31-2888 T.U.F.A.: presenta a las 21.30: PARIS, SUS CALLES Y SUS

CANCIONES • BUENOS AIRES. T. E. 40-5680. Hoy 18,30 y 22.15.

PEPITA MARTIN MANUEL DE SABATINI Presentan:

AMOR A TRES BANDAS de Aldo Ottolenghi, cou Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Torino. Dirección: Juan Silbert.

• CANARO, Francisco (ex Solis) Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy, a las 22 hs. AGON. Maipu 326. (Subsuelo J. GOMEZ, P. MUNOZ. A.

CASTRO MIRANDA, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO Espect. estrict. familiar. Pullman \$ 50. Loc. en vta. 5d. anticip. • COLISEO. Charcas 1111. 44-0242 HOY, descanso. Mañ.: 22 hs. SENSACIONAL EXITO DE:

Maria Casares Con:

Divinas Palabras de Ramón Valle Inclán.

#### Carlos Estrada

de Ramón del Valle Inclán y un gra nelenco estelar. Dirección: Jorge Lovelli. Localidades en venta con 3 días de anticipación. Martes, miércoles y jueves: PLATEAS (Todas las filas) \$ 250. Sup. Pullman pesos 180. 19 Pullman \$ 90. 24 Pullman \$ 65. SABADO Y DO-MINGO, DOS SECCIONES, a las 18 y 22 hs.

COMICO. Hoy, a las 22.15 Coro Valenti Costa y el Conhoras. Luis Sandrini y su gran junto de Cámara de Buenos Ai- Sin restric. último mes. Loc. e Compania, en:

PIMIENTA Cruz. Mañana, descanso.

 FLORIDA, Florida 165. 34-0275. Hoy, una func. a las 21.30 hs.

El plato de madera Dirección: DAVID LIGTH Humana! Tierna! Vibrante! . LA CACHARPAYA. Av. General Paz y del Tejar.

Primer Teatro de Proyección Folklórica en América Dirección, creación y animación de MARIELA REYES, con un gran elenco. Hoy, a las 21 hs. LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. IRMA CORDOBA

ESTEBAN SERRADOR Jueves debut con:

#### La luz ajena

de A. Zavatia. . MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611 AYRE Montevideo 842. 41-6086 TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. Sala Casacuberta: Hoy, 21.30 horas (Unica función nocturna). HOY, DESCANSO. Ciclo Panorama de la Música Coral. 29 concierto de abono: vocal-instrumental, a cargo del Mañana, 22.15 horas: res, con obras de Coperin y Vi- venta. valdi. Direc.: Pedro Valenti Cisla mejor comedia de Abel Santa ta. Sobrantes de abono en venta 3159. 91-8313. Funciones los do Plaeta \$ 50.

 MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882 | Cía. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS SEXY

DRINGUE FARIAS ALFREDO BARBIERI HILDA MAYO ZULMA FAIAD EDUARDO RODRIGO LOS DUENDES GITANOS LUCY FABERY

PEPE ARIAS Hoy, Descanso. Loc. en venta. . RIO BAMBA. R. Bamba 179.

45-6251, 59 mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUES-TRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir: V. Mossian. Hoy, 22.15. Debate. RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE . SANTA MARIA DEL BUEN JANEIRO. - HOS, DESCANSO. EL PADRE DE LA NOVIA

• SMART. 35-2592. Cia. RAUL ROSSI EL MIEDO ES MASCULINO

• TEATRO HURAGAN. Caseros con; Hydée Legan y sus alegres mingos a las 18.30:

HA PASADO UNA MUJEB de C. Aquino. Dir.: A. Catalam.

#### VARIEDADES

Feria Infantil de Buenos Alres AV. LIBERTADOR Y CALLO. -LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTA-CIONAMIENTO GRATUITA. DES-

DE 14 hs. v perm. EGUINO BROTHERS CIRCUS RIVADAVIA 6355 esq. BOYACA. HOY, DESCANSO de la Comp.

CIRCO SUDAMERICANO De 21.30 a 1.45 horas:

UN PROGRAMA DE LUCURA Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubí; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldan; Norma Tagle; Tronio Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados trasnoche. Dgo. vermouth 18.30. compadres; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Risita; Rosita Hidalgo;

### ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

· AMBASSADOR. Lavalle 777 31-0790. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40; Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año:

Alta infidelidad

(Proh. men. 18 anos); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco. Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi; 19 35 y 22.25: Show musical · ARIZONA, Lavalle 727, T. E. 31-6967 Continuado: CANUTO CANETE Y LOS

40 LADRONES Alias Flequillo. Sin restric.

· ASTOR. Corrientes 746. 45-5541 12 30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23 hs. Suc. Arg.; y

Desliz de una noche con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festcinemt. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m)14|a). • ARTE. Diagonal Norte 1156.

35-9604. En cont. desde las 14 hs.

Plat. \$ 50. (Inc. menores 14 a.)

(Unica copia sin cortes). IL GATOPARDO Colores. (En Cinemescope y technicolor de luxe); 14 y 17.30 hs. unicamente.

Noche función: CINE NUCLEO. • ATLANTIC. Belg. 1260. 38-2726 Continuado. CUENTAME TU VIDA

mejor de nuestra vida. (Proh. m 14 a). (Playa de estacionamiento gra-

tis para nuestros clientes). . AVENIDA. Av. de Mayo 675 De 11 a 24. Noticiosos; Dibujos; Menos criminales (P|m|14|a.). Precio \$ 18.

 EROADWAY. C'tes. 1156. 35-2340. 13 30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI:

Seducida y abandonada (Proh. milla). con S. Sandrel-H, Saro Urzi; 19.50 y. 22.50: A. vivo: Loc. en venta con 5 dias de anticipación.

Mothra la indestructible; La Eike Sommer, en: reina de los piratas.

• CECIL. Defensa 845. 34-5461. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope; Silencio en el espacio.

 CINELANDIA. Corrientes 1743 40-6100. Continuado desde 11 hs. Martine Carol: ESTA NOCHE EN LA PLAYA. Un film realista y audaz; Sección cortos; Burlesque (Proh. m 18 a.).

CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698, Cont. Jerry Lewis, tech.

Un loco con suerte Diversión en Acapulco, Elvis Presley: Mis seis amores, con D Reynolds. Menores \$ 50.

· COLISEO. Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115. MARIA CASARES

CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart. Teatros). ELECTRIC, Lavalle 836, 35-1846

Todo en colores. EL SABLE Y LA FLECHA Broderick Crawford, EL VENGA-DOR DE LAREDO. R. Knapp • GAUMONT. Rivadavia 1635. 40-3050. Loc. num. A las 13.30,

17.40 y 21.45: Notic. y est., en El Mundo Está Loco

LOCO, LOCO, LOCO. (Sin restricciones) en tech. con un repestelar; 17.25 y 21.25: Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

• GLORIA, Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENA MORADO, Sarita Montiel; NO-

• GRAN MITRE. B. Mitre 1332 38-5591. EL SECRETC DE TO MY. Joselito; Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque, NO-

• GRAN REX. Corrientes 857 EXCLUSIVAMENTE A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS en:

El deporte predilecto

del hombre (Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12.45, 15, 17.20, 20.10, y 22.50: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne. Próximo estreno: SOMBRAS EN EL CIELO, con Elisa C. Galvé y Enrique Fava. Semana del 10 al 16 de se-

tiembre. GRAN FESTIVAL 1 INTERNACIONAL DE GRAN-DES PELICULAS. Ultimo dia venta de abono. Sobrante de abono para el jueves 10.

• HINDU. Lavalle 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi 79 20 DE RUSIA CON AMOUR (Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical.

• IDEAL. Sulpacha 378. A las 13.50. 15.40, 17.50, 20.05 y 22.35:

El tesoro del lago de plata

(Sin restric.) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y radiantes colores. IGUAZU, Lavane 940. 35-4431. 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi: FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO tProhb. men. 18 años). Entrada

Control of the Contro

a la sala con documentos. 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25; Not. . LIBERTADOR, Corr'tes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.5C, 20.50 y 23.5:

FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, y acto vivo. Locinum. (P|m|18). LOS ANGELES. C'tes. 1770 40-3742. A las 14.40, 16.40, 1850, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en: Solteros en luna de miel (Proh. m 14 años). en C'Scope

y Eastmacolor. Solteros en luna de miel La comedia más graciosa del año. Próx. sensac. estreno: PARLIAMO DI DONNE El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman

en su máxima creación. LUXOR. Lavalle 669. 31-3893 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incomunicado

RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa inda gación de sus costumbres. (Apta para todo público. METRO. Cerrito 570: 35-4219. 14. 16, 18.10, 20.35 y 23.5;

Al caer de la noche (P|m|18|), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35 Notic. v Show. Indiscreción de una esposa; Lo e METROPOLITAN. C'tes. 1343. 40-0815/1064. Hoy, a las 16.45 las 17.25 y 21.45 horas.

> 6ª Semana EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS La Caída del Imperio

Romano

(inc. m. 14 añ.) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNES, James Mason, Stephen Boyd. Ultrapanavision 70 mm. Tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 dias subsiguientes. Boleteria continuada de 10 a 23 horas.

 MONUMENTAL. Lavalle 730. • CATALUNA. C'tes. 2635. 47-0662 31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, Cont. 14 hs. Cuenta saldada; 17.15, 19, 21, 23: La inquietante MAREA CALIENTE

Proh. men. 18 años), un audaz poema desarrollado en las perdidas islas del Mar Adriático.

. MUNDIAL. Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Pato; Conejo Loco; Pluto: Notcioso.

• NORMANDIE. Lav. 861. 35-1400 12.20, 14, 16, 18, 20.20 y 22.45; Suc. Arg,; y Solferos en luna de miel

Robert Coulet, Fancy Kwan P. m 14 a.). Color. Desopilante comedia. miércoles estreno: EL ESPADACHIN DEL DIABLO COLISEO: Charcas 1111. Presentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con Divinas Palabras. (Loc. en vta. 4 dias de anticipación.

 OCEAN. Lavalle 739, 32-1515. A las 13.15, 15.20, 1740, 20.10 y 22.45: Notic y Yul Brynner y Richard Widmark, en.

SACRIFICIO SIN GLORIA (Sin restricciones) en PanaVisión y Eastmacolor; 19.55 y 22.30: Show Musical. Próximamente: ROGOPAG (Proh. m 18 a.), con R. Schiaffino, Ugo Tognazzi y Orson Welles.

 OPERA. C'tes. 866. 35-1335 A las 15.45 y 18.05 el film británico laureado en el Festival de Berlin

Oro y Barro

A las 21.30: Avant premiere a beneficio de ACIR y DAFACC de la obra de Tennesse Willians:

LA NOCHE DE LA IGUANA con Richard Burton, Ava Gardner y Debora Kerr. Este notable film de la temporada 1964, se estrenará el jueves. Mañana, a las 22.30: segunda función del abono "A" (nocturnas) del famoso AMERICAN BALLET THEATRE con las estrellas más fulgu-

rantes de los Estados Unidos. Gira auspiciada por el Departamento de Estado. Programa: LAS SILFIDES; MISS JULIE; SYLVIA; FAN-CY FREE. Sobrantes en vta. Miércoles, a las 18: segunda función del abono "B" (vespertinas). Mañana a las 18. segunda función del abono "B". Prog.: Gfanc, Pas, Glazunov, Caprichos, Jardín Aux Lilas, Interplay. Sobrantes de abonos en venta desde mañana a las 10 horas.

Galería de Arte: Inauguración extraordinaria de la primera muestra creadora de Piero Lanzetta.

• PARAMOUNT Lav 845 35-0999 14.35, 16.25, 18.15, 20.40 y 22.40: Noticioso; 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05 y 23.15 hs.:

WEEK - END (Proh. m 18 a.). Dirección: Palle-K. Schmidt. PARIS Lavalle 769 31-2916.

Continuado. MUJERES DE ORIENTE; Por Aterrador planeta rojo. causa de una mujer (Pimil8ia.) • PREMIER C'tes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

Un loco con suerte Sin restric. En Tech, El más jocoso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical. COLISEO: Charcas 1119. 44-0242 | Dirk Bogarde. (P|m|18|a.). RES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Loc. en

vta. con 3 días de anticip. • PRINCESA. Suipacha 460 35-1112. Hoy, continuado.

Días de Gloria Gregory Peck. Precio \$ 35.

Jueves 10. Por primera vez a precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS EN PEKIN, Tech. C. Heston, e RENACIMIENTO. Lavalle 925 35-1850. Gran doble programa.

PISO DE SOLTERO con Jack Lemon; y NUNCA EN DOMINGO con E. Mercouri. A las 13, 16.40 y 20.50. Continuado. (Prog. proh. menore sde 18 años). • ROSE MARIE. Corlent. 780

45-6448. Cont. desde las 13 horas LA RESPETUOSA de Jean-Paul Sartre; y Los juegos del amor, con Geneviéve Cluny y J. P. Casel (P|m|18|a). • SELECT LAVALLE. Laval. 921 35-0235. El cadáver sobre el diván, con R. Hessein-Les Massari en Panorámica; 13, 16.15, 19.40 y 23.05 (P|m|14|a.). LA NAVE DE LOS CONDENADOS, con A. Ladd y J. Masson, en Cinemasc. y tech; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. (P|m|14a). Platea \$ 60. Continuado.

. SUIPACHA. Suipacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiarlo; y

En pos del Sol

(Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

• TROCADERO. Lavalie 820. 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45. 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un 'eparto excepcional (Proh. m/18/a.).

• GRAN UNION. Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefación. Continuado. (Pm 18 a). Lolita; Una vez a la semana; Dos amores. Damas

ALMAGRO

 ALCAZAR. C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea \$ 35. Aventuras Ewan. (P|m|14 e inc m|18|a.). del rey del crimen.

Suc. Arg.; y TOM JONES

15 y 20.40: Nunca en domingo, CANTANDO EN LA LLUVIA c M. Mercouri y J. Dassin; 13.10, Fiesta brava; Arsenio Lupin, galy 19.10: Diario de un loco. Jue- lante y ladrón. Niños \$ 40.

ves: Desliz de una noche ¿Quién durmió en mi cama? • MEDRANO, C'tes. 3976. 86-3501 El deseo loco; La laguna del de-Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 horas. Suc. Arg. Extraordinario Est.

Al caer de la noche Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachin del diablo; El tesoro del lago de plata, CIS. Color.

• ROCA. Rivadavia 3755 87-1517 Cont. 15.05, 18.50 y 22.40:

Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John: 16.45 y 20.30: En busca de amor; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc. Argent. (Prog. inc. menores de 18 añ.) Jueves estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

**BOCA y BARRACAS** • OLAVARRIA. Ola arria 635 21-0154. EL ENIGMA DE LA OR QUIDEA ROJA; Caza al marido;

BELGRANO

. BELGRANO. Cabudo 2356 A las 14.30; Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas: ORO Y BARRO

tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA Presentación de MARIA CASA- | • MIGNON. Juramento 2433. 73-3899.

> BLANCOS La noche de las narices frias, en Tech. Sin restricciones.

> > BOEDO

 CUYO. Boedo 858. T. E. 97-6975 14.20, 18.30 y 22.40 hs. ALTA INFIDELIDAD

con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintignant (Prog. pm 18 a.). EL NILO. Boedo 1063. 97-2984

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; La entrega R. Schiaffino; Las horas del pla

cer (Prog. proh. m|18|a.). MODERNO. Boedo 938 97-8601 Sin ley y sin alma; Mal hijo; El fantasma del mar. Mayores \$ 25. | • FLORESTA. Corro 331. 67-8689 Menores \$ 15.

• GRAN S. JUAN. S. Juan 3246 | muerto mil veces; El guardián 97-4293. Tico y el tiburón; Los 3 desafíos de Tarzán; La ley de los | • GRAN RIVADAVIA. 69-1356 valientes. Platea \$ 25. LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233

gitivos de Zahrain. . SELECT SAN JUAN. San Juan | SEPARADAS, J. Gardner; El je-2540. 97-5908.

UN LOCO CON SUERTE

Continuado. Platea \$ 40. INTER | del silencio, C. Tracy. Jueves: POL LLAMANDO A RIO; La Fuera de la ley del matrimonio flor del irupé (con Libertad Le- y Week-End. blanc); El hombre señalado.

CABALLITO

· ASAMBLEA. Asambiea 821. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyo Mapache; A la luna me voy. • LEZICA. Rivadavia 4622.

Cont. 17.40 y 22.30: La lista de Adriana Messenger; 16 y .20.50: La momia; 14.40 y 19.25: Los jinetes del odio. MORENO. Rivad. 5050. 90-4303

14.30, 18.40 y 22.40: Al caer la noche: 16.40 y 20.40: EL GATO SOBRE EL TEJA-DO CALIENTE Colores. (Pinalalla.) Cont.

COLEGIALES

 ARGOS. Fco. Lacroze 3455 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En busca de amor, c. C. Francis; 18.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, 19.10 y 23:

Solteros en luna de miel en Panavis., con R. Leulet y N en Malaya; Ratas humanas; Fin | ALVAREZ THOMAS. A. Tho- ley; Tempestad de odio. Cont. 86-4213. Cont. 16.50 y 22.30 horas: de las bestias Tarzán contra el mundo.

• GRAN CORDOBA. Córdoba en Tech., c|A. Finney y S. York; 4633, 773-0700. Calef. continuado.

• REGIO. Córdoba 6056 772-3250 Proh. m 18 años. (Platea \$ 25) seo; Afuera sopla el viento. RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764 Platea \$ 25 (Pm 14 a.). VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE, Sofia Loren; Ana de los milagros; Em-

FLORES

boscada mortal. Jueves: 55 días

en Pekin.

 COLISEO, Bonorino 36, 63-6181 16.30, 19.35 y 2250 horas: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

15, 18 y 21.10 noras: WEED - END

Birgit Bruel (pr|m|18|añ). Cont. • CONTINENTAL. Carabobo 945 63-2218. TARZAN CONTRA EL MUNDO

Rubias, morenas y pelirrojas; El germen de las bestias. FENIX. Rivad. 7802, 612-8858. 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 14,10, 18.15

y 22.35: Al caer de la noche

En VistaVisión, con A. Finney y S. Hampshire Programa proh. men. 18 años., En breve: El tesoro del lago de plata.

 GAONA. Gaona 3263. 59-2551 TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta.

• PUEYRREDON. Rivad. 6871. 612-0389. Continuado. 15.20, 19.05 LA FUGA DE LOS CABALLOS y 22.55: Suc. Arg.; y

Solteros en Luna de Miel Technic. con R. Coulet y N. | pag. Ewan (Pm 14a); 13.50, 17.15 y NATIONAL. Santa Fe 5280. 21.05: En busca de amor, C'Scope Cuentos de verano; Los delfines: Tech. con C. Francis y J. Hut- Las suecas, ton. Jueves: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

o SAN J. DE FLORES. RIV. 7350 611-5989. AYER. HOY Y MANANA

DIVORCIO A LA ITALIANA (Proh. men. 18 años). • SELECT FLORES J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Continuado. El demonio creó a los hombres; India; Sabaleros (Pr|m|18 años).

FLORESTA EL HALCON Y LA FLECHA; Ee

enmascarado. Continuado. FUERA DE LEY DEL MATRIMONIO: RON-DA DE AMANTES (Pm 18a) Diversión en Acapulco; Los fu- | • LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. 64-4343. Platea \$ 35. CAMAS que rojo, Tech.; Conspiración

LINIERS

• CANADIAN 29 Montiel 160 64-2600. El dia y la hora; Detective con faldas; Perseo el invencible.

MATADEROS

a ALBERDI. J. B. Alberdi 6169 68-0496. CUATRO DIAS DE RE- lito en la isla; El octavo día de BELION; Pistolas salvajes; Cri- la semana. sis peligrosa. • BUENOS AIRES. Av. del Tra-

bajo 5425. 68-2525. WEEK - END

Un tal Larroca; El caso Cristine fios; El caballero invencible. To-Keesler. Cont. 14.30 hs. · CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818. T. E. 69-6092. Extraordinarias primicias de ac-

ción y colores: MOTIN DE CAR-GA HUMANA, P. Angeli y E. Purdom; Tangaroa el Dios Tiburón; Romance de 10s 7 mares, J. Wayne y S. Hayward. Pla tea \$ 50.

• EL PLATA. 68-1118. UN LO-CO CON SUERTE, Jerry Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presmas 841. 54-4999. Ursus en el • LUGANO. Murgiondo 4062 • HOLLYWOOD. Corrientes 4256 valle de los leones; El gérmen 60-3457. LOS HIJOS DEL CA-PITAN GRANT; Carnaval en el bosque: A la luna me voy. Ninos \$ 40. Cont. 14.30 hs.

N. CHICAGO. Tellier 2361 68-0682 LANCHA TORPEDERA P.T. 109; Ahí vienen los tanques; La garra de acero.

#### NORTE

 BLANC, Sta. Fe 3063, 83-1846. 17.50, 22.50, Mujeres perdidas: 16,20, 21,20

LAS JOVENES AFRODITAS 14.30, 19.30, Juana de los Angeles. Proh. men. 18 años. Cont. BLEU, Sta Fe 2541, 82-5845. 14.30, 18.40 y 22.30:

MI ULTIMO TANGO color; 16.45 y 20.45; Ha Hegado un angel, color. Platea \$ 30. o ROXI. L. Heras 2460 83-0158. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El eterno cazador; Mis clientes traen cola,

ONCE

 ALBA, Moreno 2967, 97-3760. 55 DIAS EN PERIN Esta clese de gente; Variedada . MAJESTIC. Pueyrredon 24

87-9636 Estreno simultán. Cont.

16.20. 19.35 y 23.10:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con R. Schiaffino; 14.50, 17.45 y 21 horas:

STREAP - TEASE (Prog. proh. men. 18 años).

PALERMO

· COLISEO PALERMO, Serrano 2437. 71-1720. 55 DIAS EN PEKIN (tecn.; Norman a) galope; Locales y visitantes. • GRAN NORTE.

14, - 15.50, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.15 hs.: FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO-U. Tognazzi (P 18 a).; 21 y 23.15 Not. y show. Jueves 10: Rogo-

ODEON. S. Fe 3363. 80-0687. 15.50, 19.15 y 22.30; Jerry Lewis

UN LOCO CON SUERTE

color; 14.15, 17.40 v 21: Elvis Presley, en Diversión en Acapulco, color. Niños \$ 50. Cont. PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. YO, LA BELLA Y LA OTRA Desiré; Dos Evas tiene Adán. ROSEDAL, Serr. 2454. 72-3101, UN LOCO CON SUERTE: DI-

PARQUE PATRICIOS P. PODESTA. Rioja 2193. 91-1355 AMOR EN LAS VEGAS, con Elvis Presley; La flecna de oro; Conspiración de silencio. Todas

versin en Acapulco; El capitán

Huracán.

en colores. Mayores \$ 50. RIVAS. Rioja 2054. 91-1841. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó mapache: No, mi querida hija.

PATERNAL

o OESTE, Av. San Martin 2269. 59-0405. El embajador del miedo; Muerte para un pistolero; Refugio de criminales.

1851. 50-6073. La ley del deseo; Con el fuego en la piel; Una mujer deseada (Continuado). . LORENA. Dto. Alvarez 1545. 53-5298. La venus desnuda; De

• PARRAVICINI. Av. San Martin

SAAVEDRA

• SAAVEDRA. Rog. Yrurtia 6020 LA CENICIENTA: Los dos desadas en colores!

POMPEYA

 GRAN SAENZ, Av. Sáenz 459. 91-8455. Damas y niños \$ 20. El rifle de oro: Escribió su nombre con balas; El leopardo ase sino.

SUR

. BUEN ORDEN, Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Platea \$ 30 DOS MUJERES

con Sofia Loren; Dos son culpa-

bles; Para amar se necesitan dos (Proh. m 18 a.). • CARLOS GARDEL. Bohvar 1032 34-7155. EL CORREO DE LA MUERTE; El robo del siglo; Ultimo atardecer.

· GRAND SUD, Bdo. de Irigo-

ven 1652, 23-6844, Cont.; SOLTERO EN LUNA DE MIEL (ten.), N. Kwan; En busca de amor (tecn. C. Fracis (prog. proh, menores 14 años). Próximo estreno: LA NOCHE DE LA IGUANA.

. N. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Continuado. Calefac Gran día de terror. LA MALDI-CION DEL HOMBRE; Lobo, la venganza del vampiro; La momia. Platea \$ 25. (Pm 18a).

VILLA CRESPO

· VILLA CRESPO. C'tes. 5535. 54-3177. YO, ELLA Y LA OTRA, D. Day; Un setlembre borrascoso; La midel zorro. Men. \$ 40.

VILLA DEVOTO · DEVOTO. Nueva York 3334. 50-1443. GUNGA - DIN; La legión

invencible; King - Kong. · NOBEL. Av. Fco. Beiro 5260. VIV. y teen. Niños \$ 50. UN LOCO CON SUERTE, J. Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presley: Variedades.

V. DEL PARQUE o PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. J. Lewis y E Presley en:

Un loco con suerte

Diversión en Acapulco; El asestno està en la guia. Niños \$ 50. . SOL DE MAYO, NAZCA 2338. D. Niven y C. Cardinale en:

La Pantera Rosa Safari sensacional; El regreso del maton.

### PALABRAS CRUZADAS Herramienta del quintero, pl. Ebria, borracha. 24) Astr.

HORIZONTALES

1) Nota musical, 3) Apócope Abrev, de ejemplar, 12) Terde mamá. 5) Afirmación. 7) Se minación de aumentativo: 13) traslada, camina anda. 9) Con- Excitar o poner sobre aviso. tracción de prep. y art. 10) 15) Nombre de una consonante. 17) lim-

THE SECOND IN WHICH THE

piar. 19) lim- mano: 501. 41) Hace una pas- musical. 39) ¡Marchad! 40) pia con agua ta con harina y huevos. 43) Prefijo privativo que indica y ja bón. 22) rumiante con yos. 45) Existe. giba de la familia vacuna, 25) Agarrar, aferrar un objeto. 26) Uno de los hijos de Jacob (Biblia). 27) Inmundos,

pos. 28) óxido

de hierro que

VERTICALES 2) Pronombre. 3) Valija del correo francés. 4) Especie de cerveza ligera inglesa, pl. 5) Ant-seda. 6) Ijada. 7) Númeviclados, que ro romano 995. 8) Punto cartienen gusara- dinal. 11) Punto cardinal. 14) Meditar mucho en algo. 16) se forma con Amer., pequeño anuncio. 18) la humedad. Nacido de padres de raza dis-29) Sociedad tintas. 19) Gran extensión de

82) Ciencia de la moral. 26) Osas. 32) Evaluación, abrev.

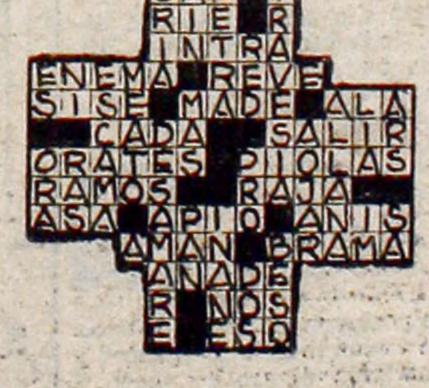
Punto Cardinal. 37) Se libra- 33) Glándula situada detrás

rá de algo que puede serle del esternón. 34) Aconteci-

perjudicial. 38) Número ro- miento. 35) Altares. 36) Nota

Intern. de Au- agua rodeada de tierras. 20) tores (s.igla) Requemo los guisados. 21)

Prefijo negativo. 44) Papaga- supresión o negación. 42) Mira, observa.



30) Figura en Embuste, trampa, estafa. 22) (Solución del número anterior) el naipe. 31) Causa cansancio, fatiga. 23)

# **FIERRO**



Adaptación y dibujos: CARLOS RAINERI







### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado ntre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS: si se ha producido entre los días 12 y 19, TRE-BOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresonde a la fecha de su nacimiento y escribalas.

### USTED Y LOS ASTROS

ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril

Deberá realizar cambios en

asuntos relacionados con el

hogar, obre con espíritu de jus-

ticia. Buenos momentos con la

personada amada, Salud, bien.



No se deje desa'entar por ligeros inconvenientes personales, muéstrese segura de sí misma. En amor, todo conti-

**YAURO** 

(del 21 abril)



Buenas noticias de amigo o familiar con respecto a asuntos personales. En amor, alegria por encuentro. Suerte en juego, no arriesgue demosiado.

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de



Las circunstancias lo obligan a cambiar proyectos relacionados con paseos o viaje corto. En amor, cuidado, posibilidad de inconveniente, Salud, bien.

CANCER

(del 21 de junio al 22 de iulio)



sus manos está la selución de ligeros inconvenientes en el hogar, colabore. Buenos momentos con la persona amada. Evite tentar al azar.

> LEO (del 25



Llega la solución a ligeros problemas del hogar, muéstrese agradecido con amigos. En amor, no hay motivos para oudar. No desentienda de amigo.

de agesta al 22 de setiembre)



Evite discusiones por asuntos de dinero, será mai interpretado. En amor, espere momento propicio. Paseos o diversiones lo distraerán.

LIBRA

(del 23 setiembre) al 22 de de octubre



núa igual. Paseos o viaje corto.

**ESCORPIO** 

de octubre al 21 de noviembre)



Nuevos planes de trabajo tienden a concretarse definitivamente. En amor, buenos momentos. Sea generoso con familiares en asunto de dinero.

SAGITARIO

(del Z. de noviembre al 22 Cc diciembre)



Se aleja preocupación por malentendido con socio o amigo. En amor, evite nervios y discusiones desagradables. No invierta dinero en juegos.

CAPRICORNIO

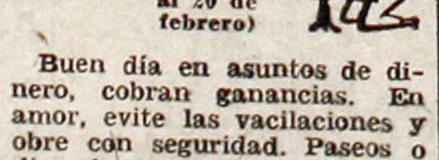
(del 2 de diciembre al 20 de enero)



Analice sus problemas familiares y verá que no son tan graves como usted imagina. En amor, grato encuentro. No descuide su salud.

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de



PISCIS

diversiones lo distraerán.

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Se posterga planes relacionación. Cuidado con los gastos y no invierta dinero en juego. dos con asunto personal. En amor, alegria por reconcilia-

#### DEL CAMINO



ROLDAN, EL TEMERARIO

CACUSA A

TAJE?

ANGOR DE SABO-

ES FISICAMENTE CA-

PAZ DE DOBLAR EL METAL DE MINA-VE SOLO CON SUS

NO DIRE QUE LO HASTA

IME ACUSA! IPELÉE!

POPEYE, EL MARINO

Derechos Reservados,

Por: BUD SAGENDORB

Por: DON BARRY







CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS







PATO DONALD

CIO DE 12

PERDON GOLE ES

PERO NO VENDE MENTE SENOR ... MOS POR DOCE JEGOCIO





Por: WALT DISNEY

Crônica DIARIO DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 739.295

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: R. Bamba 260.

T. E. 45-8608 -8926 - 5047 - 1072 - 1006 - 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruik

# JEVAS MEDIDAS DE FUERZA STEXTLES

Los textiles pondrían en ejecución la segunda etapa del plan de lucha, elaborado en apoyo de sus reclamos por el nuevo convenio. La decisión sería adoptada mañana en el plenario de comisión paritaria, secretarios de rama, delegaciones y seccionales de la Asociación Obrera Textil que deberá reunirse a las 18. El cuerpo tratará y resolverá las medidas programadas en dicho plan que contempla nuevos paros y la efectivización de huelgas. Poco antes del mediodía, el ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá recibió a una numerosa delegación de la Federación de Industrias Textiles (FITA) quien hizo conocer al titular de la cartera la posición del sector empresario en el diferendo que existe entre la patronal y la AOT en cuanto a los puntos que debe contener el laudo ministerial. Los empresarios consideran que estos puntos son: 19) Salarios; 29) Vigencia del convenio; 3º) Fondo médico asistencial; 49) Subsidio por nacimiento; 50)

Subsidio por fallecimiento; 69) Subsidio por maternidad.

Por su parte, la Asociación Obrera Textil considera que 15 son los temas para ser sometidos al arbitraje, incluyéndose entre ellas, el Día del Trabajador Textil y el escalafón para el per-

Trascendió que el Dr. Solá dará traslado inmediatamente a la AOT de la posición empresaria, por lo que la entidad sería convocada luego a una reunión con el ministro.

# cronica

### · En las Universidades.

Paros progresivos realizará el personal no docente de las universidades nacionales. Así lo dispuso FATUN -entidad que los agrupa- "ante la falta de tratamiento por el Poder Legislativo de la ley que provee los fondos necesarios para financiar el escalafón vigente". El 14 de este mes se cumplirá una huelga general por 24 horas, que se incrementará a 48 los días 16 y 17 y a 72 el 24, 25 y 26 del corriente. "En las entrevistas mantenidas con los miembros de la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados, los legisladores no precisaron en absoluto la fecha de su sanción dejando entrever que podría considerarse en forma conjunta con el nuevo presupuesto, lo que significaría el riesgo evidente de su no efectivización."

### · Metalúrgicos

Hoy se celebra en todo el país el Día del Trabajador Metalúrgico. Con tal motivo, la jornada de hoy no es laborable para el personal de esa industria.

### · Dibujantes

SOLICITADA

Tiene nuevas autoridades la Asociación de Dibujantes. Integran la nueva comisión directiva los siguientes afiliados: presidente: Juan Galvez Elorza (Fantasio); vicepresidente: Saverio Lotito; secretario: Enrique Meier; prosecretario: Dardo Castagneri (Quito); tesorero: Alfredo Pranzetti; protesorero: Oscar Jordán; vocales titulares: Tristán, René Laxalt, Rubén Sosa, Gregorio Mazzeo, Octavio Moraga, Jorge Pérez del Castillo. Vocales suplentes: Bartolomé Mirabelli, Dora de los Santos, Héctor L. Cerrudo, Carlos Casalla, Amadeo Dell'Aqua, Juan Carlos Colombres (Landrú). Revisores de cuentas: Raúl Alonso. Suplentes: Guillermo Dobley y José Muñoz.

# Se Impuso la Lista Rosa en

Los Canillitas Piden

Más Dias de Descanso

La lista Rosa que postulaba la reelección de las actuales autoridades de la Federación-Gráfica Bonaerense, se impuso en los comicios realizados ayer en dicho gremio. Al término del escrutinio provisional, prácticado luego de cerrarse a las 22 el acto eleccionario, arrojó los siguientes guarismos:

Lista Rosa . . 2709 votos Lista Verde . . . 2040 " Lista Marrón. . . 415 " Total de votantes (extraoficial) . . 5172 "

La nueva comisión general administrativa, en virtud de los resultados mencionados, estará integrada por Riego. Ribas, Luis Danussi, Francisco Grela, Fernando Labraña, Luis Castiglione, Hector Iapichino, Elvio Rodríguez, Hugo Núñez, Manuel O. Castro y Agustín García. Suplentes: Ricardo Iaccarino, Mauricio Horowitz, Pedro Caballero, Hugo Suárez, Antonio Donato Rondinella y Armando Di Martino. Comisión de cuentas: titulares: Alfonso Giménez, René Uset y Luis Soriano; suplentes: Benjamin Robles y Juan Nieves.

#### • El Escrutinio

A las 22 fue cerrada la recepción de votos y se pasó a efectuar el escrutinio provisional sobre las 23 mesas habilitadas en los locales gremiales de Moreno 1467 y San José 165.

La Junta Electoral y miembros de la Comisión General Administrativa, presidieron la labor. Mesa por mesa, los resultados fueron los siguientes:

Mesa "suplementaria": Verde, 33 votos; Rosa, 23 votos; Marrón, 6 votos. Mesa 1: Rosa, 380; Verde, 50; Marrón, 25. Mesa 2: Rosa, 193; Verde, 81; Marrón, 21; impugnado 1. Mesa 3: Rosa, 175; Verde, 129; Marrón, 11. Mesa 4: Rosa, 154; Verde. 125: Marrón, 8. Mesa 5: Rosa, 114: Verde, 85; Marrón, 8. Mesa 6: Rosa, 138; Verde 77; Marrón, 12. Mesa 7: Rosa, 196; Verde, 126; Marrón, 43. Mesa 8: Rosa, 152; Verde, 78; Marrón, 12. Mesa 9: Rosa, 126: Verde, 70; Marrón, 16. Mesa 10:

17. Mesa 11: Rosa, 78: Verde. 62: Marrón, 14. Mesa 12: Rosa, 56; Verde, 52; Marrón, 10. Mesa 13: Rosa, 45; Verde, 44; Marrón, 7. Mesa 14: Rosa, 50; Verde, 65; Marrón, 13. Mesa 15: Rosa, 76; Verde, 63; Marrón, 10. Mesa 16: Rosa, 79; Verde, 80; Marrón, 10. Mesa 17: Rosa, 77; Verde, 50; Marrón, 18. Mesa 18: Verde, 97; Rosa, 72; Marrón, 31. Mesa 19: Verde, 87: Rosa, 61: Marrón, 20. Mesa 20: Verde, 103; Rosa, 83; Marrón, 18. Mesa 21: Verde, 113; Rosa, 89; Marrón, 29. Mesa 22: Verde, 144; Rosa, '17; Marrón, 30. Mesa 23: Verde, 135; Rosa, 102; Marron, 28.

Verde, 91; Rosa, 73; Marrón,

A las 8 dio comienzo el acto comicial. Su desarro-

que sumarian en total 12

es una justa y antigua as-

piración de los trabajadores

de nuestra organización y

recordemos que ese día exis-

tía legalmente, pero que el

ingeniero Alsogaray lo de-

rogó en 1960 en su fugaz

paso por el ministerio". Fi-

nalmente, se expresa que

"reiteramos nuestra disposi-

ción de no trabajar el pró-

ximo 12 de octubre,

"El pedido —dice la nota—

días al año.

llo fue normal hasta que la lista verde hizo llegar por intermedio del apoderado de la agrupación, señor Raúl Vázquez, una denuncia ante el presidente de la Junta Electoral, señor Enrique George, en el sentido de que "afiliados gráficos han observado y me han comunicado que miembros de la lista Rosa, ubicados en cafés cercanos a los locales comiciales, reparten carnets a distintas personas.

Por su parte, la lista Rosa informó que se comprobaron denuncias de falsificaciones en loc carnets del gremio. Quince credenciales habrian sido impugnadas por autoridades electorales por irregularidades en tal sentido.

#### "Custodiado"

La lista Verde (Ongaro), alquiló frente a la sede sindical de Moreno 1467, en el que atendió consultas relacionadas con el comicio. Poco después de las 10, efectivos de la policía desalojaron a quienes se hallaban en su interior, ante una denuncia cuyos orígenes no se pudieron precisar. Luego de arduas gestiones ante la autoridad, los integrantes de la lista Verde consiguieron que se les permitiera permanecer en el local, que, sin embargo, fue "custodiado" por varios policías.

#### • Carne

La Federación Gremial de la Carne ha solicitado la urgente convocatoria de la Paritaria Central para considerar aspectos relacionados con la aplicación de la ley sobre salario mínimo, vital y móvil. Afirma la organización que exigirá:

19) El mantenimiento de las diferencias establecidas en el convenio por antigüedad y categoría.

29) Que se establezca el jornal hora en base a las modalidades de trabajo de la industria y no por promedio de las 200 horas fijadas por ley.

39) Que las escalas fijadas por ley no absorban las bonificaciones que perciben los trabajadores por distintos conceptos.

· 4º) La no aplicación de las quitas zonales que modificarian las remuneraciones establecidas por el convenio.

A LA OPINION PUBLICA Ante el vandálico suceso que en la tarde ayer cometieron agentes armados de la Secretaria de Transportes de la Nación, encabezados por un señor Gustavo Adolfo Desplatz, para esclarecimiento ante la op nión pública vamos a reseñar el luctuoso episodio que puede costarle la vida a un trabajador honesto que suma su holocausto en la ya larga lista de mártires que cayeron en defensa de sus justas reivindicaciones: 19) En la estación Emilio Castro S. A. C. I., ese día, dia

de pago, no había ninguna asamblea. Al respecto cúmplenos informar que ningún accionista la había pedido, pues de haberlo hecho no había inconveniente alguno con concederla dentro de lo establecido por los estatutos vigentes, como es norma en toda sociedad anónima. Llama la atención la intervención de la Secretaria de Transportes en una asamblea de una sociedad anónima, cuando quien debe intervenir es el Ministerio de Justicia por intermedio de su Inspección General:

2º) A las 17.10 horas se presenta un funcionario de la Secretaria de Estado, el mencionado Desplatz, acompañado por tres o cuatro personas, quien manifiesta que viene a asistir como veedor a la asamblea que se está realizando. Como no habia tal cosa se le invita a retirarse, cosa que hace después de una breve discusión;

39) Al retirarse algunos accionistas lo abuchearon y al llegar a la calle sobre la avenida General Paz, ante un ademán de sacar armas que hizo uno de los acompañantes, alguna de las personas que estaban cerca quiso abrazarlo para evitar males mayores; desgraciadamente no pudieron lograrlo y ante el fuego graneado de estos vándatos buscaron refugio en los ómnibus estacionados en el lugar. Uno de ellos, el herido Caruso, al ir a ascender al ómnibus recibió un impacto de bala en la nuca que se alojó en el cerebro, en estado desesperante fue internado en el hospital Salaberry;

49) Queremos hacer resaltar que en este alevoso atentado no tomaron parte alguna obreros de la Estación; no los que están conforme con la conducción de la empresa, ni aquellos que en manifiesta disconformidad llegaron largo rato después con intenciones de tomar la Estación;

5º) Estando en conocimiento de que ese dia se iba a intentar un atropello, el dia anterior, mediante telegramas colacionados, se puso en conocimiento de las autoridades nacionales dicha situación, las que dispusieron la custodia de la Estación con efectivos policiales de la seccional 424;

6%) Debemos hacer destacar el buen comportamiento de la Policia de la seccional 42a y agredecer al Ministerio del Interior la seriedad de su procedimiento;

70). Ponemos en evidencia una vez más la actuación irregular de una Secretaria de Estado, (la de Transportes) que frente a la política de pacificación y hermandad argentina puesta de manifiesto por el Superior Gobierno de la Nación, mantiene bandas armadas que, sometidas a su arbitrio, cometen reiterados atropellos, incalificables como este. Donde en una Estación de Transportes, cuyos servicios se estaban cumpliendo con toda regularidad, como podemos probarlo ante las autoridades, aprovechando un desentendimiento circunstancial, de muy fácil solución entre las partes, pretenden arrasar con todos los derechos, usando la violencia para impresionar a indefensos trabajadores, que a pecho descubierto y sin una sola arma estaban custodiando bienes que el Estado puso bajo su responsabilidad.

Ante el hecho consumado, que la opinión juzgue y dé su veredicto. Lo dicho anteriormente se ajusta estrictamente a lo acontecido y desvirtúa versiones periodisticas tergiversadas debido a maliciosa información, poniendo como testimonio de la verdad de esta declaración el Sumario Policial cuya versión debe de ser solicitada por la prensa en general para su publicación.

Transportes "Emilio Castro"

# La Lista Verde Denunció

Para que se reintegre el

día 12 de octubre como fe-

cha de descanso para el gre-

mio, el secretariado nacional

de la Federación Argentina

de Vendedores de Diarios

envió una nota al ministro

de Trabajo y Seguridad So-

cial, doctor Fernando Solá.

Destaca además la organiza-

ción la necesidad de que se

aumenten las jornadas de

descanso a los afiliados, in-

cluyendo el 25 de mayo, 9

de julio y 21 de setiembre,

han sido comprobadas serias irregularidades en el padrón electoral. Denunció que 300 personas que figuran sufragando en el por lo que se publicará una solicitada conteniendo la lista de quienes están en condiciones tan irregulares.

El apoderado de la lista verde que par- la 1065 personas que se pusieron en con-Gráficas, Democracia y Crítica, que esta-

gráfico, señor Raúl Vázquez, informó que comicios, cuando el estatuto del-gremio comicio no pertenecen al gremio gráfico, tiene, además, el señor Vázquez, que el

Además, otra grave acusación se formu-Vigna, quien, así se afirmó, permitió votar l se afirmó.

ticipara ayer en las elecciones del gremio diciones de sufragar el mismo-día de los señala expresamente, en su artículo 69 inciso K, que es preciso cubrir los requisitos 48 horas antes de la elección. Sossecretario de Organización no dejó votar a muchos afiliados de Pregón, Noticias ban en condiciones, pero que no eran ló esta vez contra el secretario de orga- adictos a la lista Rosa, "Los comicios fuenización de la entidad, señor Osvaldo ron digitados desde la dirección gremial",

PISOS ESCALERAS

### Y REVESTIMIENTOS ...

por su brillante gama de colores resulta unico e inimitable



con todas las virtudes

del marmol natural

Bme: MITRE 1192 - Tel. 37-7049 7326

# 38-7485

# EL MUNDO GIRAY SU

Apasiona el partido más importante que un equipo argentino haya afrontado en nuestro medio. Independiente regresó dispuesto a culminar su preparación entre hoy y mañana. El resumen de aptitudes del Campeón de América, lo ubica en condiciones inmejorables para aspirar al máximo galardón mundial. CRONICA ofrece a partir de la fecha, un amplio panorama técnico del sensacional encuentro. Cómo juegan los equipos, cómo son sus conductores. Cuáles sus sueños e inquietudes...



ACAPARAMIENTO DE ALFAJORES. Independiente los trajo en pleno pero tuvo un campeón: Rolan. Aqui vemos al más avezado del equipo, junto al más rubio de la escuadra: Paflik, el hombre que será la carta a jugar por Giúdice, de acuerdo a la primicia exclusiva adelantada por CRONICA.

### ASI JUEGA

### INDEPENDIENTE

ACE falta decir cómo juega Independiente? ¿Alguien, dentro del fútbol, puede ignorar lo que representa, lo que vale, y, sobre todo, lo que "es" el campeón de América? En los últimos tiempos, Independiente ha sido el equipo de todos; si se nos permite la frase, algo así como "el caballo del pueblo". Y esta circunstancia ha hecho que todo el mundillo penetrase en los resortes de su técnica y en las entretelas de su estrategia. De esta manera resulta que Independiente es como un libro abierto, que se muestra a la vez que enseña, página por página. Pero hay algo que corresponde decir desde ya: en la elaboración de esta promisoria etapa por la que atraviesa el fútbol argentino, reencontrado en las hazañas de la Copa de las Naciones y la Copa de América, el ganador de este último trofeo ha puesto una puntada con nudo. A Independiente corresponde la satisfacción de comenzar a derribar mitos, como el de la invencibilidad brasileña. Que los azotes al Santos fueron, en verdad, el nacimiento de esta esperanza que ni siquiera el fracaso, siempre probable, ante el Inter podrá aguar. Vayamos, ahora si, a la definición técnica de Independiente, a la exhaltación de los puntos básicos de su personalidad:

a) Concepto integral de ofensiva. Tanto en los atacantes, propiamente dicho, como en los defensores. Nuestro fútbol se estaba anquilosando en esquemas cerrados: lograr el gol por la fuerza, aunque ello significase dar la cabeza contra la pared.

b) Para llegar al gol, Independiente dio cancha. Abrazó el sublime concepto de salir jugando y llegar jugando. No regaló el medio campo, sino que lo copó. Desde ese momento abandonó la especulación de "salir a no perder" para aplicarse al "slogan" insuperado: Salir a ganar.

c) La delantera no espera pacientemente la entrega fecunda del apoyo, para recién iniciar un ataque en profundidad, con solo dos o tres elementos, como venía siendo de rigor. En él, los cinco hombres van a buscar, colaboran; ofrecen resuellos al bloque trasero y maniobran luego con efectivo sentido de sociedad. En general, nadie permanece inactivo y los cinco ágiles poseen retentiva para abrirse o cerrarse, según los casos, estrechando la colaboración en el acortinamiento de quienes van con la pelota o han ganado una posición para recibirla.

d) Independiente tiene más de dos o tres hombres para el gol. La conquista se genera en cualquier momento, y todos los factores están en juego, funcionando hacia el gol. De ahí que en más de una oportunidad el documento concreto del dominio de los delanteros sea uno conquistado por un defensor.

e) Regularidad en el producido, por lo mismo que jamás se abandona la lucha. Quizás ningún ejemplo mejor que el partido que perdían por 2 a 0 contra el Santos. El sostenimiento del ritmo, la fogosidad del empuje y el espíritu de sacrificio que es propio de los bloques de funcionamiento colectivo, se encargaron de pronunciar acabadamente la fuerza equipista.

f) Independiente diagrama jugadas. Hay combinaciones "cantadas", sobre todo cando los punteros se abanican hacia el centro o el piloto se abre para que Mario Rodríguez trabaje en diagonal. Pero el diagrama no es estático. Hay una dinámica de concepto y por eso, dentro de la regularidad se producen situaciones estelares en el que la "mandada" de un medio o el chispazo de un winger mueve al aplauso espontáneo de la tribuna,

Con todos estos factores se conforman otros aspectos salientes de la fisonomía de Independiente, a saber:

- No es un equipo brillante, sino completo.
  No es guapo, meramente; sobre todo, es
- fuerte.

   No tiene "vedettes", sino estrellas.
- La trilogía citada ha abierto las siguientes preocupaciones fundamentales a sus adversarios:

  — Han debido extremar sus recursos físi-
- cos para resistir, siquiera en parte, el empuje de los rojos.

  — Concluyó la era de la comodidad defen-
- siva ante los centros y con motivo de la inexistencia de cabeceadores; Independiente los tiene, y habilísimos. — Las marcaciones estrictas, ya individuales
- Las marcaciones estrictas, ya individuales o zonales, se frustraron ante el espíritu cooperativo del bloque indivisible que constituye Independiente.
   No se le puede dar ventaja ni poniendo

pierna. Independiente no mezquina a ponerla, y sabe cómo ponerla.

### Mañana: Así Juega Inter

# Se Produjo el Retorno: Fue un Paseo de Recuperación

Silenciosamente, como partiera, arribó esta mañana de regreso, en el tren Rayo de Sol, el plantel de Independiente, que durante estos días de descanso en La Falda estuviera a cargo del preparador físico Horacio González García. A las 8.40 llegaron a Retiro, siendo recibidos por Manuel Giúdice y algunos parientes. Poco público y pocos periodistas también, pero sí italianos.

El grupo de jugadores se mostró muy optimista, complacido por los días pasados en la sierra cordobesa y con confianza para el partido del miércoles. Mario Rodríguez traia un hermoso pájaro en una jaula, que cuidaba con devoción, y Rolan mereció varias bromas, pues por lo menos traía cinco kilos de alfajores. Maldonado, capitán, nos dijo que todo había ido muy bien y que el estado del grupo es óptimo

estado del grupo es óptimo. García González fue más explícito;

"Creo que este descanso ha sido más favorable de lo que creímos. Oxigenación y serenidad, alimentación adecuada, sin el riesgo de la hidratación... Todos los jugadores han estado correctos y con sentido profesional, sabiendo lo que van a disputar, que es lo máximo a que un futbolista puede aspirar en su vida... Son además excelentes compañeros y esa camaradería redunda en el trabajo en el field. Además se ha trabajado para mantener el estado atlélico, que creo que es el mejor que han tenido hasta el momento... No ha habido enfermos, ni ninguna otra clase de lesión... Vamos a estar mejor que nunca si seguimos así".

Don Manuel Giúdice, muy tranquilo, con esa sobriedad que casi es un defecto, nos informa que el equipo marchará directamente a la concentración en una quinta cercana a Empalme San

Vicente. Pero esta vez será Villa Numancia,

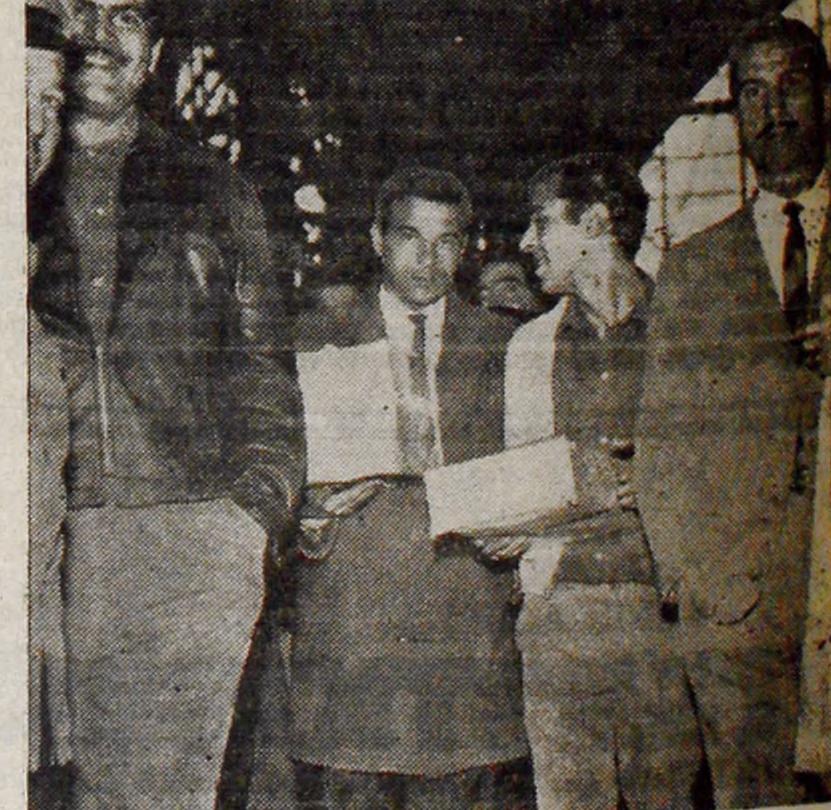
—Vamos a entrenarnos esta noche, como ya lo han anunciado, lo haremos después que terminen los del Inter... —y riendo, Giúdice agrega—: Nosotros los veremos a ellos y ellos nos verán a nosotros...

-¿Hay algún plan especial para el partido?

—¿Supongo que no me lo pregunta en serio? Si lo túviera sería curioso que lo adelantase a los diarios. Me imagino cómo se reiría la gente, salvo que lo tomasen por un engaño... En cuanto al equipo, he repetido que solo lo anunciaré momentos antes de pasar la lista al referee... Claro que tengo una idea, pero también puede variar.

Y Giúdice y sus muchachos se ubican en el ómnibus que los llevará a Villa Numancia,

onstitute of the state of aging



GOLES DOCTOS. Son los que estuvo practicando Mario Rodriguez en La Falda. El autor de "El gol de América", tiene las piernas y la cabeza dispuestas para hacer "El gol del mundo".

Diota dinitial de la constitue de la constitue

# EJE ES AVELLANEDA



JUGADOR NUMERO 12. Manuel Giúdice. Artifice del nuevo Independiente, al que ha llevado a un campeonato local, a la Copa de América y, deseamos, también a la Copa del Mundo...

### M. G.

### Un Canillita Cordobés se Hizo Hombre en el Fútbol y Hoy Hace Fútbol de Hombres

MANUEL Giúdice es muchas cosas por si mismo, pero las circunstancias quieren que usemos una imagen sencilla y fresca: Manuel Giúdice es todo lo contrario de Helenio Herrera...

Los directores técnicos que "pierden" partidos, los "juegan" aunque permanezcan a un costado de la cancha. Y M. G. juega frente al Inter, no solo un partido, sino toda una filosofía de vida.

Fue diariero. Canillita de canto lerdón pero potente en su Córdoba natal. El fútbol le trae a Buenos Aires, le hace triunfar, lo convierte en internacional y lo lleva lejos, a Calí, en Colombia. Al regreso, el jugador vigoroso y trabajador se hace estudioso y paciente director técnico. Hasta que llega a Independiente, con una línea de juego: técnica moderna, apasionamiento fervoroso, hombría en todo terreno. Con Herrera se parece en lo de la pasión y se

cia sólida y análisis tanto lógico como matemático.

Por fin, Helenio se juega "contra" Angelillo, mientras
que Giúdice se juega "por" Luis Suárez, (como hace poco,
por Prospitti...).

diferencia en la formación, ya que todo lo que es intuición

e invento intelectual de Herrera, en Giúdice es experien-

El argentino de tonada hispano-italiana, bebe en libros de psicología. El criollo cordobés la intuye y la instruye en percepciones personales. ¿Psicólogo? ¿Quién sabe? Tal vez un buen entendedor, al que pocas palabras le bastan...

Con todos estos elementos interiores, M. G. hace el siguiente equipo de fútbol, con el que sale campeón local en 1963, y campeón de las Américas en 1964. Ahora mismo, quiere ser campeón del mundo con este equipo:

1º) Mentalidad de ataque, porque hay que "trabajar, trabajar siempre". (El viejo "slogan", de tan maltrecho que estaba, casi parece nuevo y hasta revolucionario, cuando los dos rojos (Giúdice e Independiente) lo devuelven a la cancha.

2º) Era indispensable que Independiente fuera un poco europeo: atléticamente fuerte, espiritualmente limpio, y en lo técnico, aferrado al tratamiento pulido de la pelota y a la búsqueda incesante

El resultado fue: un equipo de hombres. De hombres capaces de jugarse enteros aún yendo en pérdida por dos goles. Y esa gloria se acrisola en Maracaná y frente al mismisimo Santos.

De una manera u otra, M. G. juega junto a los 11 hombres del equipo. Y lo hace con una esencia criolla que es, posiblemente, la principal arma con que nuestro campeón afrontará al Inter: temple.

Considero que el futbolista debe tener sentido de responsabilidad, y eso creo haberles inculcado a los míos, en colaboración con González García.
 No tenemos planos inmutables Saber

—No tenemos planos inmutables. Sabemos variarlos. Independiente tiene uno para jugarle al Inter...

earatulado: "Hombre". Y es que los D.T. hacen los equilos a imagen y semejanza propia.

MANANA: H.H. (Un Argentino Estrafalario)

### Hoy Practican los Dos. El Público Habla. Trabajan los Dirigentes. Llega el Arbitro

Todos son preparativos. Nerviosos, intensos. Helenio quiere total secreto. Giúdice piensa que ya no caben misterios: las caras se conocen, las cartas están jugadas CRONICA pulsa la opinión popular. La gente habla con el corazón, y con la cabeza. Se respeta al adversario pero el favorito de "todo el mundo" es, por lógica, Independiente. El referí será el brasileño Marqués, elemento muy capacitado para tal responsabilidad.

Helenio Herrera trata de realizar todo en secreto. Pero se sabe que esta noche practicará en Independiente, aunque a último momento podría ser que lo hiciera en Racing. (Es que en su propia cancha lo haría Independiente, si bien a último momento podría haber un trueque gentil: los rojos a Racing y los italianos al escenario de la futura lucha.

El inefable H. H. sostiene que la cancha de Independiente es mala. Por las dudas, mejorándola, ha trabajado arduamente el ingeniero Malbernat, tío del chico que juega en Estudiantes.

Es fatal que cada equipo europeo que nos visita, hable mal de nuestro césped. Pese a los cuidados
y mejoramientos técnicos.
Es fatal, a causa del problema de las heladas, que
todavía se impone a la técnica en nuestro medio.

La iluminación de la cancha, no tiene inconvenientes. Se han agregado focos y tiene mayor potencia el grupo electrógeno que alimenta la instalación.

Independiente y Racing resolvieron no jugar el domingo el partido correspondiente al campeonato
profesional. Como Racing
está aquejado por problemas económicos, Independiente le adelantó un millón de pesos, a cuenta de
la recaudación que les
aguarda.

Independiente también logró que sean diferidos los partidos pendientes con Estudiantes (45 minutos) y Banfield.

Pese a haberse anunciado que de ser necesario un tercer match final, éste se jugaría en Madrid, todavía no hay nada definitivo. Inter quiere que sea

### EL PROBABLE EQUIPO ROJO

Oficialmente, el equipo de Independiente se conocerá recién momentos antes del partido. Pero siguiendo las conversaciones en La Falda (Un hombre de CRONICA estuvo permanentemente allá) y algunas versiones extraoficiales circulantes en el club, es posible admitir como probable la siguiente formación:

SANTORO FERREIRO - PAFLIK - MALDONADO - ROLAN MURA - ACEVEDO

BERNAO - PROSPITTI - RODRIGUEZ - SAVOY Suplentes: Guzmán, (de Paflik); Mori, (de Acevedo) y Suárez (De Prospitti).

en Italia. Ofreció por ello 80.000 dólares a Indepen-. diente, que rechazó la ...oferta.

En principio, está resuelto que Independiente emprenda viaje a Italia, para disputar la revancha, el 19 del corriente, por via aérea. Es probable que Giúdice se anticipe dos días al resto de la delegación.

Hoy llega a nuestro país el árbitro brasileño Marques. Viene a dirigir el gran encuentro, acompañado de dos linesman compatriotas suyos.

Habla el Dr. César Lasalle (médico de Quilmes):
Cree que gana Independiente y agrega: "La feliz interpretación que hizo Boca Juniors de la Copa de Campeones, nos permite ahora asistir a rua
final de tanta resonancia.
Dice Mario Piccirillo: (socio

de San Telmo, 30 años, vive en Humberto 1º 272, Capital): "Es un partido difícil para Independiente, considerando el potencial del Inter. No obstante, creo que ganan los nuestros, que a su vez han expuesto suficientemente su clase.

De Edelmiro Perfetti (funcionario de la empresa
Ducilo): "Como argentino,
me siento satisfecho de
Independiente. Temo al
Inter, pues juega al toque
y es muy veloz. Pero la
condición de Independiente como local, tendrá que
prevalecer".

Jorge Carlos Latorre (joven agente de policia, chapa 14.516): "Me confieso hincha de Independiente desde pibe. Por eso, le tengo gran confianza. Creo que se enfrentarán dos equipos parejos en cuanto a fuerza

El abuelo (se le conoce así, como "El abuelo": es el señor Robustiano Campos, miembro de la comisión de prensa de Atlanta): "Quien perdiendo en el Maracaná frente al Santos por 2 a 0, pasa al frente, no puede perder una final así. ¡Todos con Independiente!".

Festejo cordialísimo en la embajada italiana. Es la última fiesta para el Inter, en vísperas del partido. Porque a partir le ese momento, H. H. y su gesto permanente señalando el reloj, pondrá a los "tanitos" dentro de la rigida disciplina que es característica del singularísimo "coach".

Otra voz. (La de José De Mattei, que vive en California 928, de la Capital Federal): "Creo decididamente que gana Independiente "por muerte". Con él, ganará todo el fútbol argentino. Todos lo celebraremos. Tengo plena fe y esperanza en los "oje".

Enrique Molina (oriundo de Junín, tiene un comercio en Sáenz Peña): "Soy de Racing y tanto ir a Avellaneda, me he hecho amigo de Independiente. Mucho más ahora. Mire, le deseo la misma suerte que le desearía a Racing..."

Juan Sansac (jubilado ferroviario): "Me he puesto
ronco gritando toda mi
vida para Independiente.
Pero ahora, mi voz estará
más clara que nunca, diciendo: "Rojo campeón
del mundo".

Los hermanos Abrodos son viejos hinchas de Independiente y le tienen una fe ciega. Tanto es así, que esta mañana nos anunciaron que inmediatamente después del partido, harán al plantel un agasajo en su rancho "La Carreta", en Alvarez Thomas

### El Palco Presidencial

Entre tantas innovaciones como ofrecerá la cancha de Independiente, se cuenta la construcción de un palco gigantesco, destinado al Presidente de la República, su comitiva y otras altas autoridades, como así también la representación diplomática italiana. Es una fiesta de confraternidad, también, lo que se avecina. Con lo que el clima en Avellaneda será estupendo, con su juego de pirotecnia y esa exultante manifestación jubilosa que son los globos rojos lanzados al espacio.



CORSO. Es el "Gonzalito" del Inter, el que hace "ventilador".



TRABAJO EN DON TORCUATO. Esta mañana, Inter hizo gimnasia aplicada al fútbol. Esta noche practicará "en algún lugar de Avellaneda". Mañana completará su preparación. Hay optimismo.

# Hay Siete Chicos Para el Trompo del Sexto Puesto

### Memoria y Balance

ZONA NORTE

All Boys continúa su racha por los caminos de la "B". Su equipo, entre ganados y empatados, se ha acomodado en la primera colocación, guapeando frente a Deportivo Español, Morón, Platense y Nueva Chicago, que en esta división se los puede considerar "grandes". El gran conjunto de Floresta se mantiene invicto en lo que va de la segunda rueda, habiendo perdido dos partidos en la primera. Uno frente a Tigre, y otro ante Excursionistas. De tal manera los muchachos de All Boys quedan como los menos vencidos del torneo incluyendo ambas zonas.

A la decena y media de partidos perdidos ha llegado el equipo de Defensores de Belgrano. Como contraposición de All Boys, son los más vencidos de todo el torneo, también incluídas las dos zonas. Los vencieron dos veoes los siguientes equipos: Nueva Chicago, Deportivo Español, Deportivo Morón, Almagro y Excursionistas. Una vez: Sarmiento, Colón, Villa Dalmine y All Boys. Total 15. ¿Mucho nó?...

Otro que tiene record en las dos zonas es Platense. Logró nada menos que once empates. Lo curioso del caso es que los calamares empatan por seguidillas. Primero tuvieron una de seis empates consecutivos. Luego uno salteado y más tarde cuatro empates en forma continuada. Otra cosa. De esas once igualdades, diez fueron con el score de 1-1 y la restante 0-0.

El nuevo Nueva Chicago demuestra estadísticamente que tiene la mejor defensa del lote norteño. Sus caídas fueron quince solamente. En la mitad de los jugados pudo lograr mantener su valla invicta. El resto se los repartieron así: Deportivo Morón 2, Excursionistas 1, Platense 2, All Boys 3, Deportivo Español 2, Sarmiento 2, Almagro 2, y Colón 1.

Parece que en la zona norteña se registran las cosas más sobresalientes del certamen. Por ejemplo, tenemos que Defensores de Beigrano es el conjunto más improductivo de todo el certamen. Solo logró su quinteto ofensivo doce tantos, en las veinte fechas. Esto, contando el gol que se hizo en contra Andretta. Es decir, que de su propia cosecha los jugadores de Belgrano han hecho 11 tantos solamente. Esto da de promedio un gol cada 163 minutos de juego, o sea algo más de un gol cada dos partidos completos.

ZONA SUR

Amplia superioridad de Temperley en su zona. Tiene ganados 13 partidos y los que le siguen en mayor cantidad de triunfos son Central Córdoba, Lanús, Quilmes, Unión y Los Andes, con 9. La diferencia salta a la vista, Los de Temperley llevan vencidos a los siguientes conjuntos: Unión dos veces, a igual que Argentino de Quilmes, Sportivo Dock Sud, Los Andes y San Telmo. Una vez a El Porvenir, Lanús y Deportivo Italiano. Siete triunfos obtuvo en la rueda inicial y seis en lo que va de la segunda. Es quien más partidos ganó de los 24 conjuntos.

San Telmo y Talleres son los conjuntos que menos conocen el sabor de la victoria. Han ganado er cuatro ocasiones. Cinco Argentino de Quilmes y el "Dock". Seis triunfos El Porvenir.

Deportivo Italiano es el conjunto más goleador de cuantos militan en su zona. Ha logrado 38 tantos, que se lo anotaron los siguientes jugadores: Ferreño 12, Pueblas 7, Sangiovani y Taborda 6, Pezzi 5, Fazolari y Reynoso 1. Le siguen en eficacia Temperley, Quilmes y Unión con 34.

Los arcos más derrotados en esta zona: Argentino de Quilmes 41, El Porvenir 39, Sportivo Dock Sud, San Telmo y Talleres 36. Los menos vencidos: Central Córdoba 14, Témperley 17, Lanús 20 y Quilmes 24.

Argentino de Quilmes es el "más" perdedor de su zona. Cayó batido en doce oportunidades. Le ganaron Temperley, Dock Sud e Italiano dos veces. El Porvenir, Talleres, Unión, Lanús, Central Córdoba y Los Andes. El Porvenir tiene perdidos 11. Diez tienen Dock Sud, San Telmo y Talleres.

#### COMUNICADO

Ante versiones aparecidas en distintos diarios, el CLUB ATLETICO INDEPENDIENTE se hace un deber en informar al público en general que el match final por el Campeonato del Mundo que debe jugarse el próximo miércoles 9 del actual frente al Internazionale de Milán, Italia, NO SERA TELEVISADO POR NINGUNA DE LAS EMISORAS DEL PAIS.

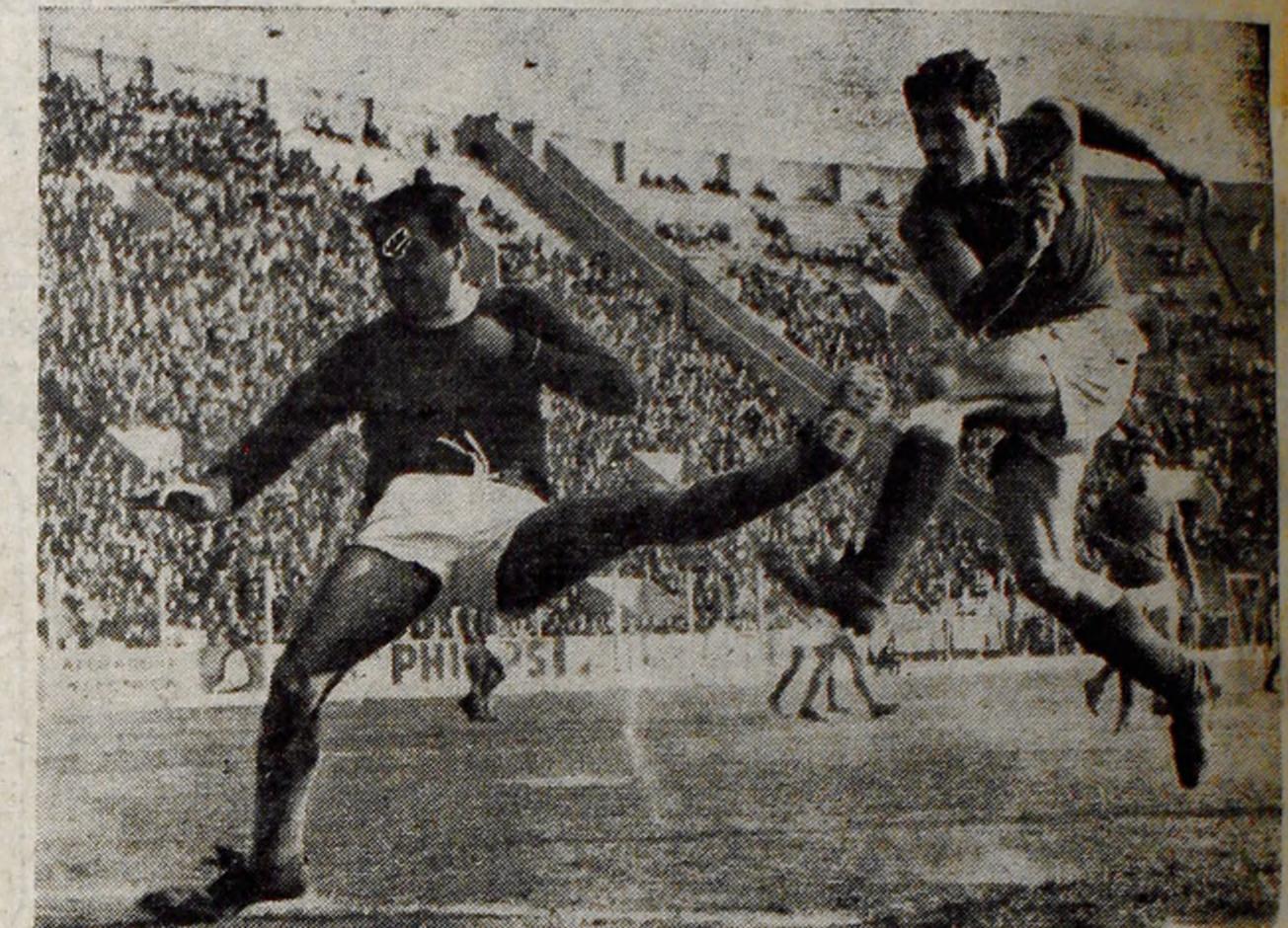
### Aunque las Cosas Están Más Claras en la Zona Sur

Posiblemente el cambio de día, o el hecho que ya varios están seguros como clasificados para la final, o la necesidad de puntos de varios para poder alcanzar un lugarcito en la de a pesos, lo cierto es que ayer hubo varios resultados que no estaban en los libros.

Témperley, puntero de la sur, no pudo vengar la derrota que Quilmes le infligió en la primera rueda y
en su viaje a la ciudad cervecera debió dejar los dos
puntos. En la Norte, All
Boys y Nueva Chicago, ambos seguros en su posición,
se conformaron con un salomónico empate.

Pero dejemos a quienes ya tienen segura su participación en la rueda de la que saldrá el campeón y demos una repasada entre aquellos que están cerca pero que aún no han logrado la cantidad de puntos suficientes como para llamarse a tranquilidad.

Faltan dos fechas para finalizar el torneo, es decir, 4 puntos. En el norte son 4 los que tienen posibilidades para ocupar dos plazas: Platense (23 puntos), Almagro (22), Sarmiento y Villa Dalmine (21). Casi podríamos destacar a Platense pues además de contar con más puntos que el resto, deberá medirse en lo que falta con Defensores de Belgrano y Tigre. En cambio, Almagro debe jugar con Colón en José Ingenieros y con otro comprometido, Villa Dalmine, en Campana. Sarmiento, por su parte, recibirá en Junin a All Boys y luego deberá venir a Mataderos para jugar con Nueva Chica-



LA ENTRADA VERTIGINOSA DE PEZZI y su posterior disparo no pudieron ser taponados por Bravo. La pelota saldrá desviada. A esta altura del encuentro, Lanús tenía medio resuelto el pleito, luego de conseguir abrir el marcador al minuto de juego. Después, confirmó su superioridad.

go. En cuanto a Dalmine, tiene que jugar en Morón, para cerrar luego la campaña, como dijimos, con Almagro.

Por el sur, la cosa parece mucho más clara. Para las dos plazas vacantes hay tres candidatos, pero dos de ellos ya están con un pie en el estribo. Son Quilmes (23 puntos) y Unión (22); el tercero es Los Andes (20), aunque con escasas posibilidades.

Como puede apreciarse, el centro de las tablas es el receptáculo donde habita el suspenso.

 La Rueda Final Durante la reunión de esta noche en la AFA de los presidentes y delegados de los clubes de primera "B", se resolverá sobre la forma en que se realizará la rueda final por el ascenso entre los 12 equipos mejor clasificados y el torneo consuelo con los 12 teams restantes. Las opiniones están muy dividi-

### Goles a Granel en Aficionados

Los partidos disputados ayer por el torneo de fútbol Aficionados tuvieron los siguientes resultados:

Zona Sur: Piraña 3, Macabi 1; Victoriano Arenas 6, Deportivo Paraguayo 1; General Lamadrid 2, Defensores de Almagro 1; General Mitre 5, Juventud de Bernal 0, y Tristán Suárez 1, General San Martín 2.

Zona Norte: Midland 10, Muñiz 0; Accasuso 2, La Paternal 0; Centro Español 6, Central Argentino 2, y Nueve de Julio 2, Ituzaingó 8.

#### ZONA NORTE

	G.	E.	I.	Pts.
5	12	2	1	26
6	9 .	5	2	23
6	9	4	3	22
6	6	8	2	20
6	8	2	6	18
8	7	4	5	18
5	7	3	5	17
5	5	3	7	13
5	1	4	10	6
5	1	2	12	4
5	-	3	12	3
	5 6 6 6 6 5 5 5 5	6 9 6 9 6 8 6 7 5 7 5 5 5 1 5 1	6 9 5 6 9 4 6 8 8 6 8 2 6 7 4 5 7 3 5 5 3 5 1 4 5 1 2	6 9 5 2 6 9 4 3 6 6 8 2 6 8 2 6 6 7 4 5 5 7 3 5 5 5 3 7 5 1 4 10 5 1 2 12

#### ZONA SUR

Piraña	16	14	1	1	29
Arsenal Llavallol	15	11	2	2	24
General Lamadrid	15	12	_	3	24
Victoriano Arenas	16	11	2	3	24
General Mitre	15	10	1	4	21
Macabi	15	8	1	6	17
Juventud de Bernal	16	4	3	9	11
Defensores de Almagro	16	3	1	12	7
Deportivo Paraguayo	15	1	3	11	5
Tristán Suárez	15	1	2	12	4
General San Martin	16	1	2	13	4

#### PROXIMA JORNADA

ZONA SUR: Juv. Bernal (2) vs. Tristán Suárez (2); Def. Almagro (0) vs. Gral. Mitre (6); Paraguayo (1) vs. Gral. Lamadrid (6); Macabí (2) vs. V. Arenas (1); Arsenal (0) vs. Piraña (1). Libre. Gral. San Martín.

ZONA NORTE: Def. Corrientes (4) vs. 9 de Julio (1); Central Argentino (0) vs. Juv. Unida (7); La Paternal (1) vs. Centro Español (1); Muñiz (0) vs. Acassuso (1) y Pilar (0) vs. Midland (3). Libre Ituzaingó.



EL MOROCHO EDSON DOS SANTOS, haciendo caso omiso de los tapones "en plancha" de Pedro Medina, se ha de llevar la pelota sacando todo peligro para su arco. Lógico el empate que se registró ayer en la cancha de Atlanta.

### Roma y Torino no Pudieron Definir la Copa de Italia y Deberán Jugar Otro Match

ROMA, 7 (Associated Press)
Roma y Torino, finalistas
en el torneo de la Copa de
Italia de 1964, jugaron ayer
empatando en cero tanto,
y se hace necesario un partido más para definir el
ganador.

Se jugaron dos tiempos suplementarios de 15 minutos, pero los equipos no lograron abrir el marcador. El torneo de Copa de Italia incluye a equipos de primera y segunda división.

En la primera vuelta de

ria 3, Parma 1; Pro Patria 1, Varese 0; Genoa 2, Reggiana 0; Monza 2, Milan 1; Venezia 2, Verona 0; Atalanta 2, Triestina 1; Modena 2, Lanerossi Vicenza 1; Gagliari 4, Livorno 2; Foggia 4, Bari 1; Lazio 3, Trani 0; Napoli 2, Messina 1; Catania 4, Potenza 0;

Palermo 4, Catanzaro 0.

, la nueva temporada los re-

Juventus 2, Alessandria 1;

Brescia 2, Mantova 0; Lec-

co 2, Padova 0; Sampdo-

sultados fueron:



CARRIZO

## El Combinado de AFA Partió Para Santa Fe

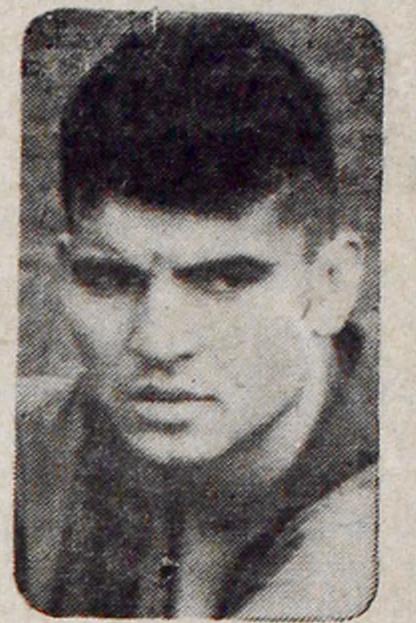
Morón, cumpliendo buena actuación, y Con destino a Santa Fe, esta tarde partió, a las 18.30, de la estación Retiro, será oportuna prueba en este caso. el equipo combinado de la AFA que di-• La Delegación rige José María Minella, Mañana el conjunto se presentará ante los aficio-

Aun cuando la nómina de jugadores no se conocía hasta último momento, posiblemente la delegación se integrará por los jugadores Vieitez, Messiano, Righi, Adolfo Vázquez, Chaldú, Simeone, Rattin, Bielli, Rojas, Rendo, Carrizo, Ramos Delgado, Varacka, Artime, Onega, Enrique Fernández y Telch.

Irán además del D. T. José María Minella, el kinesiólogo Ildefonso Martínez y el utilero Vicente Donadio.

• Los Equipos

El equipo de la selección argentina, según informó anoche Minella será formado definitivamente momentos antes de entrar al campo en tanto que Colón lo haría con: Nerbutti; Rosso y Larpín; Ponce, Poncio y Ceballos; López, Colmán, Gómez, Broggi y Ríos.



TELCH

# La Embajada de Italia Agasajó al Inter, Pero Agravió al Periodismo

nados de esa provincia para jugar por

la tarde un encuentro amistoso frente

a Colón, equipo éste que milita en el

certamen de primera división "B" de la

AFA, ocupando el séptimo puesto en la

sección Norte y que igualó ayer contra

Insólito! Tremenda descortesía de la embajada de Italia hacia el periodismo argentino. Los redactores y fotógrafos de CRONICA y de otros órganos de la prensa nacional que fueron destacados para la nota respectiva de la recepción oficial al equipo del Internazionale, de Milán, fueron sorprendidos por una rotunda negativa a permitirles el acceso a ese lugar, aduciendo órdenes terminantes del representante diplomático itálico en la República Argentina.

Inútiles fueron todas las tramitaciones que se hicieron para poder cumplir con nuestra labor informativa, ante el secretario de la embajada y otros funcionarios de esa representación. "¡Solo nos interesa la TV, porque la verán en Ita-

Esta sorprendente actitud está renida con todas las costumbres y la tradicional hospitalidad italiana de nuestro país. La descortesia del tratamiento revela una idea retrógrada y despectiva hacia el periodismo y el país mismo. ¿Se trata así al periodismo italiano de quienes en otra oportunidad ofrecieron la colaboración a la prensa en la Argentina? Por cierto que no.

¿Es éste el tratamiento que espera a los argentinos que vayan a Italia a ver el partido de Inter e Independiente, en Milán? ¿Qué podemos esperar alli, si en nuestro propio país se adopta semejante proceder? ¿Saben que el periodismo argentino es parte de su pueblo y que toda

### Exitos Mundiales en Tenis y Natación del Deporte Australiano

FILADELFIA, 7 (Associated Press). - Australia ganó el campeonato mundial femenino de tenis por equipos, obteniendo la "Copa de la Federación", al derrotar a Estados Unidos por 2 a 1.

Natación

VANCOUVER, 7 (Associated Press). - El australiano Murray Rose superó el record mundial de 880 yardas libre con el tiempo de 8'55" 5 10 en los campeonatos nacionales de natación de Canadá y pruebas olímpicas.

### AGRUPADOS

PERSONAS AMBON SEKOS Para envasar arts. varios en su hogar \$ 24.000 y benef. sociales. Inf.: Casilla 87, Sucursal 28 (B) Adj. franqueo.

Academia LA VELOZ Enseña en transito MOD-63 Todos los días de 8 a 20 horas Inclusive Domingos hasta las 12 CERRITO 34. T. E. 99-7745



SOLO LA TV. Los cameramen consiguen franquear la entrada tras larga consulta con las autoridades de la embajada de Italia. "Solo nos interesa la TV", dijo un funcionario. Insólito proceder desacorde con nuestras costumbres democráticas, y la clásica hospitalidad italiana. ¿Qué espera el periodismo argentino en Milán?

ofensa a su prensa es ofensa a ese mismo pueblo? La verdad que hoy hemos recibido una de las impresiones más tristes que demuestra hasta dónde los diplomáticos de jerarquía no tienen noción de su misión.

• Intempestivo

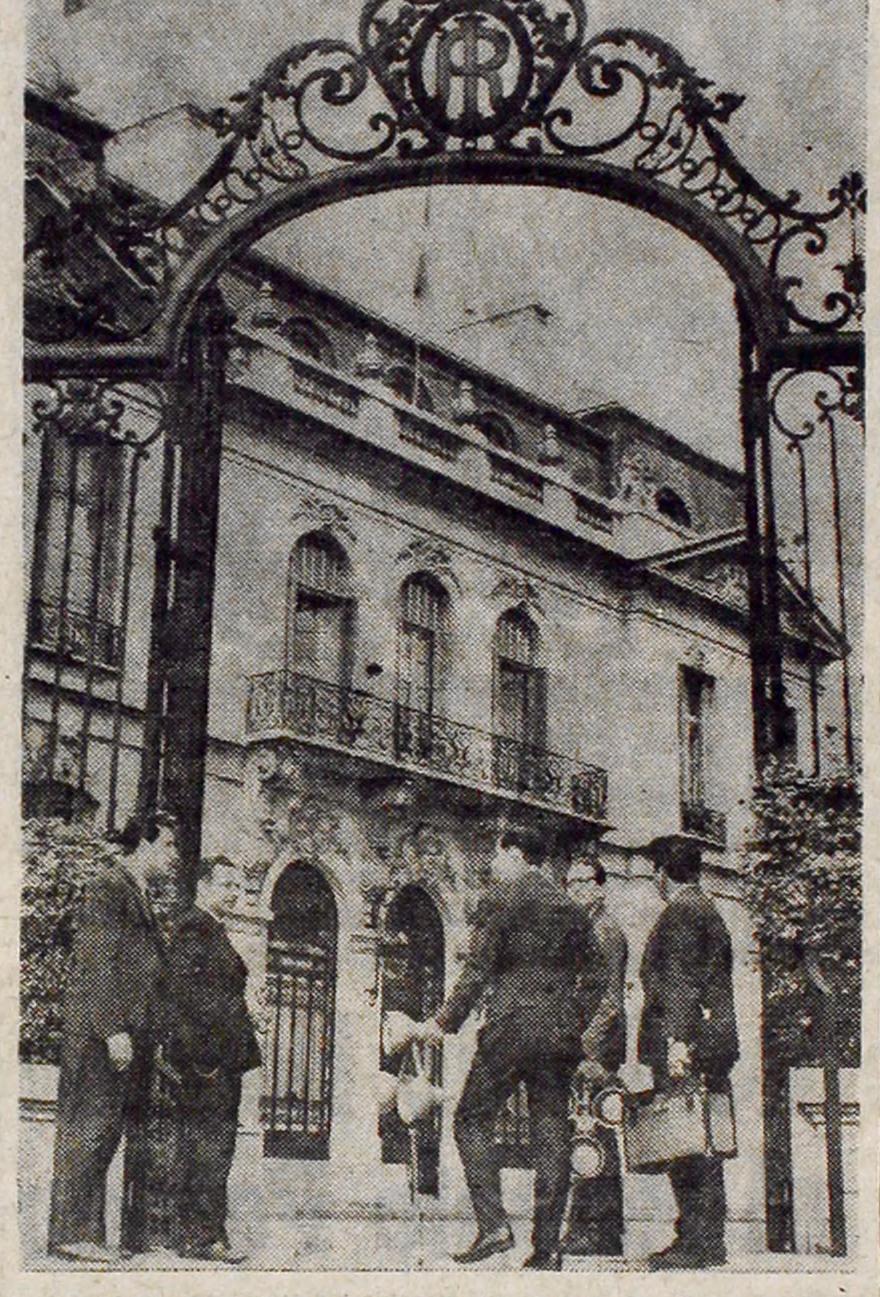
A causa de esa intempestiva actitud, por cierto nada

diplomática, CRONICA lamenta no poder ofrecer la nota del agasajo tributado al equipo del Inter. Como contrapartida, el absurdo episodio prueba cómo es tratado el periodismo argentino en su propio país, precisamente por quienes, en razón de ser huéspedes, están obligados más que nadie a respetarlo.

#### • Deplorable

El pueblo juzgará el suceso tan deplorable, estableciendo el contraste con nuestra proverbial hospitalidad hacis los extranjeros que nos visitan y muy particularmente nacia los italianos que, inmigrantes modestos o encumbrados, solemos recibir con cordialidad de hermanos.

Claro que cabe confiar en que todo cuanto ocurrió este mediodia en la puerta de la sede de la embajada de Italia, no refleje el pensamiento del gobierno ni del embajador italiano que lo representa, y que acaso sea atribuible a la arbitrariedad -de todos modos injustificable- de algún funcionario de segunda linea de esos que en la burocracia de todas partes suelen procurar alcanzar notoriedad con métodos reñidos con la buena educación. Lo contrario definiría un agravio al pueblo argentino y también al pueblo italiano, siendo que ambos están por encima de estas pequeñas miserias, unidos por la esencia de una amistad fraterna y entrañable e identificados por idénticos sertimientos espiritua-



AGRAVIO A LA PRENSA ARGENTINA. Una inopinada actitud de la embajada de Italia impidió a los periodistas asistir al acto en honor de los jugadores del Inter, que se efectuó a mediodia en dicho lugar. Este absurdo comportamiento de las autoridades italianas en nuestro país cohartó en cierto modo la libertad de prensa, actuando en forma contraria a todas las leyes éticas.

### Hoy Ajedrez en Atlanta

Esta noche, a las 20, en la sede del club Atlanta se jugará la segunda ronda correspondiente al Campeonato Argentino de Ajedrez.

Se jugarán las siguientes partidas: Las Heras vs. Palermo; Chames vs. Garcia; Calneggia vs. Eliskases; Luckis vs. Cruz; Schweber vs. Luna; Caglieri vs. Pugach; Dubin vs. Wexler; Rubinetti vs. Najdorf y Burgalat vs. Behrensen.

La jornada inaugural cumplida el sábado, se desarrolló sin que se registraran sorpresas de bulto. Najdorf comenzó con un buer triunfo demostrando que está perfectamente asentado para revalidar en este certámen sus títulos y prestigios de jerarquia internacional. Es decir, en una forma que le permita recobrar su normal rendimiento luego de la discreta labor que cumpliera en el reciente Torneo Magistral.

### ARGENTINA LA PEGO EN TIRO AL VUELO

SAN PABLO, 7 (France Presse). - La delegación argentina conquistó el 15º Campeonato Sudamericano de Tiro al Vuelo. Su triunfo fue brillantísimo: abatieron 42 piezas en 45 oportunidades. El conjunto argentino estuvo integrado por Guarnieri, Bossi y Marucci. Guarnieri ocupó el primer puesto en individuales.

### Aún Sin Pelé, Santos Está al Tope de la Tabla, Pero Jugando Muy Mal

SAN PABLO, 7 (France Presse). - A pesar de perder por dos tantos contra cero ante Botafogo, Santos, que jugó sin Pelé, que está lesionado, conserva el primer puesto en la tabla de posiciones del campeonato paulista de fútbol profesional. Los goles de los vencedores fueron señalados por Adalberto, a los 17 minutos, y Alegre, a los 55 minutos.

Santos jugó pésimamente mal y aún no puede solucionar su mayor problema, que son los dos hombres de medio campo. En el sistema cuatro dos cuatro esos hombres son el acelerador o el freno del equipo. Si están ligeros, la delantera cobra impulso, pero si defeccionan y dejan dominar la mitad de la cancha, sus defensores son rebasados. Santos nunca tuvo un cuarteto defensivo tan bueno como ahora y respecto a la delantera no hay problemas. Solamente se busca un reemplazante de Zito que está en el ocaso y que en este partido perdió la paciencia, salió de sus casillas y fue expulsado.

La tabla de posiciones es la siguiente: Santos con 17 puntos ganados, seguido por Corinthians, con 16; Portuguesa, con 15; Juventus, con 14; Saobento, Botafogo y América, con 12; Sao Paulo y Guarani, con 11; Guaratinheta y Palmeiras, con 10; Prudentina, Comercial y Noroeste, con 9; Ferroviaria, 8 y, finalmente, 15 Noviembre, con solo siete puntos ganados, El artillero del torneo es Flavio, de Corinthians,

### Chocó un Camión con un "Bus" en el que Viajaba un Equipo de Fútbol: 18 Muertos y 59 Heridos

po de fútbol de aficionados de Río, que se presentaria Doparaiba.

RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). - Otros cua- | en San Vicente, Estado de San Pablo. El camión transtros heridos graves fallecieron totalizando 18 el número portaba un grupo de excursionistas paulistas. Aun no de muertos que arroja el saldo del accidente que sufrió se sabe las causas del accidente. Los 59 heridos están el autobús con un camión también cargado de gente. En distribuidos en el Hospital de San Jorge de Campos, el primer vehículo viajaban los integrantes de un equi- en San Pablo, y en nosocomios de la zona denominada

### Agasajarán al Dr. Matera

Agasajo del boxeo. A quien tan identificado está con este deporte. Esta noche, la mesa cordial estará tendida para agradecer su valioso aporte profesional al doctor Raul Matera. "Goyo" Peralta y muchisimos boxeadores y dirigentes compartirán la cena de homenaje que tendrá lugar en la cantina "Sparafucile", sita en Necocrea 1111, y que dará comienzo a las 20.30.



GRACIAS PINGO QUERIDO, parece decirle Sabalsagaray a Gobernado en su stud, cuando CRONICA estuvo de visita esta mañana. Y no es para menos. Ganar la Polla de Potrillos y el Jockey Club y la posibilidad de conquistar la triple corona, no es cosa común.

### Sin Limite de Precio Habrian Adquirido al Notable Potrillo

Villa Crespo, el barrio evo- | gofian y Boris. Los tres pri- | más de diez años y tuvieron en una de sus calles: Thames, a una cuadra de Corrientes, teniendo la mayor parte el empinando hacia arriba una casa sin mayor trascendencia por su tipo común, esconde detrás de su fachada un poderoso establecimiento industrial, dedicado al estampado de tejidos. Fuimos atraídos por la curiosidad de saber cómo y por qué se pagó la infima suma de veintiún mil pesos por el pura sangre, que, con el correr del tiempo, es decir, el breve tiempo de su media campaña, iría a consagrarse el más conspicuo entre sus voevos. Promedia la mañana de hoy y encontramos a uno de sus dueños, el senor Herman Dircie, joven, de 29 años, dinámico, impartiendo órdenes de entendido en su profesión y al saber que éramos de CRONICA, interrumpió sus tareas para atendernos con deferencia.

A la primera pregunta relacionada con Gobernado, sobre su adquisición, nos dijo: "No tiene ninguna importancia, el precio. Al cuidador le gustó la pinta del pingo cuando solo contaba año y medio de edad y lo llevó en las ofertas hasta el final, que fue breve por falta de interesados, cuando se liquidó el Haras Kentucky, y se pagó \$ 21.000 como pudo ser otra cifra cualquiera. No se hablaba de precio, y así pudo haber llegado al millón". Y eso de las cuotas como forma de pago inquirimos: "Bueno. Esto tiene sabor a leyenda. Se compró en cuotas, porque esas eran las condiciones establecidas para la operación".

Son cuatro los felices propietarios del notable campeón: Hermán Dircie, que nos atendió en su establecimienindustrial, su señor hermano Adolfo, don Eduardo Mos-

cado por Vacarezza por sus meros son socios también del otros como Xantipo que está cosas típicas, tiene una fiso- establecimiento y se repar- en training. nomía netamente industrial y ten las tareas atinentes o No se Vende a la campaña del potrillo, señor Masgofain.

#### • Enamorados

de sus caballos hace de esto un estandarte a la meta.

Es raro en esta época de brillante comercialización de los pura sangre, saber que los propietarios de Gobernado no Son verdaderos enamorados escuchen ofertas. Ya hubieron del turf. Adolfo Dircie tuvo varias y algunas tentadoras y su ecurie desde 1951 con el a todas se las archiva sin ser nombre Insisto y el mismo estudiadas. Solo se anhela ver fue algo así como la premisa al Gobernado en raudo avanque lo mantuvo firme al lado ce de conquista, con la pude los pingos y al final llegó janza de siempre, con el coraa sus manos el cofre soñado, je de ayer enrollando distancon cuatro remos rendidores cia y reaccionando en el moy un corazón grandote para mento culminante de la puja, las luchas. Nublado fue uno para retornar y llegar como



HERMAN DIRCIE exhibe en sus manos una plaqueta ganada por Gobernado en la Polla de Potrillos y la copa obtenida en el Montevideo. Falta aún el trofeo similar de la vispera, enorme en su tamaño, que no tenia en ese momento alli.

# Gobernadoeslafigura Rutilante en el Barrio de los Studs del Norte

Otra vez como el mes pasado, recorrimos el barrio de los studs, que es como una ciudad pujante en el partido de San Isidro, para llegar hasta una de esas casas de los pura sangre, donde se aloja uno de los más privilegiados de la temporada y nos encontramos de nuevo con las puertas esquineras de la caballeriza abierta de par en par, sin el orgullo que es de suponer existiría por el resonante triunfo en el Jockey Club. Gobernado paseaba con su peón por la tierra de la calle adyacente al campo de entrenamiento y casi no lo reconocimos, por el lujo de sus pilchas. Esta vez tenía manta de terciopelo cubierta por otra de nylon a todo lujo. Sigue siendo el mimado de la casa, pero le creció el copete y deja anulados a hermanos de sangre que se cobijan bajo el mismo techo. Los herradores fueron con el alba a cambiarle los "zapatos" para que se encuentre más a gusto y todas las atenciones son pocas para el notable ejemplar.

#### • Le Tenía Fe

WITTER CE

Don Domingo Sabalsagaray respondió sin retaceos a nuestra primera pregunta sobre el resultado de la gran carrera y nos dijo: "Le tenía fe aun viendo a Maanin delante". Pero por los 300 finales proseguimos, no creyó que estaba "frito". Qué esperanza: agregó: Seguía su trayectoria con atención y observé que desde la entrada al derecho no había efectuado un solo cambio de mano y por lo mismo le quedaba la chance de un nuevo impulso y de su reacción y tal cual lo presentí, ocurrió. Luego ustedes y todos lo habrán podido apreciar. Fue un solo de manija a las argollas para que el guapo "petiso" se estirara como goma y en cuatro saltos, se puso a tiro del platero y lo pasó como a poste.

No cree usted que Maanim es algo flojo y que por eso le facilitó el triunfo a su pingo. Es cierto. Lo tengo "relojeado" hace tiempo: Es decir, desde varios cotejos anteriores, donde se repitió el caso y justamente por eso mismo mi fe se robusteció cuando Gobernado "escarbaba" lindo por los 200 finales. Allí concebí su triunfo, máxime al considerar la flojedad del Mirontón que no aguanta el cotejo, como no lo aguantó en la Polla de Potrillos. Pero con todo que perdió así, juzgo a Maanim un digno adversario de mi caballo, porque el tiempo de 2'2" y el hecho de haberlo seguido de cerca en todo momento, solo puede hacerlo un caballo de mucha calidad.

#### Al Nacional

La próxima presentación de Gobernado, como es lógico suponerlo, tendrá lugar en el Gran Premio Nacional a disputarse sobre 2.500 metros, el domingo 4 de octubre, y no esperó que le hiciéramos la pregunta sobre la chance del chack, sino que se adelantó con su expresión francachona propia de la gente de campo, invitándonos para el asado que se hará en el stud después del "Derby" para festejar de esa manera la con- pondió ámpliamente al requequista de la "Media Corona", rir su esfuerzo supremo y que cuyos dos primeros tauros cu- considera que es un ejemplar bren la mitad de la testera del ricamente dotado de calidad, hijo de Ever Ready.

#### • Su Jockey

balsagaray de opinar por él. obtenidos, el mejor de todos Dijo que su piloteado le res- el de ayer en el Jockey Club.

capaz de realizar cualquier proeza. Camoretti Tapia, de destacada actuación en nues-No se encontró en el stud tro medio y uno de los me-Camoretti Tapia a la hora de jores fileteros actuales, cononuestra visita. Estaba cerca. ce a fondo al defensor del Estaba en las pistas de va- stud Nadina, y lo corre con reos cumpliendo su labor dis- ilimitada confianza y su ditinta a la de los días de ca- rección ha sido siempre gesrreras, pero se encargó Sa- tora de los resonantes éxitos



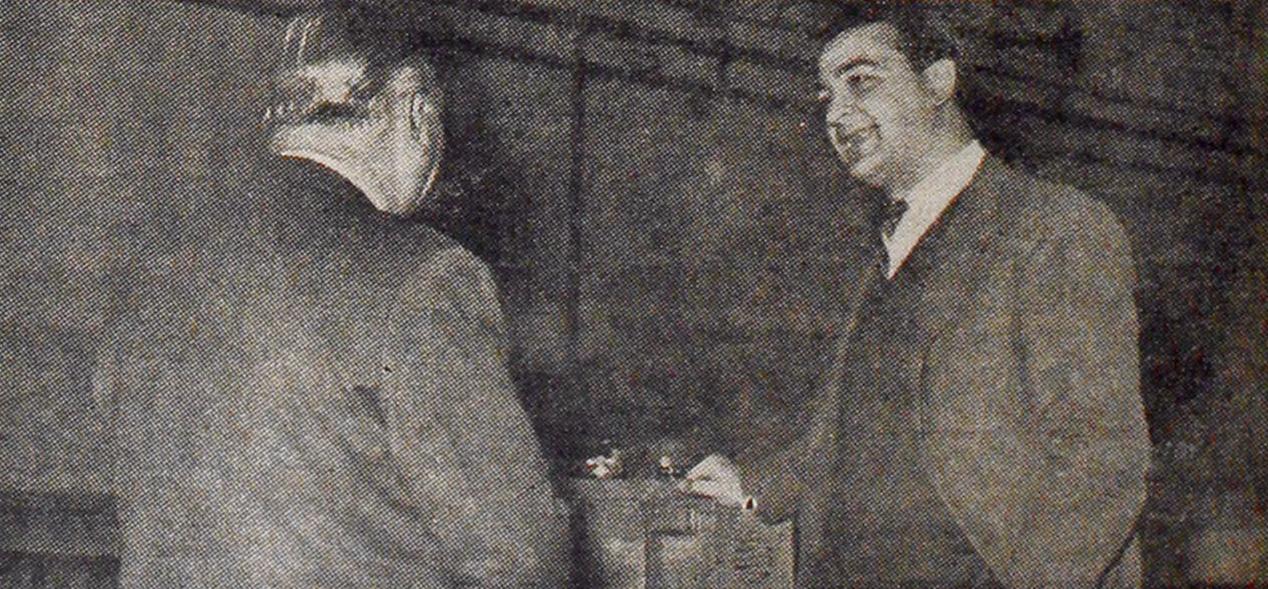
EL CUIDADOR Domingo Sabalsagaray posa para CRONICA, rodeado por su personal y algunos colegas que se hallaban en el stud para expresarle su felicitación por el éxito.

### Costó Veintiún Mil Pesos y Ganó en Premios 5.043.679

Gobernado, adquirido en \$ 21.000, leva ganado en premios la elevada suma de \$ 5.043.679. A continuación publicamos su campaña:

2º Premio Espiguita .....\$ 52.500. -Remanso ......, 52.500.-60.000 -General Lavalle ..... " 90.000.-Tucalbina ...... 52.500.-Cronistas de Chile, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Perú y Venezuela . " 180 000.-Chevalier ..... 35.000.-Güiraldes ..... " 90.000.-Montevideo .... " 350.000.-Polla de Potrillos ...... 1.181.179.-G. Premio Jockey Club .. ,, 3.000.000.-

TOTAL GANADO EN PREMIOS ... \$ 5.043.679.-



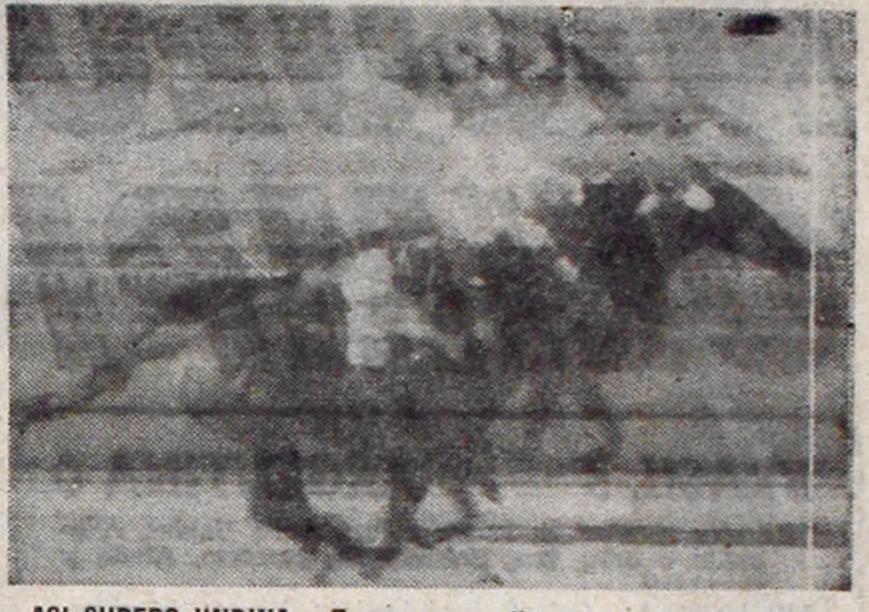
EL SENOR DIRCIE muestra una de las grandes maquinarias de su extraordinario establecimiento industrial, que guarda relación con los adelantos en la materia y con la importancia de la empresa.

# Luanda Encontró el Camino Libre

Toda la afición turfística platense vivió ayer pendiente de la notable confrontación brindada por los campeones en la topada grande del Jockey Club de Palermo. El prestigio de las pistas sureñas estaba en juego. Y como la temporada resultó ampliamente satisfactoria para el elevage de esta parte, el entusiasmo encon-

traba asidero y la expectación tenía lógico motivo. Maanim iba a dar otra prueba de su calidad, en el segundo eslabón de la cuádruple corona, y era por lo tanto lógico que los muchachos de los pagos sintieran como en carne propia la hazaña del zaino, el más conspicuo de los valores de este modesto medio. El resultado volvió a

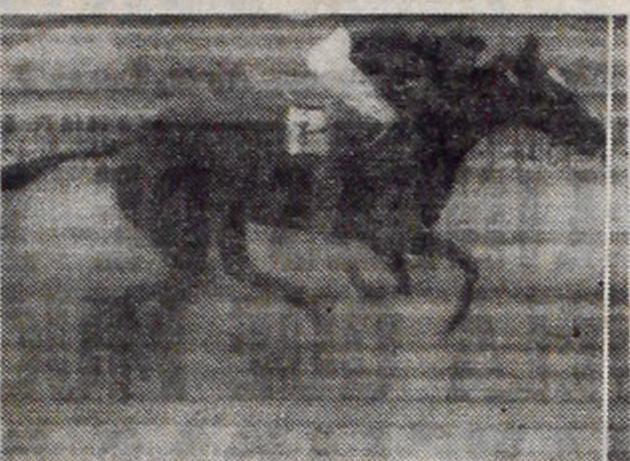
dejar pagando a las tribunas. Y el comentario envolvió el hipódromo cuando trascendió los detalles de la derrota. Porque era imposible pensar que teniendo Maanim la carrera en sus manos se la haya dejado arrebatar, en un final de esos que ni en las películas se pueden concebir por la forma de rematar la carrera.



ASI SUPERO UNDINA a Tagra, por medio pescuezo, en la sexta carrera de ayer en La Plata. El "photochart" nos muestra la pequeña diferencia.

#### • La Calidad de Luanda

Apagados los comentarios del escenario máximo, el público siguió con verdadero entusiasmo las alternativas del "partido" local, que ofreció su clásico en tercer lugar. Y donde la potranca Luanda dio otra prueba estupenda de su calidad. En amplia demostración dejó por el camino a la empinada de Sapristi, que se había revelado como un elemento de seguro porvenir, ante la ausencia de la hija de Victory Roll. Esta colocó las cosas en su lugar. Lo hizo en forma amplia, sin dejar lugar a dudas con respecto a su superioridad. Agregó a su notable foja un triunfo de gran valor, que vuelve a situarla a la cabeza de sus coetáneas en los pagos platenses. Asumió el comando la de A. Parisi no bien el starter dejó el campo libre. Con brazadas firmes pasó por primera vez frente al disco, escoltada a un cuerpo y medio por Sapristi. Las dos restantes accionaban como olvidadas de cartel. Sin poder seguir el ritmo de aquellas. Prosiguió la favorita con acentuado dominio para recorrer todo el opuesto y aumentar su ventaja en el tramo de las tribunas, con esa pujanza que destacan los ejemplares de calidad superior. Alcanzó la meta un rato antes que sus rivales y sumó



LUANDA cruza la meta con mucha luz sobre sus rivales, que quedaron fuera de foco.

a su brillante campaña un triunfo consagratorio. Coronándose como el valor más firme de estas pistas, en su categoría. Será, pues, gran animadora de los principales encuentros selectivos, y notable representante de estas pistas en los máximos, donde una tarde se dio el lujo de bajarle el copete a las más creidas.

#### • Amplio Optimismo en los Gremios de La Plata

Una invección de optimis-

ciento de aceptación al votar la cámara de Senadores el proyecto a su favor. Remitido el mismo a Diputados, que dará su palabra definitiva, estudiará detenidamente las iniciativas y en

#### go próximo en el Hipódromo de Palermo, figurando entre ellos Niarkos, el campeón de los internacional al que mantiene en gran forma el competente cuidador don Francisco Vitale, maestro del entrenamiento. De la media docena de ad- | el handicap le resultó riesgoso. versarios el más indicado para El Montiel, prestigiosa caballeser su escolta más próxima en riza de nuestro medio, estará la llegada es Marchio, que se bien representada por conduc-

PALERMO SABADO

INSCRIPCIONES

57 L. d. Francia 57 M. Estuardo

1600 Mts. , Premio MOSLEM

La Mula

Ave Lira

Unitaria

57 M. Girl

57 Famia

Lagua

57 Abombada

54 Jota Maja

Upstur

Detroit

G.Rapinds

Red Bank

Bin Crosby

Salvadorcito

Trigante

Doi Doi

Trapecio

Pabellon

Calcutun

Smut

Certero

Griego

Lapso

Batilio

Cupido

Fenicic

Hoyito

Satane

Barranga

Folklorista

Ay Que Si

Benjamin

Tronison

Resol

Flaring

Snow Cap

Top Clas

Callaqueo

Braceador

Severin

Elobey

Rochefort

Presente

Toujours

Los O'tales

La Corbeta

Istmo

B. Trago

Fide

Tchaikowsky

Premio SINGAPUR

Premio QUETRAL

Premio VIKING

57

Premio REPELUZ

Indio Acua

Premio RAKOCZI

LA LUPA A SU FAVI

clasificó segundo precisamente to de Berenjenal y Cuentero, en el Chacabuco, antes de fa- que forman una yunta de llar en el San Martín, donde l'fierro".

57 La Tapa

57 D. Lane

57 Boxeadora

57 Muñequita

57 Miltha

57 Olive

.57 Rosine

57 Poti

56 Imria

56 Pepsy

56 Argenta

56 Hipnosis

56 Fo-Kien

56 Athenes

56 Renomee

56 Forrada

56 Husun

56 Bozzy

56 Alihué

56

56

56 Discurso

56 Peristillo

Tibur

Johnny

Destin

Actor

Hankow

J. Carlik

Directo

Ramses

Egerio

Satin

54 Narrado

Premio RIVADAVIA 1600 Mts.

54 Miquichon

54 Pensativo

Bellows

Tardieu

Corredor

Manager

Kingstown

(Handicap)

Del Trece 554

P. Fisher 53

56 Hiper Crack 53

Chauchera

Pera Verde

My Dame

Valladolid

561/2 Chatelet

Brola

56 Lautaro

53 Pichin

El Curaca 531/2

1100 Mts.

1800 Mts.

2200 Mts.

Papelero

Marvelius

2500 Mts

Lamento

Espiritualist

A. Enrique

56 Luis A.

56 Doralisa

56 Face Brune

56 Tin Whistle

Duplona

1100 Mts.

Siete ratificados tuvo la tradicional "Copa de Oro" a disputarse el domin-

NIARKOS LEVANTARA

### EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal) NIARKOS, J. Caballero, 1200 a media cancha en l'15"3|5 con 12"15 de final; ELOBEY A. Sánchez, 1200 en 1'15"4|5 con 11"45 de final; VALLA-DOLID, J. Torres, 2800 en 3° 1100 Mts. 6', últimos 2000 en 2'13", al-56 timos 1000 en 1'7"45 con 25 de final (dejando muy .na. la impresión); FIDE, H. Ana-56 cona, 1600 en 1'42", últimos 56 1200 a la para de CURSI, R. 56 Vario, en 1'16"2 5; ARLOTON, 56 J. C. Díaz, 1600 en 1'43", pri-56 meros 1500 a la par de TRA-PITO, N. Fernández, en 1'6" 56 35; CANCERBERO, P. Quevedo, 1400 en 1'32"2|5; QUIA-CA, H. Godoy, 600 en 36"; 56 EGEDIO, D. Brunetto, 1100 en 1'11"; LAPSO, H. Anacon. a la par de INDIO CARACA-56 TUN, P. Quevedo, 1100 en 1º 56 8"25; FLORETEO, M. De-56 marco, 1200 en 1'16"2|5; SI-LECIANO, A. Gaetán a la par 56 de COHETE, J. Torres, 1000 56 en 1'2"2 5; RODO PEREYRA, 56 J. Smith a la par de MISIA

> - OPPENER, J. Caballero, 2000 en 2'13" 25; ESPIRITUALIS, R. Rutti, 1100 en 1'11"; RO-SINE, J. O. Baldo, 1600 en 1' 46": ROSALIE, J. Caballero, 1600 en 1'46" 2|5; SANMARTI-NIANA, J. Caballero, a la par de SAVOR FAIRE, A. Gae-54 | tán y de NIÑA COCA, A. Sánchez, 1000 en 1'3"; CHAU-CHERA, E. Torres, 2000 en 2'15"; CHOYA, E. Jara, a !a par de ZONDICA, A. Sánchez, 1000 en 1'2" 3 5; PETER SHA-KE, R. Alzamora, 1100 en 1º 11"; FURETA, J. Caballero, 800 e 53"; BLEND, A. Sanchez, a la par de ESCENICO, J. Caballero, 1000 en 1'5"; TU-LLOW, A. Gaetan a la par de OBLIGADO, D. Demilio, 800 en 50"; BOBSSY, A. Sánchez, 1100 en 1'10"; últimos 800 a la par de PERESTILO, T. López

### MERCEDES, T. Albertini, 700 en 41".

en 50"; JUEGO, J. Periale, 1300 en 1'21".

### MONTEVIDEO

10 \$	500.000	11299
20 ,,	50.000	12108
30 ,,		12866
40 ,,	10.000	4318
Art and the second second	10.000	15125

### piraciones serán ampliamen-

mo flotó en los gremios del turf platense, al pronunciarse la Cámara de Senadores en favor de los proyectos de ley girados por el Poder Ejecutivo. El acuerdo general de este Poder Legislativo llevó a los trabajadores a confiar que muy pronto sus as-

te contempladas. Y los proyectos trazados por la Dirección Provincial de Hipódromos tendrán concreta realidad a corto plazo. La promoción que merece el hipódromo platense parece estar muy bien encaminada. por ahora tiene el 50 por

### LA PLATA DOMINGO

INSCRIPCIONES

Repeluz, Sabelotodo, No te dinámica. Dije, Claro Blanco, Morogoro, Chicotito, Don Adrián, Cou-

beter, Enésimo, Malipan, Saint Malo, Merce Luz, Perico Chicote, Trapito, Aguapey, Alzuguren, Vergonzoso, Paramount, Grande Dame, Minucioso,

Adonai, Acuérdate, Luzalba. Pre. Monárquico (1958) 1800 m.

Sarti, Hungara, Bacona, Burita, Coa-piqui, Sobriedad, Glonzona, Glorita, Fodhla, Carátula, Lobuna, Malanda, Filala, Bande Noir, En Lata, Bambalina, Luzalba, Miss Tre-

ce, Reina Blanca, Drudi Lane.

Prem. Pileo (1959) 1400 mts. Lánguido, Murar, Molinello, Strático, Loncopué, Elemer, Chun Tsien, Americucho, Vasco Chico, Mickle, Herrado, Brandito, Wiston, Hoyuelo, El Muñe, Hijo Moreno, Master Brun, Honest Boy, Relumbrante, Anexo, Hustia, Grande, Sinchico, Sabino Fredes, Don Belisario, Sauce Real, Londro, Apple Richar, Tucaso, Lape, Tuto, Don Lino, Manchichi, Lebrel, Jónico, Pitturato, Colifatti, Cuidado, Impish, Derio, Monte Allegro, Oberón, Restaurador, Aspero, Rinconete, El Mentiroso, Pedregullo, Sulfatiazol, Hankow, Gandino, Gran Pinta, Observando, Botarate, Indio Aqua, Doctor Raul, Cerro Negro, Juego.

Pr. Paraninfo (1960) 1200 mts. Silvosa, Eddy, Hejira, Cordiale, Upstar, Gran Bretaña, Pichuleta, Aquilegia, Black Angel, Lorena, Crebasse, Cocori, Undina, Tsou-Hi, Abogacia.

(clásico): 2.100 metros: Flo-Me, Istmo.

Frola, Descontenta, Orienta- con 13" de final.

Pre. Persuasivo (1957) 1.500 m. | da, Bambalua, Barina, Lujanera, Cursi, Siga Siga, Aero-

> Happy Boy, Mogado, Esdelpago, El Que, Navión, Tronison, Sandalo, Rayo Blanco, Victory Light, Soldadesco, Delhi, Albornin, El Olvido, El Silencio, Retamo, Arido, Quiromántico, Longchanero, Bobby, Escatimo, Caserón, Tetuanero, Cabralito, Canapec, Equivale, Granadillo, Meu Preto, Mingote, Este Sí, Arlotón, Nectareo, Floreteo, Afortunado, Loor, Gancho.

> Premio Juglar (1963): 1.600 Mumay, Pera Verde, Chispada, Rinascente, Cessna, Chimachima, Embocada, Charona, Sincerity, Lujanera.

### EJERCICIOS DE LA PLATA

(Pista grande normal)

BOXEADORA, P. Prieto a la par de LAS CIBELES, con el peón, 1000 en 1'1" 3|5 con 12"4 5 de final de los 2000 a los Astriwar 1000 (corrida para el Premio Memorándum 57 Molineux Montezuma a disputarse el 13 en Palermo); ISTMO, J. Ca- El Takú ro, 2000 de floreo en 2'13" con 12" 45 de final (floreo para el Clásico J. P. Ramírez de La Plata); ARABIA-NO, A. Pauleau, 2000 en 2'10" 1|5 con 13" 2|5 de final (Corrida para el Premio Anisa-Premio José Pedro Ramírez do); ESTERO, L. R. Martínez a la par de PABELLON, rentin, Chingolito, Domingo I. Gómez y de EL AS, L. O. Trece, The Rolex, Los Orien- García, 1100 de recta en 1'9" tales, Lautaro, Milreis, Permit con 13" de final (corrida para Remisola el Premio Singapur); PON- Rondo Premio Trinchador (1961): TON, J. Romero, 1800 de flo- C.C.O. 1.200 metros: Ear Mark, Lin- reo en 2'1" 3|5 con 13" 2|5 de The Rolex gotera, Prenda Gaucha, Hipo- final (floreo para el Premio Gran Kasim tética, Sinovia, Idea Fija, Hol- Anisado); PRUSIAN BLE, J. gada, Cessna, Coliguasa, Ca- Romero, 1600 en 1'45" 2|5, úlfiada, Nell Star, Bienllegada, timos 1000 a la par de RES-Embolia, Home Again, Pasta TAURO, I. Gómez en 1'4" 2|5 Tiberino

#### Caperucita Ledania La Corona caso de aprobarlas se pon-Neptunia drán en "circulación" rápi-Moonstruck damente. De lo contrario Eódhia tendrá que pasar otra vez a Brocheta Senadores para su revisión, Reality cuerpo que tiene ese derecho Lobuna

### BUEN ENSAYO DE VIGUATAN EN EL SUR: 1.800 EN 1m. 58s.

Premio GUAPO

Entre los ensayos registrados esta mañana en La Plata, Premio Black Boy (1962): figura el de Viguatán, que pasó la distancia de 1800 metros 1.600 metros: Guape a n d o, en 1'58". Seguidamente publicamos el parte de cancha sureño:

2'; ELMO, N. Vismara, 1000 | BENITA, V. Cejas, 1.000 en 1 en 1'36"; TETUANERO, J. en 2'33"25; CAUDALOSA, J no, 1.600 en 1'46"; PACHY, A. N. Vismara, 2.000 en 2'21"2 5

(Pista grande normal) | López a la par de TINDARO, A. Ascre, 1.100 en 1'11"; SAR-VIGUATAN, M. Alves, 1.800 | TI, C. Sobral, 1.800 en 2'3' en 1'58", primeros 1.600 a la 25; EL QUE, P. Tarrago a la par de UN COMPAÑERO, F. par de ELEPTICA, J. Vásquez, Echague en 1'44"45; GARA- 1.000 en 1'2"35; SIEMPRE, BITO, C. Montenegre, 1.800 en F. Echague, 1.100 en 1'11"3 5; en 1'5"3|5; BUEN TRAGO, C. 4"3|5; PERA VERDE, H. Pa-Pirizarri, 1,200 en 1'16"2 5; M. lavecino, 1200 en 1'17"; BRA-BRUN, R. C. González, 1.400 QUIAL, R. P. Rodríguez, 2300 Corso, 1.000 en 1'3"; PACHAN- Lagostena, 1.000 en 1'4"2 5; GUERA, N. Yalet, 1.000 en 1' | HER MAN, D. Torrila a la par metros: Ruling Beauty, Sarti, 4"25; CUIDADO, N. Yalet, de LINGOTERA, A. Ascre, 1.400 en 1'32"2|5; CASERON, 1.200 en 1'19"; BIRLADO, N. A. Coloccio, 1.400 en 1'33"; Yalet, 1.600 en 1'47"; MAR-NEGRA CLARA, M. Alvez, MOL, J. Lagostena, 1.100 en 1,200 en 1'18"; YUTTY, J. Ca- 1'10"2 5; GRAN SOBERANA

### PALERMO DOMINGO

INSCRIPCIONES Premio YATASTO 56 Nick Quick 56 1100 Metros, Horacito Mister Tere 57 Tesón 57 | Prussian Blue 56 Syncopation 56 | Su Ex'cia 57 H. Harry 56 Telefunken 57 | Guapote Efimero 57 Premio TATAN 57 Garabi 1100 Metros Huincas 57 Peter Sake 57 Fott 57 | Co-Star 54 Estero El As 57 Tudor Era 57 Idea Fija 54 | Carvin 57 Bambalua 54 Espartaco 55 1/2 Templado 52 57 Donadieu 57 Enfija 57 Baryna 57 Acadina 54 | Carpanio R. Pereira 57 Aguapey 54 | Abilene 54 Es Guapa 54 Bizcaitarra 57 Pururú 54 | Caudalosa GRAN PREMIO DE HONOR Premio MOCTEZUMA 1600 Mts. 56 Esp. Azul Ma Griffe 3500 Metros 56 Fenecola 60 Snow Tracks 60 Berry Boyari N. del Sur 56 Celebrity 60 Marchio Booz Magic Wand 56 Semilla 60 Niarkos Berenjenal Canada Dry 56 Peonada 60 Cuentero 56 Troya En Finta Premio DON VARELA 1100 Mts. Deferencia 56 Tres Clic 58 Zaronk 53 La Baguala Vitconte Mary Clara 56 Snow Fun 58 Snow Fox Clorindo 56 Elusive Crevasse Tajante 58 Pachi Premio ALAMO 1800 metros 53 D. Armando 53 Quefuego Shoemaker 56 B. Jaileife Premio ANISADO 56 C. Negro 56 Alan Jones 56 Ponton 601/2 Desm'tido 55 56 Obligado Cocorito 541/2 Liberal 56 Boney Xantipo Etrange 571/2 Notepares 56 Blend Senillosa 53 1/2 56 Observando 561/2 Clarillo 53 1/2 Mingote 56 White List Marco Polo 56 521/2 Redactor 56 By The Way 56 Proscripto 56 Telegráfico Diablesco 52 Hurguete 56 Garabito 55 56 Ducado Sample 56 Televisor 56 Premio IMBROGLIO 1800 Mts 56 Marcel Maquiavelo 56 Lucrado 56 La Piedad

56 Tamba

56 | Fiorentina

56 Fosforesc.

56 Aoesté

Zanfer

56 R. Queen

56 Rosane

(Handicap) Daydream Floride HOTEL GruS" NUEVO INTIMO-CONFORTABLE HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO . AGUA CALIENTE TELEFONOS INTERNOS. PREGIOS REBAJADOS AHORA CON MUSICA AMBIENTAL ESTACIONAMIENTO PERMITIDO HUMBERTO 1º 1162 - 23-1463

# FOGUEOSINSUERTE: LOS OLIMPICOS PERDIERON

BRASIL: Floribaldo; Mura y José Luis; Valdez, Adebaldo e Iris; Ivo, Roberto, Ze Roberto, Aladil y Carabetti.

ARGENTINA: Cejas; Bertolotti y Pazos; Morales, Perfumo y Brandan; Manfredi, Pérez, Malleo, Bulla y Ochoa.

Goles en el primer tiempo: 7' y 40' Roberto. Goles en el segundo tiempo: 16' Roberto. Jugado: En el estadio Maracaná.

RIO DE JANEIRO, 7. (Associated Press) - Una victoria incuestionable obtuvo esta tarde el seleccionado juvenil olímpico de Brasil, frente a su similar de Argentina, por 3 a 0. Interesaba mucho esta confrontación, que tuvo lugar en el estadio Maracaná, por cuanto ambos equipos habian cumplido excelente actuación en el torneo jugado hace poco tiempo en Perú, para clasificar a los países que concurrirían a Tokio.

En aquella oportuni da d los argentinos se adjudicaron el título, sin llegar a enfrentar a los brasileños, a causa del grave incidente ocurrido durante el encuentro entre Argentina y Perú, que dejó el lamentable saldo de varios centenares de muertos.

De allí, que ahora, si bien al margen de aquel torneo, se jugo este match, que encerraba enorme gravitación, ya que podía considerarse como un tamiz a las pretensiones futuras de ambos juveniles.

Fue evidente, apenas se puso en movimiento la pelota, que el juvenil brasileno evidenciaba mayor armonía en todas sus líneas. Ivo, el veloz e incisivo puntero local, creaba permanente zozobra por su zona, muy bien acompañado por Roberto, mientras que el quinteto de los argentinos, se movía con evidente dificultad en las últimas líneas locales, dado la marcación estricta de que era objeto. \* Esa mejor labor local, se

puso en evidencia prematuramente, cuando Roberto consiguió la primera conjuista local. De alli en adelante, mostrando mayor tranquilidad en sus desplazamientos, Brasil siguió jugando con mayor acierto, y faltando pocos minutos para finalizar la etapa, Roberto consiguió una nueva conquista, merecida sin duda, y que puso en evidencia la disimil capacidad ofensiva de uno y otro conjunto. Con ventaja de 2 a 0 finalizó el primer tiempo. No varió mucho el panorama en la parte complementaria. Pese al acierto ofensivo de Brandán, y su trabajoso trajinar en apoyo de sus forwards, casi todos los avances se diluian en entregas laterales,

carentes de profundidad. Fue en cambio Brasil culen logró anotar una nueva conquista, nuevamente por mediación de Roberto, que buscó siempre el claro propicio para el remate, muy bien secundado por Ivo, que con su dominio de pelota atraía gente para efectuar su posterior proyección.

El 3 a 0 resultó, así, prueba elocuente de la disimil capacidad de ambos teams. Resultó evidente que los ríoplatenses poseen capacidad técrica, pero dejó bastante que desear la especulación de esa posibilidad en sentido de conjunto.

De cualquier manera, la victoria local fue celebrada con mucho entusiasmo, máxime por la circunstancia de abrir un panorama de muchas posibilidades para los Juegos de Tokio.

### "Crónica" dio una Fista: Investigan

Será exhumado y se practicará la autopsia al cadaver de Lidia Del Valle Pajoin, de cuya muerte la policia sospecha que haya sido provocada por la intervención ilegal de una partera.

Como se recordará, nuestro diario dio la voz de alarma, atrayendo la atenciór de la justicia sobre el caso, al informar que el cuerpo de la joven había sido enterrado en la provincia de Santiago del Estero, hecho que la policía constató, comprobándose que la nombrada fue enterrada en dicha provincia con un certificado médico por muerte natural.

La muchacha, que tenía 19 años, se domiciliaba en el barrio de Curapaligüe, siendo llevada a su provincia natal al producirse su deceso.

El juez goe interviene en el caso, ante las circunstancias dudosas y misteriosas en que aparece envuelta la muerte de Lidia del Valle Pajoin, acaba de ordenar la exhumación y autopsia de su cadáver para dejar establecido defiritivamente si la joven fue victima o no, de un aborto por parte de una obstétrica.

Minima: a las 1.40

Pronóstico para hoy: Nubosidad variable; neblinas por la mañana. Fresco. Vientos moderados del sector Este.

# IEMEO XIMA: 17°6, a las 15.20 Ima; a las 1.40 CONTROLO CONTROL

Año II — Buenos Aires, Lunes 7 de Setiembre de 1964 —

# REVELA QUE MUCHAS MEDIDAS MANEJADAS DESDE AFUERA

Tal como lo anticipara CRONICA, presentó hoy surenuncia al cargo de titular de la Dirección Nacional de Abastecimiento el doctor Jorge Stern. E! nombrado funcionario concretó su dimisión por e-crito esta tarde a las 14, ante el secretario interino de Comercio, Alfredo Concepción, quien el sábado último, al or requerido por los periodistas sobre el particular, había manifestado que no tenía ninguna noticia acerca de dicha renuncia. Esc día al adelantar la importante información CRONICA había anticipado también los considerandos en que se basaría la actitud del doctor Stern, provocada -según las versiones de fuentes autorizadas- "por no haber encontrado dicho titular el apoyo necesario en esferas del gobierno para la realización de los objetivos propios del organismo a su cargo".

En su renuncia, que tiene carácter de indeclinable, el doctor Stern señala que 'muchas de las últimas medidas relacionadas con problemas de abastecimiento, fueron estudiadas y adoptadas fuera del ámbito del organismo a mi cargo y decididas sin mi intervención o la del equipo técnico a mi cargo, lo cual si bien no me compete juzgar -aclara- por cuanto corresponden a atribuciones normales de la superioridad, implican un síntoma que, entiendo -dice el Dr. Stern-, contribuye a crear motivaciones que inducen a una determinación en el orden personal".

Al señalar otro de los aspectos de su disconformidad, el doctor Stern expresa que "lamentablemente, circunstancias de muy heterogénea naturaleza han evidenciado que las funciones específicas para las cuales fui designado, fueror superadas por prioridades de gestiones que, en su elaboración y conducción, escapan a las específicas para las cuales se me

### DOLAR: Leve Descenso

Con 10 centavos menos que en su cotización del viernes último se cotizó hoy en el Mercado Unico de Cambios el dólar estadounidense. Mientras tanto, las demás monedas extranjeras lo hicieron de la siguiente manera:

monedas extranjeras io incicion de la signiente	manera.
Libra esterlina\$	399,50
Dólar estadounidense "	143,50
Francos franceses "	2.928,85
Liras "	22,98
Pesetas "	. 240,25
Marcos alemanes "	3.609,75
Florines holandeses "	3.974,25
Francos belgas "	288,75
Francos suizos "	3.321,05
Pesos mexicanos "	1.149,10
Pesos uruguayos "	623,90
Escudos portugueses,	499,40
Coronas danesas "	2.071.—
Coronas noruegas "	2.004.25
Coronas suizas "	
Chelines austriacos "	556,80
	The state of the state of

contrató, en lo referente a programación de producción, distribución y consumos".

El doctor Stern expresa en otra parte que al aceptar el cargo lo hizo expresando desde un primer momento la necesidad de organizar la aplicación de esta ley (la de Abastecimiento) en forma altamente especializada en el campo de la comercialización a través del material técnico y humano más idóneo para

tan elevados fines, con el propósito de lograr que la Ley de Abastecimiento no fuera un simple instrumento de represión, de efectos superficiales y transitorios, sino una ley de promoción económica.

El funcionario renunciante insiste, por último, en que "por sobre todas las cosas hemos tratado de crear un organismo, eficiente, para brindar al Poder Ejecutivo, a través de la Secretaria de

Comercio, los estudios y los elementos de juicio más idóneos para que se pudiera adecuar en materia de las neces idades del desarrollo económico, las condiciones más indicadas para el uso de los recursos promocionales y para la utilización y ampliación de los consumos mediante la eliminación de restricciones artificiales, que deterioran el normal funciomiento de los mercados de oferta y demanda".

### 3 Aviones Perdidos"

SANTO DOMINGO, 7. (France Presse). - Fue denunciada por el nuevo administrador de la Empresa Aerovias Quisqueyanas, la desaparición de tres aviones de esa compañía, dos DC3 de 30 pasajeros y un Cessna de seis pasajeros.

El administrador, Dr. Luis Peguero Moscoso, acuso como supuestos autores del hecho a tres pilotos norteamericanos, quienes, según declaró, desaparecieron con los aparatos del aeropuerto terminal de Cabo Saucedo, en dirección desconocida.

### Interpol en la Busqueda de Telas que Hurtaron en Roma

Interpol solicitó la colaboración de la Policia Federal para lograr el secuestro de varias telas de pintores famosos, entre ellos, Picasso, de Maccari y Sadum, que desaparecieron de una lujosa residencia romana y cuyo valor asciende a la suma de 12 millones de liras. El robo de las obras de arte fue perpetrado por una pareja de turistas franceses -el hombre representa unos 60 años de edad y la mujer,40- que se presume huyeron hacia América latina.

El pedido de secuestro formulado por Interpol aparece en la orden del dia de la Policía Federal y consigna que una de las telas representa a Dios, atado a una columna, siendo azotado por tres torturadores.

### Frei Propugna Chilenizar el Cobre, Afirmar el Derecho Obrero a la Vivienda y al Salario Digno

reforma de la Constitución es inevitable, de- y derecho de huelga. claró el nuevo presidente de Chile, Eduardo Frei indicó también que era partidario del anuales, más o menos); transformación de del cobre". Frei subrayó luego que en el do-Frei durante una entrevista concedida al diario económico alemán "Industriekurier"

Las reformas más importantes que contos, el referéndum en caso de conflicto entre y de inversiones. el Ejecutivo y el Legislativo, y la proclama- Su política del cobre persigue los siguien- a la economía y al plan de desarrollo chi- liplomáticas con Alemania del este, y que

mantenimiento entre las manos del presi- esta materia prima, exclusivamente en Chi- minio económico el esfuerzo principal se dente de la República, de la iniciativa de le; comercialización del cobre dirigido por aplicara a la estabilización e intensificanuevos gastos públicos, en especial cuando el Estado conforme al principio del libre ción de las exportaciones y al mejoramientempla son las relativas al derecho de voto sea necesario apresurar el desarrollo econó- comercio con todos los países del mundo; to de las condiciones sociales. Finalmente para todos los chilenos, incluso los analfabe- mico y promover la formación de capitales adopción de un sistema fiscal claro y es- dijo que no veía ninguna razón —al menos

ción del derecho de los trabajadores a la vi- tes objetivos: Producción llevada al máxi- lenos, "Si este programa no es aceptado esta cuestión sería estudiada más adelante.

DUSSELDORF, 7 (France Presse). - Una | vienda, salud, educación, salario equitativo | mo de acuerdo con el consumo mundial en | por las sociedades extranjeras -dijo Freiplena expansión (un millón de toneladas será necesario pensar en la nacionalización table e integracion de las minas de cobre por el momento- de entablar relaciones